



CIRCUITS ACCOMPAGNÉS, SÉJOURS ET VOYAGES SUR MESURE 2015

Chine classique, Yunnan, Route de la Soie, Tibet, Taiwan, Mongolie

www.maisondelachine.fr

ÉDITO

Pour préparer son esprit à la grande plongée dans l'Empire du Milieu, il faut aimer le paradoxe, savoir saisir le génie subtil de cette nation secrète et attachante. Pékin, Shanghai, Hong Kong, Wuhan, Chengdu, centres urbains tentaculaires, hyper actifs et connectés, façonnent l'avant-garde du monde. Aux confins de l'empire, Sichuan, Yunnan, Gansu nous offrent, en marchant au cœur d'une nature grandiose, en dormant chez l'habitant ou même en bivouac, la joie de la sobriété et de la rencontre avec l'autre. Les grands sites religieux, montagnes sacrées, grottes ornées, temples isolés, nous rappellent la richesse spirituelle d'un peuple pétri de sagesse à la combinatoire mystérieuse et fascinante. Depuis toujours, les Chinois ont traversé le vaste empire pour faire commerce, prier, rapporter des trésors de lointaines contrées. Aujourd'hui, à nouveau, ils voyagent plus que jamais. L'on croise ces touristes nationaux, jeunes groupes de randonneurs high tech, familles joyeuses, employés en goguette, et l'on ne peut s'empêcher de penser à leurs parents qui, une fois l'an seulement, prenaient des trains bondés et chaotiques pour revenir au village. Imaginer ce que cette jeunesse du XXI^e siècle a gagné en indépendance, en liberté, nous réjouit et nous touche au plus profond de notre âme de voyageur attentif. Que cherchent dans leurs escapades ces nouveaux touristes urbains : la genèse d'un monde perdu, simplicité de la vie villageoise, lien social et familial, pureté des espaces ? Est-ce, plus secrètement, un hommage pudique rendu à leurs parents, sacrifiés de l'Histoire ? « Levant la tête, je contemple la lune brillante, baissant la tête, je pense à mon pays natal » écrivait le mélancolique Li Bai. Et si ce pays natal, imaginaire et fantasmé, était toujours, à l'heure de la globalisation, au cœur de l'âme chinoise...

Patricia Tartour

INSCRIVEZ-VOUS TÔT, SOYEZ FIDÈLES ET BÉNÉFICIEZ D'AVANTAGES CLIENTS !

- Inscription 5 mois avant le départ sur l'un de nos circuits organisés : -5% et prix garanti !*

- Vous partez en « voyage sur mesure » : prix garanti jusqu'au départ une fois le devis accepté*

- Vous êtes déjà client, bénéficiez régulièrement d'avantages

supplémentaires dans le cadre de notre programme de fidélisation et de nos partenariats : visites privées d'un certain nombre d'expositions patrimoniales, et accès à un espace VIP ou laissez-passer à une date de votre choix, places de cinéma pour assister aux avant-premières des films dont nous

sommes partenaires, concours photo avec des voyages à gagner, livres d'art et romans liés aux voyages offerts

Inscrivez-vous à notre newsletter pour en être informés tout au long de l'année, vous avez la priorité !

* Se reporter à la page 25
« L'architecture de votre voyage » paragraphe « prix ».

SOMMAIRE

VOTRE VOYAGE PRÊT À PARTIR

Circuits organisés en petit groupe à dates fixes ou réalisables sur la base de 2 personnes à la date de votre choix

VOYAGES ÉVÉNEMENTS

Au Cœur de la Chine	18 j.	4
Aux marches du Tibet : Sichuan-Gansu	16 j.	4
Yunnan, terres extraordinaires	18 j.	4
Noël chez les chrétiens de Cizhong Inédit	13 j.	5
À bord de « L'or des Tsars » Inédit	16 j.	5
Mongolie, Empire des steppes	16 j.	5

CHINE CLASSIQUE

La Chine en Rouges et Ors Inédit	9 j.	3
Chine impériale et contemporaine Inédit	11 j.	3
Sésame pour la Chine	11 j.	3
Grands sites de la Chine classique	15 j.	6
Toute la Chine	20 j.	7
Les Trois Royaumes Inédit	16 j.	8
Le Long Fleuve Inédit	14 j.	9
Montagnes sacrées et pays de Confucius Inédit	18 j.	10

VOYAGES À THÈME

Chine d'exception : Anhui-Fujian	15 j.	14
Hunan, monts et merveilles	13 j.	15

YUNNAN

Chine du sud, Yunnan : rizières et minorités Inédit	11 j.	3
Aux confins du Yunnan	17 j.	16
Sur la route des caravanes du thé Inédit	18 j.	17
Dans les pas du consul Bodard Inédit	17 j.	18

LES ROUTES DE LA SOIE

La Route de la Soie de Chang'An à Samarcande Inédit	20 j.	21
--	-------	----

MONDE TIBÉTAIN

Tibet : Empreintes bouddhiques	13 j.	22
Aventures tibétaines	21 j.	23

TAIWAN

Découverte de Taiwan	10 j.	20
----------------------	-------	----

PROLONGEZ VOTRE DÉCOUVERTE

Chine du Nord, Pékin, Shanghai, Hong Kong, Macao, Taiwan	11 à 13
Hunan, Yunnan	19
Route de la Soie, monde tibétain, Taiwan	24

PRACTIQUE

L'architecture de votre voyage en circuit accompagné	25 à 26
Conditions générales de vente	27

NOS PREMIERS PRIX

Offres promotionnelles

Des circuits courts qui vont à l'essentiel
pour une première découverte à un prix très étudié.



LA CHINE EN ROUGES ET ORS

9 jours à partir de 998 €*
8 À 25 PARTICIPANTS

Les étapes : Pékin,
Shanghai, Zhujiyajiao

Avec cette offre de prix hors norme, nous vous donnons rendez-vous à Pékin avec les Rouges de la cité pourpre interdite, couleur emblématique de la Cité Impériale comme des maîtres de la Chine d'aujourd'hui. Puis ce sera les Ors de Shanghai, ville mythique par excellence, symbole de la réussite chinoise avec sa folie des grandeurs qui lui valut dans les années 20-30 le surnom – ô combien justifié – de «Paris de l'Orient». Aujourd'hui la grande métropole ressemble plus à New York ou à Hong Kong

mais elle conserve en son cœur d'indéniables trésors, héritage des anciennes concessions.

Dates de départ : 25 janv.

**22 févr., 22 mars, 5 avr., 24 mai,
31 mai, 14 juin**

Dates de départ été et automne
à consulter sur notre site

SÉSAME POUR LA CHINE

11 jours à partir de 1 375 €*
8 À 30 PARTICIPANTS

Les étapes : Pékin, Zhengzhou,
Shaolin, Luoyang, Xian, Shanghai,
Zhujiyajiao, Suzhou

Un itinéraire au cœur des sites les plus emblématiques de l'immense Empire du Milieu : Pékin la millénaire, Luoyang aux grottes finement sculptées, Xian l'impériale.

Vous serez portés par l'énergie du monastère de Shaolin, bercés par l'indolence de Suzhou aux jardins enchanteurs, charmés par l'intrépide Shanghai.

**Dates de départ : 21 janv, 01 fév.,
15 mars, 12 avr., 10 mai, 12 juil.,
09 août, 13 sept., 11 oct., 20 déc.**

CHINE IMPÉRIALE ET CONTEMPORAINE

11 jours à partir de 1 380 €*
10 À 25 PARTICIPANTS

Les étapes : Pékin, Pingyao,
Xian, Shanghai

Pérille dense et contrasté, dans une Chine en mutation permanente. Pékin, l'impériale et son passé grandiose, Pingyao, la citadelle d'un

autre temps, Xian et ses prestigieux vestiges, Shanghai enfin la métropole mythique aux allures futuristes. Une initiation à l'histoire plusieurs fois millénaire de ce pays-continent, pour une lecture nouvelle des réalités d'une Chine qui fascine.

**Dates de départ : 01 fév., 15 mars,
12 avr., 22 avr., 10 mai, 07 juin,
12 juil., 09 août, 13 sept., 11 oct.**

CHINE DU SUD, YUNNAN : RIZIÈRES ET MINORITÉS

11 jours à partir de 2 160 €*
10 À 20 PARTICIPANTS

Les étapes : Lijiang, Shibaoshan,
Shaxi, Dali, Kunming, Shilin,
Jianshui, Yuanyang

Avec ses villages blottis à flanc de montagnes, ses spectaculaires

paysages de rizières sculptées en terrasses, ses villages de minorités ethniques et son patrimoine culturel et architectural exceptionnel, le Yunnan est un monde aux multiples couleurs. De Lijiang, emblème d'une Chine ancienne réinventée, à Dali sur le lac Erhai ; de Shaxi, relais de l'ancienne route du thé, à Jianshui et Yuanyang aux rizières miroitantes à perte de vue, ce sont quelques unes des plus belles pépites de cette région bénie des dieux qui vous seront dévoilées.

**Dates de départ : 5 mars, 25 mars,
14 avr., 13 mai, 3 juin, 15 juil.,
5 août, 9 sept., 21 oct.**

* Tarifs à partir de, programmes détaillés,
prix et conditions actualisés
sur www.maisondelachine.fr



POUR EN SAVOIR +

Profitez du live chat et échangez
avec un conseiller en ligne
www.maisondelachine.fr
ou 01 40 51 95 00





VOYAGES ÉVÈNEMENTS

La Maison de la Chine, toujours curieuse de culture et d'ailleurs, a créé des voyages aux thématiques fortes, hors des sentiers battus ; que vous soyez passionné par la diversité de ce pays aux 56 ethnies, profondément amoureux de paysages, que vous souhaitiez vivre des fêtes et festivals au plus proche des populations, laissez-vous tenter par un voyage extraordinaire dans cette Chine une et multiple, au Yunnan terre de mille croyances, dans les contreforts tibétains, en Mongolie où la steppe tutoie le ciel, dans les terres ocre du Xinjiang...

AU CŒUR DE LA CHINE

18 jours à partir de 3 550 €*

Spécial « Pékin des lettrés » - départ le 8 octobre

Accompagnateur sinologue au départ de Paris

12 À 20 PARTICIPANTS

Les sites archéologiques les plus prestigieux, les hauts lieux de la spiritualité chinoise, les plus merveilleuses expressions de la nature... Au cours de ce voyage riche et varié au plus près du peuple Han, nous vous invitons à la découverte des multiples contrastes d'une Chine en pleine mutation : sur le plateau de loess, vous retrouverez l'univers du réalisateur d'« Épouses et Concubines », Zhang Yimou, tandis que l'effervescence des mégapoles côtières témoigne des ambitions pharaoniques de la Chine nouvelle.

Les étapes : Pékin, Grande Muraille, Chengde, Datong, Wutaishan, Taiyuan, Pingyao, Xian, Guilin, Yangshuo, Shanghai

GANSU, SICHUAN : AUX MARCHES DU TIBET

16 jours à partir de 3 680 €*

Spécial couleurs d'automne - départ le 4 octobre

Accompagnateur sinologue au départ de Paris

12 À 16 PARTICIPANTS

Au cœur des paysages grandioses des contreforts himalayens, entre grasses prairies et sommets enneigés, l'on entre dans les prémices du monde tibétain. Un monde où la ferveur bouddhique insuffla aux hommes le courage nécessaire pour sculpter la roche à des hauteurs vertigineuses, à Maijishan ou Binglingsi. Un monde où la nature épouse la foi, portant l'écho des trompes et cymbales des monastères de Labrang. En continuant vers le sud, apparaît Jiuzhaigou et sa vallée aux eaux turquoises, puis Sanxingdui aux énigmatiques masques d'or, taisant pour l'éternité le mystère de leur civilisation disparue.

Les étapes : Xian, Tianshui, Maijishan, Lanzhou, Binglingsi, Xiahe, Langmusi, Songpan, Jiuzhaigou, Mianyang, Sanxingdui, Chengdu

YUNNAN, TERRES EXTRAORDINAIRES

18 jours à partir de 3 750 €*

Départ spécial colza - le 15 mai

Accompagnateur sinologue au départ de Paris

12 À 16 PARTICIPANTS

Un parcours comme une narration où défile une collection de paysages sublimes d'une beauté saisissante : rizières sculptées de Yuanyang, reliefs karstiques de Puzhehei, terres rouges de Dongchuan, montagnes et vallées de Shangri-La. Un régal pour les yeux illuminés par les rencontres avec les peuples bai, yi, zhuang, naxi, tibétains.

Les étapes : Kunming, Jianshui, Yuanyang, Puzhehei, Shilin, Dongchuan, Zhongdian, Benzilan, Deqin, Cizhong, Weixi, Tacheng, Lijiang

A BORD DE « L'OR DES TSARS »

16 jours à partir de 5 360 €*

Départs les 9 mai, 2 juil., 25 juil., 12 sept.

À PARTIR DE 2 PARTICIPANTS

Un voyage dans l'espace et le temps à bord d'un train de légende « L'Or des Tsars », véritable mythe transsibérien, le long de la voie ferroviaire la plus longue du monde. Une aventure romantique à la démesure d'un continent, de Moscou à Pékin, de l'Europe à l'Asie, à travers les forêts mystérieuses de bouleaux argentés, longeant les côtes étincelantes du Baïkal, bifurquant plein sud au cœur de somptueux paysages de steppes et de déserts mongols. Ce train privé spécial, véritable univers ambulant où tout est conçu pour le confort et le plaisir, met à votre disposition un directeur de train, un guide permanent, des guides spécialistes locaux, ainsi qu'un médecin. Vous trouverez à bord des programmes de culture et de divertissement, et une voiture-restaurant qui change à chaque pays traversé, où s'exercent les talents du Chef, et où, le soir venu, l'âme slave prend toute sa dimension, festive et nostalgique.

Les étapes : Moscou, Kazan, Ekaterinbourg, Novossibirsk, Irkutsk, Lac Baïkal, Oulan Oude, Oulan Bator, Steppes mongoles, Désert de Gobi, Erlian, Pékin

MONGOLIE, EMPIRE DES STEPPES

16 jours à partir de 2 990 €*

Spécial fête de Terelj - départ le 03 juin

Spécial fête du Naadam - départ le 02 juillet

Accompagnateur spécialiste au départ de Paris

12 À 16 PARTICIPANTS

Mongolie, où le regard se perd dans l'immensité des steppes, où le ciel est infiniment bleu, où les chevaux galopent en liberté... À l'occasion du Naadam, la grande fête mongole qui donne lieu à des concours de tirs à l'arc, des épreuves de lutte et des courses de chevaux, ce parcours initiatique au sein d'une nature vierge à la beauté sauvage, où les traditions d'hospitalité font partie intégrante du quotidien, vous mènera à Karakhorum, l'antique capitale de Gengis Khan. Une expérience inoubliable pour voyageur aguerri et averti.

Les étapes : Oulan Bator, Bayangobi, Lac Ugii, Volcan Khorgo, Kharakhorum, Désert de Gobi, Ongiin Gol, Yolym Am, Khongoriin Els, Bayanzag, Gobi Central, Oulan Bator



NOTRE EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

Nos spécialistes mettront tout en œuvre pour faire de votre voyage une expérience unique. Un voyage est un rêve en cours de réalisation, vous le vivez, nous nous occupons du reste. Programmes détaillés sur www.maisondelachine.fr ou 01 40 51 95 00



NOËL CHEZ LES CHRÉTIENS DU YUNNAN

13 jours à partir de 3 790 €*

Départ le 19 décembre

Accompagnateur sinologue au départ de Paris

12 À 16 PARTICIPANTS

Au cœur d'une vallée secrète du Yunnan, à deux jours de route de la mythique Shangri-La, quelques points lumineux scintillent ici et là dans l'air vif de la nuit tibétaine. Chaque 24 décembre, les fidèles allument des cierges de Noël dans l'église de Cizhong et les petites chapelles de terre crue des villages alentour. Ces chrétiens du bout du monde, porteurs d'une ferveur singulière, pratiquent la foi léguée au XIX^e siècle par une poignée de missionnaires français égarés dans ces contrées reculées. Des pères au fort charisme se succédèrent avant d'être chassés par les communistes en 1952, mais ce petit monde catholique survécut et continue aujourd'hui encore à vivre au rythme des fêtes chrétiennes. Après la messe de « minuit », vous partagerez un réveillon avec une famille du village et participerez le lendemain aux festivités d'un Noël à la tibétaine. Puis, vous continuerez votre découverte du Yunnan, région bénie des dieux sertie dans un écrin de pics enneigés, abritant pâturages et forêts de conifères, prairies et torrents argentés, ethnies aux parures chatoyantes.

Les étapes : Kunming, Zhongdian, Deqin, Cizhong, Lijiang, Shaxi, Dali, Shilin

* Tarifs à partir de, au départ de Paris ou province, programme détaillé, prix et conditions actualisés sur www.maisondelachine.fr



GRANDS SITES DE LA CHINE CLASSIQUE

15 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 2 450 €
Offre promotionnelle

Dans une Chine en mutation permanente, un itinéraire parfait pour une découverte du monde chinois d'hier et d'aujourd'hui. Des capitales impériales aux trépidantes métropoles côtières, une initiation à l'histoire plusieurs fois millénaire de ce pays-continent, ponctuée de rencontres contemporaines pour une lecture nouvelle des réalités d'une Chine qui fascine.



1^{er} j. : Départ pour Pékin. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Pékin. Arrivée à Pékin en fin de matinée. Visite du temple du Ciel doté d'une majestueuse rotonde recouverte d'un triple toit de tuiles bleues. C'est ici que l'Empereur avait coutume de venir prier pour de bonnes récoltes lors des solstices. Balade à pied au fil des « hutong », ruelles caractéristiques du vieux Pékin. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : Pékin. Journée d'excursion à la section de Juyongguan de la Grande Muraille. Découverte de la voie sacrée que bordent d'imposantes statues, hiératiques sentinelles des tombeaux impériaux. Dîner de canard laqué.

4^e j. : Pékin. Promenade sur la place Tian An Men, puis visite de la Cité Interdite et des musées du Palais Impérial. Promenade dans le Palais d'Été : palais, théâtre, pavillons, salles de réception, bateau de marbre s'égrenent tout au long du lac Kunming. Dîner libre.

5^e j. : Pékin / Taiyuan / Pingyao. Train rapide pour Taiyuan. Visite de la maison du clan Chang, immense résidence composée d'une succession de cours, véritable décor de

film. Puis le musée provincial du Shanxi qui renferme de magnifiques collections des découvertes archéologiques faites dans la région. Route pour Pingyao. Installation dans une maison sur cour, transformée en petit hôtel.

6^e j. : Pingyao. Ancienne bourgade prospère sous les Ming, Pingyao a conservé de nombreuses demeures en bois d'architecture traditionnelle. Visite du temple de Shuanglinsi, d'une rare élégance architecturale. Après-midi consacrée à la visite de la vieille ville, ruelles, échoppes, remparts, petits musées...

7^e j. : Pingyao / Xian. Train rapide pour Xian. Visite de la Petite Pagode de l'Oie Sauvage avec une initiation à la calligraphie, puis visite du musée de Xian où sont exposés les objets provenant des nombreux sites archéologiques des environs.

8^e j. : Xian. Matinée consacrée à la découverte de la fameuse armée enterrée près du tumulus de Qinshihuangdi, le premier empereur de Chine. Visite de la grande Mosquée fondée au VIII^e siècle, et déambulation dans le quartier musulman. Le soir, banquet de raviolis.

9^e j. : Xian / Shanghai. Envol pour Shanghai. Visite du musée où sont exposées d'exceptionnelles collections de bronzes, porcelaines et sculptures.

10^e j. : Shanghai. Découverte des activités matinales des Chinois dans le parc Fuxing : gymnastique taoïste, danses, tracé d'idéogrammes sur le sol, Tai Ji Quan... Flânerie dans le centre historique, lacis de ruelles animées au cœur desquelles ont été préservés la maison de thé Huxingting et le jardin du mandarin Yu. Promenade dans la rue de Nankin. Tour dans le quartier des anciennes concessions. Le soir, spectacle d'acrobates.

11^e j. : Shanghai / Guilin. Matinée libre. Envol vers Guilin. Arrivée et tour de ville.

12^e j. : Guilin / Yangshuo / Guilin. Croisière jusqu'à Yangshuo, au milieu des paysages féériques de la rivière Li. L'occasion de découvrir le spectacle de la campagne avec les buffles d'eau, les paysans dans les champs et les rizières, les pêcheurs au cormoran, accroupis sur leurs radeaux faits de tiges de bambou assemblées. Promenade dans le bourg. Retour à Guilin par la route. Dîner libre.

13^e j. : Guilin / Canton / Hong Kong. Train rapide pour Canton. Visite du temple des ancêtres de la famille Chen et promenade dans l'île de Shamian. Dans l'après-midi, départ en hydroglisseur pour Hong Kong. Dîner libre.

14^e j. : Hong Kong / vol retour. Journée et repas libres. Réservez votre excursion à Hong Kong auprès de nos vendeurs : « Hong Kong Grandeur Nature », « Balade gourmande à Hong Kong » ou « Macao », voir p11.

15^e j. : France. Arrivée le matin.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?*

*Voici quelques suggestions
de personnalisation*

MACAO, ENTRE ORIENT ET OCCIDENT

2 jours / 1 nuit
à partir de 665 €

HONG KONG, IN ET OFF

2 jours / 1 nuit
à partir de 720 €

Programme détaillé cahier n°1 p.13
ou sur www.maisondelachine.fr

POUR S'INSCRIRE

01 40 51 95 00

Retrouvez l'ensemble de nos offres
www.maisondelachine.fr

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Pékin Jianguo-Qianmen****

Pingyao Maison d'hôtes**

Xian Xi'an Skytel***

Shanghai Pujiang (Astor House)****

Guilin Bravo****

Hong Kong BP International***

Supplément chambre individuelle : 440 €

10 À 20 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
19 avr	03 mai	2 680 €
08 mai	22 mai	2 680 €
06 juin	20 juin	2 450 €
06 août	20 août	2 890 €
15 août	29 août	2 890 €
12 sept	26 sept	2 830 €
10 oct	24 oct	2 830 €

* Départ de plus de 25 villes de province
avec supplément (sous réserve
de disponibilité) : nous consulter.

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et les surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 5 repas) une boisson incluse, les visites et spectacle mentionnés, les services d'un guide national à partir de 10 participants de Pékin à Canton et de guides locaux francophones, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.
Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 5 repas, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.



EN INDIVIDUEL

Départ aux dates de votre choix.

Base 2 personnes. Chambre double avec petits déjeuners (hors repas principaux et transferts à Hong Kong), visites, guides locaux, vols internationaux et taxes.

À partir de 2 995 €.



TOUTE LA CHINE

20 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 2 780 €
Offre promotionnelle

Un itinéraire d'exception pour une découverte originale et complète d'une Chine multiple et variée. Entre capitales impériales, sites archéologiques majeurs et trépidante métropole côtière, vous découvrirez aussi des campagnes longtemps restées coupées du monde et peuplées d'une mosaïque d'ethnies, dans un décor somptueux de montagnes et collines aux rizières en terrasses.



1^{er} j. : Départ pour Pékin. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Pékin. Arrivée, puis visite du temple du Ciel doté d'une majestueuse rotonde recouverte d'un triple toit de tuiles bleues.

3^e j. : Pékin. Promenade sur la place Tian An Men, au cœur de la capitale, puis visite de la Cité Interdite. Balade dans le Palais d'Été.

4^e j. : Pékin. Journée d'excursion à la Grande Muraille. Visite de la passe Juyongguan dont la porte fut construite sous la dynastie des Yuan. Promenade sur la voie sacrée que bordent d'imposantes statues, hiératiques sentinelles des tombeaux impériaux. Dîner de canard laqué.

5^e j. : Pékin / Pingyao. Train rapide pour Pingyao, ville ancienne entourée de remparts, inscrite sur la liste du patrimoine mondial par l'Unesco. Visite du temple de Shuanglinsi puis du clan Chang.

6^e j. : Pingyao. Visite des sites de la vieille ville : ruelles, échoppes, remparts, petits musées... Déjeuner de spécialités de nouilles. Cours de découpage du papier. Fin de journée libre.

7^e j. : Pingyao / Taiyuan / Xian. Retour à Taiyuan. Visite du musée provincial du Shanxi aux belles collections archéologiques. Départ en train rapide pour Xian.

8^e j. : Xian. Découverte de la fameuse armée enterrée près du tumulus du 1^{er} empereur de Chine. L'après-midi, visite de la grande Mosquée fondée au VIII^e siècle. Dîner de raviolis.

9^e j. : Xian / Guilin / Yangshuo. Visite de la Petite Pagode de l'Oie Sauvage. Promenade sur les vestiges des remparts. Envol pour Guilin dont les paysages ont de tous temps été une source d'inspiration pour les peintres. Collation à bord. Arrivée et route pour Yangshuo.

10^e j. : Yangshuo. Croisière au milieu des paysages karstiques de la rivière Fuli. Après-midi libre, endroit idéal pour des balades à pied ou à vélo au milieu de la campagne, dans des paysages de toute beauté.

11^e j. : Yangshuo / Guilin / Sanjiang. Route pour Sanjiang. Halte à Guilin, promenade autour des berges aménagées des lacs Ronghu et Guihu. Déjeuner de spécialités à base de thé. Découverte des villages aux alentours, avec leurs maisons caractéristiques de l'architecture dong, leurs tours-tambours et leurs norias le long des rivières.

12^e j. : Sanjiang / Chengyang / Zhaoxing. Excursion à Chengyang pour découvrir le plus célèbre des ponts du Vent et de la Pluie. Route pour Zhaoxing. Au pays dong, surnommé « la Mer des Chansons », la musique accompagne tous les faits et gestes de ce peuple qui a vécu coupé du monde pendant quatorze siècles. Dîner de canard cuit à la bière.

13^e j. : Zhaoxing. Visite de Zhaoxing. Après-midi de marche (2 heures) pour atteindre des villages dong aux constructions en bois très typiques. En soirée, spectacle de musique et de chants dong.

14^e j. : Zhaoxing / Congjiang / Rongjiang. Route au cœur d'une splendide contrée où le relief karstique domine avec son défilé de pains de sucre aux formes insolites. Visite des villages dong de Huangguang et de Xiaohuang, et du village miao de Basha.

15^e j. : Rongjiang / Kaili. Départ par une route à travers des paysages de toute beauté, qui offre un superbe panorama sur les rizières en terrasses. Visite des villages Shui près de Yongle, puis miao de Datang. Dîner de poissons Suantangyu.

16^e j. : Kaili / Guiyang / Shanghai. Visite du musée de Kaili qui présente les us et coutumes des ethnies de la région. Route pour Guiyang. Déjeuner, puis envol pour Shanghai.

17^e j. : Shanghai. Visite du musée où sont exposées d'exceptionnelles collections de bronzes, porcelaines et sculptures. Flânerie dans le centre historique, où ont été préservés la maison de thé Huxingting et le jardin du mandarin Yu. Promenade sur le Bund, puis dans la rue de Nankin. Spectacle d'acrobaties.

18^e j. : Shanghai / Zhujiatao / Shanghai. Excursion à Zhujiatao, village d'eau où vous découvrirez, en flânant dans les venelles et au bord des canaux, l'architecture traditionnelle du Shuixiang. Retour à Shanghai et balade dans l'ancien quartier des Concessions. Dîner de spécialités shanghaiennes.

19^e j. : Shanghai / vol retour. Journée et repas libres pour explorer à votre guise cette mégapole du dynamisme bouillonnant, vitrine et laboratoire de la Chine nouvelle. Départ dans la nuit sur vols réguliers.

20^e j. : France. Arrivée le matin.

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Pékin Holiday Inn Express Minzuyuan***

Pingyao Maison d'hôtes**

Xian Dongfang***

Yangshuo New Century****

Sanjiang Jiang Jing***

Zhaoxing Zhaoxing**

Rongjiang Dongxiangmi**

Kaili Jinguan***

Shanghai Shanghai****

Supplément chambre individuelle : 490 €

8 À 20 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
16 mar	04 avr	2 780 €
30 mar	18 avr	2 880 €
06 avr	25 avr	2 960 €
04 mai	23 mai	2 960 €
18 mai	06 juin	2 960 €
01 juin	20 juin	2 780 €
13 juil	01 août	3 180 €
03 août	22 août	3 180 €
07 sept	26 sept	2 990 €
05 oct	24 oct	3 050 €
12 oct	31 oct	3 050 €
02 nov	21 nov	2 880 €

*Départs de province avec supplément :
nous consulter.

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et les surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 2 repas) une boisson incluse, les visites et spectacles mentionnés, les services de guides locaux francophones et d'un guide national à partir de 10 participants, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 2 repas, la garantie annulation (pour plus d'informations nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.



EN INDIVIDUEL

Départ aux dates de votre choix.

Base 2 personnes. Chambre double avec petits déjeuners (hors repas principaux), visites, guides locaux, vols internationaux et taxes.

À partir de 3 990 €.



INÉDIT LES TROIS ROYAUMES

16 jours au départ
de Paris ou province *

À partir de 3 680 €
ACCOMPAGNEUR SINOLOGUE
AU DÉPART DE PARIS

Un grand périple pour découvrir le centre de la Chine, ses paysages somptueux et ses sites rupestres classés, au fil de l'histoire des Trois Royaumes (220-265). Le Roman des Trois Royaumes, écrit au XIV^e siècle, est l'ouvrage romancé le plus populaire du patrimoine chinois. Il raconte l'histoire du général Cao Cao fondateur du royaume de Wei; de Liu Bei, appartenant à la dynastie Han déchue, gouverneur du royaume de Shu; de Sun Quan qui se proclama empereur des Wu. Suivez les pas de ces figures légendaires.



1^{er} j. : Départ pour Pékin. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Pékin. Arrivée, puis visite du Temple du Ciel avec sa majestueuse toiture de tuiles bleues vernissées où l'Empereur avait coutume de venir prier pour de bonnes récoltes lors des solstices. Promenade dans l'ancien quartier des résidences princières Shichahai, devenu le quartier branché de la capitale.

3^e j. : Pékin. Journée consacrée à la visite de la Cité Interdite, située au nord de la place Tiananmen et des musées du Palais Impérial. Puis, découverte de la Grande Muraille sur la passe de Juyongguan. En soirée, dîner de spécialité de canard laqué.

4^e j. : Pékin / Luoyang. Départ en TGV vers Luoyang (4 heures). Visite du site rupestre de Longmen, classé au patrimoine mondial de l'Unesco, succession de niches creusées à même la falaise qui abritent de splendides représentations de Bouddha. Puis petite croisière en bateau afin d'admirer le site et les grottes bouddhiques depuis les deux rives.

5^e j. : Luoyang / Shaolin / Zhengzhou. Départ pour Zhengzhou. En chemin, arrêt au monastère de Shaolin, berceau du bouddhisme chan et de la boxe de Shaolin, puis visite du temple du pic du Milieu.

6^e j. : Zhengzhou / Wuhan. Départ en train express (4 heures) en direction de Wuhan. Visite de la pagode de la Grue Jaune, symbole de la ville, et du remarquable musée provincial du Hubei qui abrite la fabuleuse collection d'instruments de musique et d'objets en bronze et laque datant des Royaumes Combattants..

7^e j. : Wuhan / Yichang / Shennongjia. Départ en train express (2 heures) vers Yichang, important port fluvial, site du barrage de Gezhouba; puis continuation par la route jusqu'au district forestier de Shennongjia, au nord-ouest de la province du Hubei.

8^e j. : Shennongjia. Journée consacrée à la réserve naturelle de Shennongjia, classée au patrimoine mondial par l'Unesco, à la rencontre des Singes dorés à nez camus. Découverte des splendides sites de Shennongding, Tianshengqiao et Shennongtan, au cœur de la forêt.

9^e j. : Shennongjia / Yichang. Matinée de route vers Yichang, puis petite croisière sur le Yangzi pour contempler les paysages jusqu'à l'entrée de la gorge de Xiling. Retour à Yichang en fin de journée.

10^e j. : Yichang / Enshi / Village Tujia. Départ en train express (2 heures) en direction d'Enshi, bordé par la rivière Qingjiang, région peuplée de Tujia et de Miao. Rencontre avec le peuple Tujia, originaire des régions montagneuses du Sud de la Chine, au nord du Viêt Nam et du Laos. Découverte d'un village Tujia et de ses diaojialou où vous séjournerez à la ferme chez l'habitant (confort rudimentaire).

11^e j. : Enshi. Journée entièrement consacrée à la découverte du Grand Canyon d'Enshi long de 10,8 km. Vous emprunterez la navette du site puis ferez une randonnée de 4 heures au milieu des paysages enchanteurs que forment les précipices, les chutes d'eau et les anciens villages de la région.

12^e j. : Enshi / Chongqing / Dazhu. Route vers Lichuan et visite de la grotte karstique du dragon volant Tenglongdong. Dans l'après midi, train express pour Chongqing (2 heures), puis transfert par la route vers Dazhu qui abrite l'un des fleurons de l'art rupestre de la Chine.

13^e j. : Dazhu. Journée consacrée à la visite des grottes bouddhiques de la colline du Nord, ou Beishan, sculptées principalement sous les dynasties des Tang et des Song; et de la colline du trésor Bao ding shan ou colline du Trésor, constitué par un ensemble de sculptures en bas-relief, enchâssées dans les rizières.

14^e j. : Dazhu / Leshan / Chengdu. Route en direction de Leshan. Découverte du site rupestre dont la statue du grand Bouddha, haute de ses 71 mètres, contemple le confluent de trois rivières depuis plus de 1300 ans. Route vers Chengdu. Soirée spectacle Bian Lian, « visage changeant de l'opéra du Sichuan ». Dîner de spécialité du Sichuan.

15^e j. : Chengdu / Sanxingdui / Chengdu. Dans la matinée, excursion au site de Sanxingdui situé à 40 km et découverte du trésor archéologique, dont les objets trouvés étonnèrent les archéologues par leur différence de l'art chinois de cette période. Ils remonteraient à l'histoire de Ba Shu quelque 1000 ans en arrière. La raison de l'abandon de la cité à l'époque par les habitants de Sanxingdui reste encore un mystère... Dans la soirée, départ sur vols réguliers via Shanghai.

16^e j. : France. Arrivée tôt le matin.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?
Voici quelques suggestions
de personnalisation*

HUANGSHAN, PAYSAGES D'ESTAMPE

4 jours / 3 nuits
à partir de 850 €

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Pékin Qianmen ****

Luoyang Pivoine ****

Zhengzhou Holiday inn Express ***

Wuhan Dorsett ****

Shennongjia Shennongjiashanzhuang ***

Yichang Guomao ****

Village Tujia Ferme chez l'habitant

Mufu Nuerzhai ****

Dazhu Ramada ****

Chengdu Holiday inn Express ***

Supplément chambre individuelle : 460 €

12 À 20 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
12 avr	27 avr	3 680 €
24 mai	08 juin	3 790 €
09 août	24 août	3 995 €
13 sept	28 sept	3 790 €
18 oct	02 nov	3850 €

*Départs de province avec supplément :
nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et les surcharges carburant (révisables, montant au 10/11/14), la pension complète, un verre de boisson inclus, les visites et spectacle mentionnés, les services d'un accompagnateur sinologue au départ de Paris et de guides locaux francophones ou anglophones ou ne parlant parfois que chinois, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles et il n'y a pas de service de portage.

Remarque : une bonne condition physique est requise pour la réserve naturelle de Shennongjia et la randonnée au Grand Canyon d'Enshi. Il est conseillé d'emporter un bagage léger car les gares et TGV ne sont pas adaptés pour le transport de grosses valises et qu'il n'y a pas de service pour porter les bagages.



EN INDIVIDUEL
Nous consulter.



INÉDIT LE LONG FLEUVE

14 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 2 590 €

Variation autour d'un fleuve mythique, le Yangtze (Yangzi) : plongée dans l'histoire des grands sites historiques et archéologiques aux joyaux de la statuaire bouddhique avec, tour à tour, l'effervescence de la mégapole de Shanghai et la descente du Yangtze ponctuée de la découverte du gigantesque barrage des Trois Gorges et les capitales de l'Empire. Toutes les facettes, ou presque, d'une Chine en pleine métamorphose...



1^{er} j. : Départ pour Shanghai. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Shanghai. Arrivée le matin. Ascension de la tour de la Perle d'Orient qui offre un large panorama sur la ville et sur le quartier de Pudong d'un modernisme époustoufflant. Visite du musée du Passé qui retrace l'évolution de la ville avant et après les concessions. Installation à l'hôtel. Puis, promenade dans l'ancienne concession française et dans le quartier de Taikanglu. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : Shanghai / Xian. Visite du musée où sont exposées de superbes collections de bronzes, porcelaines, sculptures, calligraphies... Déjeuner de « dim sum », spécialités à la vapeur. Promenade dans le centre historique, labyrinthe de ruelles animées, où ont été préservés la maison de thé Huxingting et le jardin du mandarin Yu, derniers témoins du passé d'une ville devenue le symbole de la Chine nouvelle. Départ en train de nuit. Dîner à bord.

4^e j. : Xian. Petit déjeuner dans le train sous forme de panier repas. Visite de la Petite Pagode de l'Oie Sauvage et démonstration de calligraphie. Visite du musée de Xian où sont exposés les objets mis au jour dans les sites archéologiques de la région. Balade dans le marché aux fruits et

légumes, puis au pied des remparts. Le soir, banquet de raviolis.

5^e j. : Xian / Chongqing. Matinée consacrée à la visite de la fameuse armée de terre cuite enterrée près du tumulus de Qinshihuangdi, le premier empereur de Chine, composée de 7 000 cavaliers et fantassins. Découverte de la grande Mosquée, fondée au VIII^e siècle et de la maison Beiyuanmen, belle résidence datant de l'époque des Ming. Transfert à l'aéroport et envol pour Chongqing.

6^e j. : Chongqing / Dazhu / Chongqing. Excursion à Dazhu, visite des grottes bouddhiques de la colline du Nord, ou Beishan, sculptées principalement sous les dynasties des Tang et des Song. Puis découverte de Baodingshan, ou colline du Trésor, site constitué par un ensemble de sculptures rupestres enchâssées dans les rizières. Installation à bord du bateau. Dîner de spécialités sichuanaises en ville avant l'embarquement. Nuit à bord.

7^e j. : Croisière sur le Yangzi. Début de la croisière sur le fleuve Bleu, plus connu sous le nom de Yangzi ou Yangtze, avec une escale dans la matinée pour la visite de Fengdu, « la cité des Esprits » (en option), puis, du temple de Shibaozhai. Retour à bord et poursuite de la croisière.

8^e j. : Croisière sur le Yangzi. Visite de la cité de l'Empereur blanc (en option) puis, traversée des gorges Qutang et Wu. Remontée en petit bateau de la rivière Shennong ou Danning pour admirer les petites gorges. Navigation dans la partie ouest de la gorge Xiling dans l'après-midi.

9^e j. : Croisière sur le Yangzi / Yichang / Jingzhou / Wuhan. Visite du site du barrage des Trois Gorges. Passage de la gorge Xiling. Débarquement. Trajet par la route pour Jingzhou, ville prospère lors de la période des Trois Royaumes. Elle a conservé son mur d'enceinte long de plus de 10 km. Visite du musée de Jingzhou, qui expose de belles collections en particulier de soies tissées avec de

superbes motifs. Route en direction de Wuhan.

10^e j. : Wuhan / Pékin. Au musée provincial du Hubei, découverte de la fabuleuse collection d'instruments de musique et d'objets en bronze et laque datant des Royaumes Combattants. Visite du monastère bouddhique Guiyuansi, célèbre pour sa salle des cinq cents arhats, et coup d'œil au jardin de bonsaïs. Envol pour Pékin.

11^e j. : Pékin. Promenade dans les jardins du Palais d'Été, avec ses pavillons aux noms empreints de poésie : Nuages ordonnés, Vagues de jade... et sa longue galerie couverte qui longe le lac Kunming. Visite du temple du Ciel où l'Empereur avait coutume de venir prier pour de bonnes récoltes lors des solstices. Spectacle d'extraits d'opéra de Pékin. Dîner à l'hôtel.

12^e j. : Pékin. Promenade sur la place Tian An Men et découverte de la Cité Interdite et des musées du Palais Impérial. Visite du temple des Lamas et du temple de Confucius. Flânerie dans la rue des antiquaires, Liulichang, et dans le pittoresque quartier de Dazhalan. Dîner libre.

13^e j. : Pékin. Excursion à la section de Juyongguan de la Grande Muraille. Promenade le long de la voie sacrée que bordent d'imposantes statues, hiératiques sentinelles des tombeaux impériaux. Balade dans le quartier de Qianmen. Dîner de canard laqué, spécialité pékinoise.

14^e j. : Pékin / vol retour. Départ dans la matinée sur vols réguliers. Arrivée le jour même.



EN INDIVIDUEL

Départ aux dates de votre choix.
Base 2 personnes, en chambre double avec petits déjeuners, visites, guides locaux, vols internationaux et taxes.

À partir de 2 980 €.

POUR S'INSCRIRE

01 40 51 95 00

Retrouvez l'ensemble de nos offres
www.maisondelachine.fr

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Shanghai Baron****

Xian Skytel****

Chongqing Wanyou Comfort****

Yangzi Bateau Président

Wuhan Dorsett Regency****

Pékin Jianguo-Qianmen****

Supplément chambre individuelle : 550 €

10 À 20 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
17 avr	30 avr	2 590 €
15 mai	28 mai	2 680 €
07 août	20 août	2 850 €
11 sept	24 sept	2 680 €
09 oct	22 oct	2 750 €

*Départs de province avec supplément :
nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburants (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 1 dîner) un verre de boisson inclus, les visites et spectacle mentionnés, les services d'un guide national (à partir de 10 personnes) et de guides locaux francophones, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 1 dîner, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?
Voici quelques suggestions
de personnalisation*

ÉCHAPPÉE NATURE

SUR LA GRANDE MURAILLE

3 jours / 2 nuits, à partir de 265 €

MÉMOIRES D'EMPIRE : CHENGDE

2 jours / 1 nuit, à partir de 420 €

TIANJIN, LA SHANGHAI DU NORD

2 jours / 1 nuit, à partir de 430 €

Programme détaillé cahier n°1 p.12
ou sur www.maisondelachine.fr



INÉDIT MONTAGNES SACRÉES ET PAYS DE CONFUCIUS

18 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 3 480 €
ACCOMPAGNATEUR SINOLOGUE
AU DÉPART DE PARIS

Une promenade spirituelle et philosophique au cœur de la culture chinoise, de monts sacrés en cités phares. De Pékin la millénaire à Datong aux placides bouddhas taillés dans le loess ; de Wutaishan aux temples à flanc de montagnes, à Pingyao aux solides murailles de terre ; de Qufu la poétique, terre natale du grand Confucius et de son clan, aux sommets embrumés du mont Tai, emblème des sages taoïstes ; de Qingdao, ville d'embruns aux accents germaniques, à Shanghai, la lumineuse et folle cité, perle de l'Orient extrême.



1^{er} j. : **Départ pour Pékin.** Départ sur vols réguliers.

2^e j. : **Pékin.** Arrivée le matin. Visite du temple du Ciel et sa rotonde recouverte d'un triple toit de tuiles bleues vernissées. Promenade sur la place Tian'anmen et visite de la Cité Interdite, point focal de l'Empire du Milieu. Ascension de la colline de Charbon en fin de journée pour un panorama sur les toits de la Cité Interdite. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : **Pékin / Grande Muraille / Pékin.** Journée d'excursion à la section de Juyongguan de la Grande Muraille et découverte de la voie sacrée que bordent d'imposantes statues, hiératiques sentinelles des tombeaux impériaux. Dîner libre.

4^e j. : **Pékin / Datong.** Départ pour le Palais d'Été. Promenade dans les allées et pavillons qui bordent le très romantique lac Kunming. Transfert à la gare de Pékin et départ pour Datong. Dîner d'un panier-repas et arrivée dans la soirée.

5^e j. : **Datong.** Excursion aux grottes de Yungang, superbe ensemble de sculptures bouddhiques. Découverte du Jiulongbi, ou mur des Neuf Dragons, du Temple de la Bonté Salvatrice, datant du XII^e

siècle et des monastères bouddhistes Huayan d'En-bas et d'En-haut, fondés au XI^e siècle.

6^e j. : **Datong / Wutaishan.** Départ pour Wutaishan, l'une des quatre montagnes sacrées du bouddhisme, au cœur de paysages de loess. Visite en route de la pagode Yingxian, de plan octogonale, et du monastère suspendu de Xuankongsi.

7^e j. : **Wutaishan.** Visite des monastères à fleur de mont : Pusading consacré au lamaïsme, Xiandong, le plus ancien, Longquan ou Source du Dragon, accessible par un escalier de 108 marches. Le site est enchanteur et l'atmosphère empreinte de sérénité.

8^e j. : **Wutaishan / Taiyuan.** Départ pour Taiyuan à travers les plateaux de loess. En chemin, arrêt au temple Foguangsi, l'un des plus vénérables du Wutaishan. À Taiyuan, visite du musée de la province.

9^e j. : **Taiyuan / Pingyao.** Découverte du Jinci, imposant ensemble de temples, route pour Pingyao, cité moyenâgeuse entourée de sa muraille d'enceinte. Halte dans la maison de la famille Chang, demeure de riches marchands.

10^e j. : **Pingyao.** Balade dans la vieille ville avec sa tour du marché qui domine la rue principale. Visite du temple Shuanglin situé en dehors de la ville, fondé sous les Wei du Nord (386-535). Fin d'après-midi libre pour explorer la ville à votre guise. Dîner libre.

11^e j. : **Pingyao / Taiyuan / Jinan / Qufu.** Transfert pour Taiyuan et envol pour Jinan. Route en direction de Qufu, ville natale de Confucius. L'ancienne cité fortifiée témoigne l'importance de la pensée confucéenne dans la Chine impériale.

12^e j. : **Qufu.** Visite du temple de Confucius avec ses stèles sculptées et calligraphiées, de la résidence de ses descendants et de la forêt du

Grand Sage, plantée de pins et de cyprès, où statues de mandarins et d'animaux sacrés veillent sur les tombes de Confucius et de ses descendants.

13^e j. : **Qufu / Tai'an / Taishan.** Le matin, route vers la montagne sacrée Taishan, lieu de pèlerinage taoïste. Visite du temple Daimiao, au pied du mont Tai, puis ascension en téléphérique jusqu'au pic de l'Est.

14^e j. : **Taishan / Tai'an / Qingdao.** Lever de soleil sur le mont Tai (selon la météo), arrêt au monastère taoïste puis descente en téléphérique. Route pour Qingdao. En chemin, balade au mont Laoshan abritant le temple taoïste de Taiping.

15^e j. : **Qingdao / Shanghai.** Promenade dans les anciens quartiers coloniaux de Badaguan avec la Qingdao Guesthouse et la plage centrale. Visite du musée naval riche d'informations sur la guerre froide. Dans l'après-midi, envol pour Shanghai. À l'arrivée, balade sur le Bund.

16^e j. : **Shanghai.** Journée de visite de la ville à pied et en métro : le musée de Shanghai, la vieille ville, le quartier de Xintiandi et l'ancienne concession française, ombragée de platanes.

17^e j. : **Shanghai / vol retour.** Journée et repas libres. Envol dans la soirée pour la France.

18^e j. : **France.** Arrivée le matin.


Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?
Voici quelques suggestions
de personnalisation

MODULES AUTOUR DE PÉKIN ET DE SHANGHAI

Programme détaillé cahier n°1 p.12 et 13
ou sur www.maisondelachine.fr

POUR S'INSCRIRE

01 40 51 95 00

Retrouvez l'ensemble de nos offres
www.maisondelachine.fr

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Pékin Bamboo Garden ***

Datong Datong***

Wutaishan Hua Hui***

Taiyuan Hua Yuan***

Pingyao Maison D'hôtes Yide

Qufu Queli***

Taishan Shenqi (au sommet) ***

Qingdao Holiday Inn Qingdao City Center ***

Shanghai Park ****

Supplément chambre individuelle : 530 €

12 À 16 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
7 avr	24 avr	3 850 €
5 mai	22 mai	3 750 €
2 juin	19 juin	3 480 €
8 sept	25 sept	3 850 €
6 oct	23 oct	3 980 €

* Départs de province avec supplément :
nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 4 repas), un verre de boisson inclus, les visites et spectacles mentionnés, les services de guides locaux francophones et d'un accompagnateur sinologue au départ de Paris, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 4 repas, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

Remarque : la montée de nombreuses marches pour rejoindre les temples requiert une bonne condition physique.



EN INDIVIDUEL

Départ aux dates de votre choix.

Base 2 personnes. Chambre double avec petits déjeuners (hors repas principaux), visites, guides locaux, vols internationaux et taxes.

À partir de 3 750 €.

PROLONGEZ LE VOYAGE

Les excursions

Des moments forts, des découvertes insoupçonnées, des rencontres surprenantes...

La Maison de la Chine vous offre la possibilité de découvrir une sélection d'excursions pour décrypter les trois villes monde chinoises dans toute leur diversité.

Et encore bien d'autres idées à vous proposer...

PÉKIN

LA CITÉ INTERDITE DANS LES YEUX

DU DERNIER EMPEREUR

*1 demi-journée de visites
(sans déjeuner) - 90 €*

Une découverte intime de la Cité Interdite avec une Française passionnée d'histoire de la Chine qui vous conduira dans les méandres du pouvoir impérial et ses cours secrètes, pour revivre le court règne de Puyi, le dernier empereur, comme si vous y étiez.



DASHANZI ET CAOCHANGDI LE PÉKIN BRANCHÉ

*1 journée de visites
(avec déjeuner) - 335 €*

Accompagné par une spécialiste française de l'art contemporain chinois, une découverte de Dashanzi, complexe industriel des années 50, transformé en lieu

artistique protéiforme dans les années 1990, et de Caochandi, qui propose un art actuel pointu. Visite des principales galeries, d'ateliers, de la fondation UCCA créée sous la houlette du baron Ullens, de Pékin Fine Art Gallery, l'une des premières galeries ouvertes en Chine, et rencontres insolites avec des artistes.

UNE NUIT

À LA GRANDE MURAILLE

*1 nuit et 1 demi-journée
de visites (avec dîner
et déjeuner) - 195 €*

Une escapade hors des sentiers battus pour profiter de l'atmosphère extraordinaire d'un dîner et d'une nuit au pied de la Grande Muraille, quand la nature reprend ses droits et que le calme de la campagne chinoise vous plonge dans une rêverie intemporelle. Balade sur la Muraille le lendemain matin suivie d'un déjeuner, puis retour à Pékin.

SHANGHAI

VENISES CHINOISES

*1 journée de visites
(avec déjeuner) - 145 €*

Dans le delta du Yangzi, proche de Shanghai, vous aurez le choix entre la visite de : Suzhou, connu pour ses jardins et ses soieries ; Xitang,

citée à l'architecture traditionnelle avec ses ruelles, le jardin Zuiyuan et ses musées d'artisanat ; ou Tongli, bourgade traversée de canaux et ponts en pierre et son jardin Tuisi.



SHANGHAI : LE GOÛT

*1 demi-journée de visites
avec déjeuner - 100 €*

Matinée gastronomique d'initiation à la cuisine chinoise au wok ou à la confection de xiaolongbao, au cœur de l'ancienne concession française. Vous commencerez la journée par la découverte d'un marché traditionnel où vous vous familiariserez avec les ingrédients avant de participer à l'élaboration des mets sous l'égide d'un chef de l'école de cuisine.

HONG KONG



HONG KONG GRANDEUR NATURE

*1 journée de visites
(avec déjeuner) - 180 €*

Une autre Hong Kong, à la nature puissante et préservée, se dévoile au marcheur qui prend le temps de parcourir ses sentiers, menant à d'immenses baies d'une éblouissante beauté. Départ pour Saikung en transports en commun et traversée de la baie en bateau. Balade à travers la jungle, avec de splendides vues sur la mer pour rejoindre la baie de Tai Long Wan et de Sai Wan. Temps libre sur la plage avant le retour à Hong Kong en fin de journée.



BALADE GOURMANDE À HONG KONG

*1 demi-journée de visites
avec dégustation - 100 €*

Comme les Madrilènes « van de tapas », les Hongkongais aussi ont des parcours secrets, d'une gargote à l'autre, pour grignoter leurs spéciali-

tés préférées. Partez à 9h30 le ventre vide et parcourez le quartier vivant et populaire de Sham Shui Po : vous ferez le tour des échoppes secrètes pour déguster ici une brioche fumante, là un panier de dim sum fondants, là encore une soupe de crevettes aux mille senteurs... et repartirez les papilles en fête et les yeux éblouis.

MACAO



MACAO

*1 journée de visites
(avec déjeuner) - 145 €
(individuels regroupés)*

Parcours pédestre dans le centre historique de Macao. Du temple Ma, le plus ancien de la péninsule, jusqu'aux ruines de l'église Saint Paul, découverte des sites les plus représentatifs du passé colonial de la ville qui s'intègrent de manière singulière à une architecture contemporaine. Continuation vers les casinos qui font la réputation de l'archipel aujourd'hui. Sur l'île Taipa a été ouverte en 2007 une réplique délirante du Venitien Las Vegas.

Les tarifs, indicatifs, s'entendent par personne sur la base de 2 participants minimum. Les visites se font avec des guides francophones ou anglophones selon les excursions.

PERSONNALISEZ VOTRE DÉCOUVERTE

Les modules

Personnalisez votre voyage par les modules proposés en les combinant entre eux ou en les ajoutant en extension de l'un de nos circuits.



PÉKIN

TIANJIN, LA SHANGHAI DU NORD

*2 jours / 1 nuit,
à partir de 430 €**

Les étapes : Pékin, Tianjin

À 100 km de Pékin, Tianjin a des airs de cité maritime d'un autre temps avec son Club anglais, ses quartiers résidentiels, son ancienne caserne française, sa rue des banques à l'air cossu. L'hôtel Astor où vous résidez est à l'image de la ville, élégant et cosmopolite. Vous arrivez en train et découvrez le quartier Heping où se côtoient bâtiments occidentaux, résidences des princes mandchous et de riches négociants : balade en calèche, visite du temple de Confucius, et croisière nocturne d'une heure sur la rivière Haihe. Une seconde journée sera dédiée à la visite du musée et de son riche fond d'archives photographiques des anciennes concessions, et à la découverte d'une fabrique d'estampes du nouvel an, avant le retour à Pékin en train.

MÉMOIRES D'EMPIRE :

CHENGDE

*2 jours / 1 nuit,
à partir de 420 €**

Les étapes : Pékin, Jinshanling, Chengde

Chengde, l'ancienne Jehol, inscrite au patrimoine mondial par l'Unesco, offre l'occasion d'une promenade impériale. Sur la route pour Chengde, vous ferez un stop à la Grande Muraille, sur le site sauvage de Jinshanling, puis prendrez le temps de visiter le Bishu Shanzhuang, la résidence d'été des empereurs mandchous, le temple de la Paix Universelle et celui de la Doctrine de Potaraka, construits au temps des grands Mandchous, Kangxi et son petit-fils Qianlong, adeptes du bouddhisme lamaïste.

INÉDIT

ECHAPPÉE NATURE SUR LA GRANDE MURAILLE

*3 jours / 2 nuits,
à partir de 265 €**

Les étapes : Pékin, Zhenbiancheng, Dayingpan

Vivre la Chine rurale d'antan à une heure de Pékin, c'est possible ! Le projet Naidao, fondé par une équipe d'urbanistes franco-chinoise, s'attache à préserver le patrimoine architectural ancien de la région de Pékin. Les villages où vous ferez étape, Zhengbiancheng et Dayingpan, ont été sauvés de démolitions intempestives : deux ravissantes maisons paysannes à cour carrée constitueront les étapes de charme de votre échappée dans la campagne pékinoise. Vos journées seront ponctuées de repas paysans gourmands, de rencontres avec les habitants et de balades dans une nature sauvage entre montagnes et forêts, avec pour horizon la ligne dansante de la Grande Muraille, restée ici dans son jus et totalement déserte.

SHANGHAI

HUANGSHAN, PAYSAGES D'ESTAMPE

*4 jours / 3 nuits,
à partir de 850 €**

Les étapes : Shanghai, Tunxi, Tangyue, Chengkan, Tangmo, Huangshan, Hongcun, Nanping

Les Montagnes Jaunes restent source d'inspiration artistique. Autour, les villages très préservés de l'Anhui charment le visiteur, une campagne bucolique entre rizières, champs de théiers et bosquets de bambous. Vous prenez le train de nuit pour Tunxi, première étape avant une plongée dans les campagnes de l'Anhui et leurs villages préservés : Tangyue, Chengkan ou Tangmo où vous passez la première nuit. Une journée de balade sur les monts Huangshan vous attend le lendemain, avec une nuit en altitude pour assister au lever de soleil sur ce massif parsemé de pins centenaires. Dernière journée pour découvrir deux villages emblématiques, Hongcun et Nanping avant de vous envoler pour Shanghai.

LA MAISON DU MAÎTRE DES THÉS

*4 jours / 3 nuits,
à partir de 475 €**

Les étapes : Tunxi, Zhaji

Dans le cadre plein de charme d'un village d'époque Ming remarquablement préservé, la maison du Maître des Thés, « Chashiwu » un joyau d'architecture rurale rénové par un Français amoureux de la province de l'Anhui, vous accueille pour un séjour inoubliable. Départ de Tunxi pour le village de Zhaji où se situe la maison du Maître des thés. Trois journées complètes pour découvrir cette belle campagne et ses secrets : pagodes cachées, éco-musée, excursion à vélo vers une petite montagne où vous rencontrerez une nonne vivant en ermite. Tous les diners sont pris à Chashiwu.



POUR EN SAVOIR +

Profitez du live chat et échangez
avec un conseiller en ligne
www.maisondelachine.fr
ou 01 40 51 95 00



HANGZHOU

INÉDIT

BIENVENUE À CHINAWOOD

2 jours / 1 nuit,
à partir de 395 €*

Les étapes : Hangzhou, Hengdian

Vivez le rêve Chinawoodien grandeur nature ! Histoires de fantômes, romances de cape et d'épée, tigres et dragons volants... Découvrez dans ces studios à l'ampleur pharaonique la genèse de tous les block busters du cinéma chinois. Vous croiserez peut-être Jet Li, Jacky Chan ou Zhang Ziyi, la beauté diaphane, en plein tournage dans les fabuleux décors d'une Chine ancienne réinventée. Vous déambulerez dans les rues de Canton et de Hong Kong, reconstituées à l'identique, la Cité Interdite, les palais Ming et Qing... En soirée, vous assisterez à un incroyable show à la chinoise, mêlant théâtre, acrobaties et danses, dans la « vallée des illusions ».

Incursion en Chine méridionale, dans la province du Guangdong : de Canton dont vous visiterez les principaux sites, vous rejoindrez Kaiping et Chikan, région des « diao lou », tours forteresses extravagantes érigées dans les années 1920 que vous découvrirez à vélo, en vous baladant à travers la campagne. Ces constructions servant à la fois de tour d'habitation, de guet ou de défense sont un mélange insolite d'inspiration asiatique et occidentale. Visite de Jinjiang et Majianglong, villages où ces forteresses se dressent au beau milieu des champs et des mares à canards. Puis, balade au jardin Li et à Zili, avant le retour à Canton en véhicule.

CANTON, HONG KONG, MACAO, TAÏWAN

MACAO,

ENTRE ORIENT ET OCCIDENT

2 jours / 1 nuit,
à partir de 665 €*

Cultivant sa réputation de Las Vegas chinoise, Macao, ancienne colonie portugaise, s'enorgueillit aussi d'une culture métissée. Une journée de balade dans le centre historique de Macao, marqué par son passé colonial, avec la découverte du temple A-Ma, des ruines de l'église Saint Paul, l'île de Taipa, sa Rua de Cunha et sa réplique délirante du Venetian Las Vegas. Une seconde journée placée sous le signe de l'art de vivre à la macanaise : balade dans le village de pêcheurs de Coloane et découverte du péché mignon des Macanais : les tartes aux œufs ou « danta », incursion dans le quartier Saint-Lazare et ses boutiques de créateurs irrésistibles, avec une montée dans la Macau Tower pour une vue sur la ville avant de reprendre votre ferry.

INÉDIT

HONG KONG, IN ET OFF

2 jours / 1 nuit,
à partir de 720 €*

On connaît Hong Kong la citadine, étincelante et vibrante, dynamique et gourmande. On connaît moins l'immense territoire sauvage qui l'entoure, offrant des balades à l'infini entre plaines lacustres, villages de pêcheurs et côtes découpées. Le cocktail idéal pour prendre la mesure de cette cité aux mille facettes : une journée « In » dans le cœur bouillonnant de la ville, en arpentant à pied les quartiers de Central et Sheung Wan, en déjeunant de dim sum, puis en reposant ses pieds avec une séance de réflexologie ; une journée « Off » à vélo dans les nouveaux territoires, à la découverte du Hong Kong vert et de ses trésors naturels.

INÉDIT

JINMEN, L'ÎLE FRONTIÈRE

2 jours / 1 nuit
à partir de 475 €*

Les étapes : Xiamen,
Jinmen Town, Shuangli

Jinmen, la « porte d'or », connue aussi sous le nom de Kinmen ou Quemoy, appartient depuis la fin de la guerre civile au territoire taïwanais. Longtemps l'un des épicentres de la guerre froide, elle a peu à peu disparu de l'actualité alors que les relations est-ouest se normalisaient. Vous découvrirez son patrimoine architectural passionnant, portant la marque d'une Histoire houleuse aux influences mêlées, ainsi que sa nature sauvage dans la réserve de biosphère de Shuangli.

* Conditions de vente sur www.maisondelachine.fr



CHINE D'EXCEPTION

Anhui, Fujian

15 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 2 690 €

ACCOMPAGNATEUR SINOLOGUE AU DÉPART DE PARIS
OU GUIDE NATIONAL FRANCOPHONE SELON LES DÉPARTS

Un itinéraire hors des sentiers battus pour une succession de contrastes qui révèlent une Chine inédite où modernité et traditions coexistent ; des villages du Huizhou classés au patrimoine mondial par l'Unesco, aux paysages d'estampe du mont Huangshan, où plane le souvenir des poètes éminents, des insolites villages-fortresses des Hakka à Canton, la dynamique mégapole de sud.



1^{er} j. : Départ pour Shanghai. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Shanghai. Premier regard sur le quartier de Pudong et ses édifices futuristes. Halte au musée du Passé consacré à l'histoire de Shanghai. Promenade sur le Bund le long du Huangpu et dans la rue de Nankin. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : Shanghai. Promenade au parc Fuxing pour découvrir l'ambiance si particulière qui y règne le matin. Flânerie dans l'ancienne concession française. Visite du musée où sont exposées d'exceptionnelles collections, puis de la vieille ville avec la maison de thé et le jardin du mandarin Yu. Exploration de Moganshan lu, anciens entrepôts aménagés en lofts et galeries d'art contemporain. Dîner libre.

4^e j. : Shanghai / Zhujiajiao / Tangyue / Tunxi. Route vers Tunxi au cœur de de la province de l'Anhui. Halte à Zhujiajiao, l'un des plus jolis villages du Shuixiang. Flânerie dans les ruelles, enjambées de ponts en pierre et bordées d'échoppes. À Tangyue, découverte de l'allée de splendides portiques ciselés.

5^e j. : Tunxi / Wangkou / Sixi Yancun / Xidi. Découverte du très beau village de Wangkou, plus secret. Continuation vers Sixi Yancun,

village prisé des cinéastes. Arrivée à Xidi, village du Yixian classé au patrimoine mondial par l'Unesco.

6^e j. : Xidi / Nanping / Hongcun / Xidi. Visite de Nanping dont les demeures furent construites par les riches marchands de bois et de thé. Déjeuner dans une vieille demeure du village et découverte de la maison Chengsitang aux sculptures de bois finement ouvragées dans le village de Hongcun, inscrit au patrimoine mondial par l'Unesco. Retour à Xidi et balade à pied dans la campagne.

7^e j. : Xidi / Huangshan / Tangkou. Excursion au mont Huangshan, inscrit par l'Unesco au patrimoine mondial naturel. Il représente pour les Chinois la quintessence de leur rapport à la nature. Ascension en téléphérique et promenade sur les sentiers dallés, au cœur de paysages de rochers aux formes étranges, couronnés de pins souvent noyés dans la brume. Nuit au pied de la montagne.

8^e j. : Tangkou / Hefei / Xiamen. Promenade dans la rue principale bordée de nombreuses échoppes et de maisons traditionnelles de Tunxi. Route vers Hefei et envol pour Xiamen, province du Fujian. Cet important port était anciennement connu sous le nom d'Amoy.

9^e j. : Xiamen. Flânerie dans le marché aux poissons. Visite du temple bouddhique de Nanputuo et déjeuner végétarien. Balade dans l'île de Gulangyu, ancienne concession étrangère. Un charme tout particulier se dégage de ses maisons de style baroque et de ses villas coloniales. Promenade dans le jardin botanique. Dîner de fruits de mer.

10^e j. : Xiamen / Taxia / Hukeng. Route au milieu des champs de bananiers, cannes à sucre, litchis, oranges et bambous, au cœur du pays hakka. Les villages-fortresses, ces extraordinaires structures de

terre appelées Tulou en forme de gigantesque maison fortifiée, sont rondes ou carrées et peuvent abriter jusqu'à 800 personnes du même clan. Coup d'oeil à la forteresse de Tianluo Keng, l'une des plus imposantes, puis découverte du village de Taxia.

11^e j. : Hukeng / Chuxi / Nanxi / Hukeng. À Chuxi, découverte des plus beaux villages-fortresses puis, à Nanxi, visite des maisons de Yangxianlou et de Huanjilou, énormes constructions circulaires dotées de passages intérieurs concentriques.

12^e j. : Hukeng / Meixian. Route pour Meixian. Haltes pour découvrir les maisons Hakkas de style architectural Wei Long Wu. Visite de la plantation de thé de Yannanfei. Promenade dans la ville.

13^e j. : Meixian / Canton. Train pour Canton. Panier repas à bord. Visite du temple des ancêtres de la famille Chen. Balade dans l'île de Shamian qui conserve nombre d'édifices (consulats, églises, écoles des missions étrangères...).

14^e j. : Canton / vol retour. Visite du musée du tombeau du prince Chao Mei qui abrite des objets funéraires vieux de plus de 2 000 ans. Repas et après-midi libres avant le départ dans la soirée sur vols réguliers.

15^e j. : France. Arrivée dans la matinée.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?
Voici quelques suggestions
de personnalisation*

**À VÉLO DANS LES DIAOLOU,
HONG KONG : IN ET OFF, MACAU**

Programme détaillé cahier n°1 p.13
ou sur www.maisondelachine.fr

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Shanghai Baron***

Tunxi International****

Xidi Xidi Travel Lodge***

Tangkou Sinotrans Huangshan****

Xiamen Mingfa Days Inn***

Hukeng Hakka Earth Building Prince***

Meixian Jindebao***

Canton Landmark Huaxia****

Supplément chambre individuelle : 370 €

12 À 16 PARTICIPANTS

Avec accompagnateur au départ de Paris

DÉPART	RETOUR	PRIX
10 mai	24 mai	3 190 €
16 sept	30 sept	3 190 €
03 oct	17 oct	3 290 €

Avec guide national de Shanghai à Canton

DÉPART	RETOUR	PRIX
29 mars	12 avr	2 690 €
04 août	18 août	2 990 €

* Départs de province avec supplément :
nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/2014), la pension complète (sauf 3 repas) un verre de boisson inclus, les visites et spectacles mentionnés, selon les départs les services d'un accompagnateur sinologue au départ de Paris à partir de 10 participants ou d'un guide national francophone de Shanghai à Canton, guides locaux francophones ou anglophones, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 3 repas, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

Remarque : une bonne condition physique est requise car l'ascension du mont Huangshan comporte la montée de nombreuses marches (escarpées) bien que l'ascension principale soit effectuée en téléphérique.



EN INDIVIDUEL
Nous consulter.



HUNAN, MONTS ET MERVEILLES

13 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 2 890 €
ACCOMPAGNATEUR SINOLOGUE
AU DÉPART DE PARIS

La province du Hunan, célèbre pour ses paysages de montagnes uniques au monde, ses cascades et ses pics karstiques, a servi de décor notamment au film « Avatar ». Les villes anciennes de Fenghuang et de Hongjiang et les décors naturels somptueux en font une région très prisée par les Chinois.

Bain de foule garanti.



1^{er} j. : **Départ pour Pékin.** Départ sur vols réguliers.

2^e j. : **Pékin.** Arrivée dans la matinée. Premier contact avec la capitale à travers l'avenue Chang An et la place Tian An men. Visite de la Cité Interdite et promenade dans le quartier historique de Shichahai toujours très animé. Installation à l'hôtel.

3^e j. : **Pékin / Changsha.** Visite du temple du Ciel, puis découverte du complexe de Dashanzi avec ses ateliers et galeries d'artistes contemporains. Envol pour Changsha, capitale de la province du Hunan. Changsha doit sa fonction de grande ville à son fleuve qui, à quelques kilomètres de là, va mêler ses eaux à celles du Yangzjiang. Le souvenir de Mao Ze Dong, du temps de ses années d'études, y est omniprésent.

4^e j. : **Changsha / Zhangjiajie.** Visite du musée archéologique de Jianju et sa collection unique de livres anciens, puis visite de l'académie Yuelu créée en 976 sous les Song du Nord. Départ par la route vers Zhangjiajie. Début de la visite.

5^e j. : **Zhangjiajie / Huangshizhai / Tianzishan / Zhangjiajie.** Journée consacrée à la visite du parc naturel de Zhangjiajie, site clas-

sé par l'Unesco. Découverte du parc national forestier avec Huangshizhai, puis de Tianzishan ensemble prodigieux et unique au monde où sont concentrés 243 pics majestueux entourés de 3000 soulèvements karstiques émergeant de la brume d'une forêt subtropicale. Accès par le mont Tianzishan avec vues spectaculaires sur le parcours vers Yuanjiajie, randonnée sur les sentiers de montagne, accès par l'ascenseur panoramique de Bailong.

6^e j. : **Zhangjiajie / Tianmenshan / Fenghuang.** Départ vers Zhangjiajie où vous emprunterez le téléphérique le plus long du monde, pour accéder au site de Tianmenshan randonnée sur les sentiers. Puis, direction Fenghuang, haut lieu du tourisme, qui a conservé une architecture unique.

7^e j. : **Fenghuang / Furongzhen / Fenghuang.** Départ par la route vers Furongzhen, promenade dans la charmante bourgade de Wangcun dont l'histoire remonte à plus de 2000 ans, avec ses maisons traditionnelles sur pilotis de la minorité Tujia. Retour à Fenghuang et balade en bateau sur la rivière Tuojiang.

8^e j. : **Fenghuang / Zhijiang / Hongjiang.** Promenade dans les ruelles de la vieille ville. Visite du temple de la famille Chen et de son très beau théâtre. Halte au petit musée de la commémoration des traités de Zhijiang marquant l'arrêt de la seconde guerre mondiale en Chine et du siège des Tigres volants, puis continuation vers l'ancienne ville commerçante de Hongjiang, située au confluent de trois rivières, érigée sous les Song du Nord.

9^e j. : **Hongjiang / Tongdao / Sanjiang.** Découverte du village Tujia de Gaoyi qui a conservé des constructions d'époque Ming et Qing, puis 3 heures de route vers Tongdao. Visite de Yuzhoutai, un des villages dong de la région, célèbres pour leurs tours du tambour et les

magnifiques ponts du Vent et de la Pluie. Continuation vers Sanjiang situé dans la province voisine du Guangxi.

10^e j. : **Sanjiang / Ping'an.** Excursion à Chengyang pour admirer le plus célèbre des ponts du Vent et de la Pluie en pays dong. Cette région est surnommée « la Mer des Chansons » car la musique accompagne tous les faits et gestes de ce peuple qui a vécu coupé du monde pendant quatorze siècles. Traversée de la superbe région de Longji, l'Echine du Dragon où le spectacle des montagnes façonnées en damiers de rizières en terrasses est d'une beauté stupéfiante. Ascension à pied d'une demi-heure pour accéder au village Zhuang de Ping'an.

11^e j. : **Ping'an / Guilin / Shanghai.** Balade à travers les paysages enchanteurs de rizières autour de Ping'an. Déjeuner au village, puis descente à pied jusqu'au village de Laozhuang. Route vers l'aéroport de Guilin. Dîner, puis envol pour Shanghai.

12^e j. : **Shanghai / vol retour.** Journée et déjeuner libres. Dîner d'adieu avant le retour sur vols réguliers.

13^e j. : **France.** Arrivée le matin.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?
Voici quelques suggestions
de personnalisation*

HUANGSHAN

4 jours / 3 nuits à partir de 850 €

LA MAISON DU MAÎTRE DES THÉS

4 jours / 3 nuits à partir de 475 €

Programme détaillé cahier n°1 p.12
ou sur www.maisondelachine.fr

POUR S'INSCRIRE

01 40 51 95 00

Retrouvez l'ensemble de nos offres
www.maisondelachine.fr

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Pékin King Parkview Hôtel***

Changsha Tongchen Hôtel***

Zhangjiajie Dacheng****

Fenghuang Phoenix Grand Hôtel****

Hongjiang Jinniu***

Sanjiang Jiang Jing***

Ping'an Maison d'hôtes

Shanghai Pujiang Astor House***

Supplément chambre individuelle : 350 €

10 À 20 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
17 avr	29 avr	2 980 €
22 mai	03 juin	2 980 €
05 juin	17 juin	2 890 €
14 août	26 août	3 250 €
11 sept	23 sept	2 980 €
16 oct	28 oct	3 060 €

* Départs de province avec supplément :
nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et les surcharges carburant (révisables, montant au 28/10/2014), la pension complète (sauf 1 repas) un verre de boisson inclus, les visites mentionnées, les services d'un accompagnateur sinologue au départ de Paris et de guides locaux parlant chinois ou anglais, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 1 repas, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

Remarque : une bonne condition physique est requise pour l'ascension des monts du parc Wulingyuan qui comporte la montée de nombreuses marches (escarpées) bien que l'ascension principale soit effectuée en téléphérique.



EN INDIVIDUEL

Nous consulter.



AUX CONFINS DU YUNNAN

17 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 2 650 €

Des marches du Pays des Neiges aux portes de l'Asie du Sud Est, une grande diagonale à travers le Yunnan, un monde à part, multiculturel, au carrefour des migrations des peuples montagnards et des pistes caravanières entre la Chine et l'Inde. Ce périple original privilégie la rencontre avec des ethnies détentrices de coutumes et de savoirs anciens qu'elles préservent encore et la découverte d'une collection de paysages sublimes.



1^{er} j. : Départ pour Kunming. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Kunming (1 895 m). Arrivée à Kunming. Visite du temple des Bambous, célèbre pour ses statues d'argile représentant les arhats. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : Kunming / Shilin / Mile. Visite du musée Haigeng des minorités dont les collections reflètent la grande diversité ethnique de la province. Puis balade dans la vieille ville de Guangdu. Départ par la route pour Shilin. Promenade dans la forêt de Pierres. Continuation pour Mile.

4^e j. : Mile / Yuanyang. Route jusqu'à Yuanyang. Les paysages composés de damiers de rizières en terrasses façonnées en courbes harmonieuses qui se déploient à perte de vue, figurent sans conteste parmi les plus beaux de Chine.

5^e j. : Yuanyang. Journée autour de Yuanyang (certains villages ne sont accessibles qu'après une marche d'environ une heure). Visite du village de Dayutang.

6^e j. : Yuanyang / Jianshui. Balade dans le marché de Yuanyang, puis route vers Jianshui, ancienne ville de garnison chinoise. Promenade dans le village de Tuanshan. Visite du jardin et du temple de la famille Zhang

bâti sous la dynastie des Qing et du pont du Double Dragon.

7^e j. : Jianshui / Kunming / Zhongdian (3 200 m). Découverte du temple Wenmiao, de la dynastie Yuan, dédié à Confucius et de la porte Chaoyang. Retour par la route à Kunming et envol pour Zhongdian.

8^e j. : Zhongdian. Visite du nouveau musée consacré aux ethnies de la région puis, visite du monastère Songzanling. Promenade dans un village tibétain. Dîner de spécialités.

9^e j. : Zhongdian / Gorge du Saut du Tigre / Lijiang (2 500 m). Route pour Lijiang, capitale du pays naxi. Arrêt à la fameuse gorge du Saut du Tigre, et à Shigu, ravissant village situé à la première courbe du Yangzi. En soirée, concert de musique dongba.

10^e j. : Lijiang. Visite de la résidence des dignitaires Mu, puis du musée des Dongba, chamans dépositaires de la culture naxi. Excursion au village Yuhu et visite de l'ancienne résidence du Dr. Joseph Rock, botaniste et explorateur. Puis, découverte du village de Baisha et ses célèbres fresques. Dîner libre.

11^e j. : Lijiang / Jianchuan / Shaxi (2 200 m). Route vers Jianchuan, visite de la vieille ville avec ses maisons d'époque Ming et Qing et du temple Baoguo. Continuation vers Shibaoshan, le plus bel ensemble rupestre du Yunnan, descente à pied (2 h) dans la vallée ou en bus.

12^e j. : Shaxi / Dali (1 974 m). Visite du village de Shaxi, autrefois étape prospère sur l'ancienne Route de la Soie qui reliait la Chine à l'Inde. Départ pour Dali, construite dans un très beau site sur les rives du lac Erhai. Ce fut la capitale de l'ancienne principauté bai de Nanzhao. Visite des trois pagodes et du musée attenant puis, balade dans la ville.

13^e j. : Dali / Xizhou / Zhoucheng / Dali. Excursion au village de Xizhou,

balade dans le marché. Tour en bateau sur le lac Erhai et démonstration de pêche aux cormorans. Continuation vers le village de Zhoucheng aux beaux exemples d'architecture de la minorité bai et visite d'un atelier de teintures traditionnelles.

14^e j. : Dali / Weibaoshan (2 500 m) / Weishan. Visite du musée de la région de Dali. Halte et déjeuner dans un village hui, ancienne étape sur la route du thé et des chevaux. Ascension de Weibaoshan, montagne taoïste, au cœur d'une forêt dense qui recèle des espèces végétales et animales rares.

15^e j. : Weishan / Kunming. Balade dans la vieille ville de Weishan, habitée par des Yi et des Hui, à l'architecture datant de la dynastie des Ming. Retour à Kunming. Dîner de spécialités.

16^e j. : Kunming / vol retour. Journée libre avant l'envol pour la France sur vols réguliers.

17^e j. : France. Arrivée tôt le matin.

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 2 repas) une boisson incluse, les visites et spectacle mentionnés, les services d'un guide national francophone et de guides locaux francophones ou anglophones dans le nord, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 2 repas, la garantie annulation (pour plus d'informations nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

Remarque : le programme pourra être modifié pour vous permettre d'assister à ces événements. L'intérêt de ces régions ne va pas sans un certain inconfort tant sur le plan routier que sur le plan de l'hébergement. Cet itinéraire exige des participants une bonne condition physique pour s'adapter à une altitude élevée (plus de 3 200 m) et pour gravir les marches lors de la visite des monastères.



VOYAGES ÉVÉNEMENTS

- **Départ du 19 mars :** spécial festival de Sanduojie : journée de célébrations des Naxi en l'honneur du dieu Sanduo.

- **Départ du 28 mai :** festival de Raosanlin : fête des Bai, prières et danses pour obtenir de bonnes récoltes après le repiquage du riz.

- **Départ du 28 juillet :** festival des torches de Dali.

- **Départ du 30 août :** festival de Shibaoshan, concours de « chants alternés », joutes amoureuses des Bai.

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Kunming Jinjiang***

Mile Hangyan****

Yuanyang Yunti**

Jianshui Maison de la Famille Zhu***

Zhongdian Old Town International****

Lijiang Golden Path****

Shaxi Laomadian***

Dali Landscape***

Weishan Xiongzhaogrand****

Supplément chambre individuelle : 350 €

12 À 16 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
08 mar	24 mar	2 650 €
19 mar	04 avr	2 780 €
29 mar	14 avr	2 780 €
05 avr	21 avr	2 780 €
15 avr	01 mai	2 880 €
19 avr	05 mai	2 880 €
10 mai	26 mai	2 880 €
28 mai	13 juin	2 780 €
07 juin	23 juin	2 650 €
28 juil	13 août	2 990 €
09 août	25 août	2 990 €
30 août	15 sept	2 990 €
13 sept	29 sept	2 850 €
11 oct	27 oct	2 850 €
25 oct	10 nov	2 880 €

* Départ de province avec supplément : nous consulter.



EN INDIVIDUEL

Départ aux dates de votre choix.

Base 2 personnes. Chambre double avec petits déjeuners (hors repas principaux), visites, guides locaux, vols internationaux et taxes.

À partir de 3 520 €.



INÉDIT SUR LA ROUTE DES CARAVANES DU THÉ

18 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 3 750 €
ACCOMPAGNATEUR SINOLOGUE
AU DÉPART DE PARIS

Du Xishuangbanna tropical aux contreforts tibétains de Shangri-La, ce voyage à travers les paysages grandioses du Yunnan et ses bourgades préservées nous conte l'histoire épique des caravanes du thé.



© Photo : Bruno Morandi

1^{er} j. : Départ pour Kunming. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Kunming (1 895 m). Arrivée le matin. Visite du temple bouddhiste Yuantongsi et du marché aux fleurs et aux oiseaux.

3^e j. : Kunming / Shilin. Découverte du musée Haigeng des minorités, départ pour Shilin. Promenade dans la forêt de Pierres, étendue karstique, et visite d'un village Yi.

4^e j. : Shilin / Jianshui. Départ pour Jianshui, découverte de la résidence de la famille Zhu datant du XIX^e siècle et d'un atelier de poterie spécialisé dans les théières. Balade dans la vieille ville.

5^e j. : Jianshui / Yuanyang. Visite du temple de Confucius érigé au XIII^e siècle. Route pour Yuanyang dont les paysages composés de damiers de rizières en terrasses figurent parmi les plus beaux de Chine.

6^e j. : Yuanyang. Lever de soleil sur le village de Duoyishu. Journée de balade dans les rizières autour de Yuanyang.

7^e j. : Yuanyang / Mohei / Yinpanshan / Simao. Route pour Simao, célèbre pour son thé « Pu'er ». Arrêts au village de Zhengying et dans la vieille ville de Mohei, départ de l'ancienne

route du thé. Continuation pour Yipanshan, visite des plantations de théiers et du musée.

8^e j. : Simao / Nannuoshan / Menglun / Jinhong. Visite de la grande plantation de thé de Daduogang. Continuation pour Nannuoshan aux théiers géants et sauvages, en pays Dai et Hani. À Menglun, promenade dans le jardin botanique aux 2000 espèces. À Jinhong, capitale du Xishuangbanna, balade et dîner dans le marché de nuit.

9^e j. : Jinhong / Menglan. Route vers Menglan à travers paysages tropicaux et villages dai, aini et bulang. Balade dans la vieille ville de Nayun, visite de l'ancienne résidence Xuanfu et du temple Shangcheng. En soirée, les minorités Dai se retrouvent au village pour danser.

10^e j. : Menglan / Cangyuan. En route pour Cangyuan, connue pour son thé « Pu'er » sombre, arrêts au village Pajie des Wa, aux coiffes argentées, et à Yonglao, bourgade préservée. À Cangyuan, découverte des fresques rupestres.

11^e j. : Cangyuan / Lincang / Weishan. Visite du village Wengding des Wa, aux maisons sur pilotis et toits de chaume arrondis, puis de la fabrique de thé noir de Lincang, autre étape caravanière. Arrivée à Weishan, bourgade d'époque Ming, berceau de l'empire Nanzhao.

12^e j. : Weishan / Dali. Départ pour Weibaoshan et visite des temples taoïstes. Initiation au Tai Ji Quan. Puis, visite d'un village musulman. À Dali, dîner de spécialités des « trois thés », coutume Bai autour du thé amer, du thé sucré et du thé parfumé. Balade nocturne dans la vieille ville.

13^e j. : Dali / Shibaoshan / Shaxi. Route pour Shibaoshan et ses grottes d'époque Tang. En chemin, balade dans le village Xizhou et sur le marché. Continuation pour Shaxi, étape caravanière joliment conservée, nuit dans un ancien relais caravanier.

14^e j. : Shaxi / Zhongdian (3200 m). Balade dans le village avec sa place carrée et son pont caravanier. Départ pour Shangri La (Zhongdian), capitale de la province autonome tibétaine de Diqing, arrêt dans une famille Bai. Flânerie nocturne dans la vieille ville.

15^e j. : Zhongdian. Balade dans le parc naturel de Pudacuo au cœur d'une nature splendide de prairies et sommets. Visite du monastère Songzanling et du village de Napa. Dégustation de thé au beurre de yak dans une famille tibétaine. Dîner libre.

16^e j. : Zhongdian / Gorge du Saut du Tigre / Lijiang (2 500 m). Route pour Lijiang. Arrêt à la gorge du Saut du Tigre, et à Shigu sur la première courbe du Yangzi. Arrivée à Lijiang, capitale du pays naxi, patrimoine mondial. En soirée, concert de musique dongba.

17^e j. : Lijiang / vol retour. Flânerie sur le marché et visite du musée des Dongba, chamans naxi. Puis, excursion au village Yuhu, visite de l'ancienne résidence du Dr. Joseph Rock, botaniste excentrique, et du village de Shuhe. Envol dans la soirée via Pékin.

18^e j. : France. Arrivée le matin.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?
Voici quelques suggestions
de personnalisation*

**HONGHE, RIZIÈRES SECRÈTES
DU YUNNAN**

3 jours / 2 nuits à partir de 715 €

**YADING, LE PARADIS PERDU
DE JOSEPH ROCK**

4 jours / 3 nuits à partir de 1 300 €

Programme détaillé cahier n°1 p.19
ou sur www.maisondelachine.fr



SPÉCIAL FESTIVALS

- **Départ du 08 avril :** spécial fête des eaux au Xishuangbanna : une après-midi pour participer à cette joyeuse tradition Dai.
- **Départ du 06 août :** spécial festival des flambeaux de feu à Shilin, chants et danses Yi. Le programme pourra être modifié pour vous permettre d'assister à ces événements.

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Kunming Jinjiang***

Shilin Ashima Business ***

Jianshui Famille Zhu ***

Yuanyang Yunti**

Simao Golden Phoenix ***

Jinhong Dai Garden ***

Menglan Huangguan **

Cangyuan Wangcaodajiu ***

Weishan Guesthouse ***

Dali Landscape***

Shaxi Laomadian ***

Zhongdian Yueliangcheng ***

Lijiang Jiannanchun****

Supplément chambre individuelle : 470 €

10 À 16 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
08 avr	25 avr	3 795 €
06 août	23 août	3 995 €
02 nov	19 nov	3 570 €

* Départs de province avec supplément :
nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 1 dîner) un verre de boisson inclus, les visites mentionnées, les services d'un accompagnateur sinologue au départ de Paris et de guides locaux francophones ou anglophones, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 1 dîner, la garantie annulation (pour plus d'informations nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

Remarque : L'intérêt de ces régions ne va pas sans un certain inconfort tant sur le plan routier que sur le plan de l'hébergement. Cet itinéraire exige des participants une bonne condition physique pour s'adapter à une altitude élevée dans le nord (Zhongdian est à plus de 3 200 m) et pour les balades à Yuanyang et Pudacuo.



INÉDIT DANS LES PAS DU CONSUL BODARD Yunnan, Sichuan 17 jours au départ de Paris ou province*

À partir de 3 750 €
ACCOMPAGNATEUR SINOLOGUE
AU DÉPART DE PARIS

Albert Bodard occupa, entre 1906 et 1925, divers postes consulaires au Sichuan et au Yunnan. Avant de devenir l'écrivain magistral qu'il fut, le petit Lucien, son fils, s'évadait sur sa jument, faisant des cours aux treillis de bois sombres et des palais en ruines un terrain de jeu inoubliable. Vous marcherez dans les pas du consul, entre cités historiques, villages préservés et paysages de rêve, expérimentant un trajet en train sur la ligne Kunming-Chengdu, l'une des constructions les plus héroïques au monde.



1^{er} j. : Départ pour Kunming. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Kunming (1 895 m). Arrivée à Kunming. Visite du temple des Bambous, célèbre pour ses statues d'argile représentant les arhats. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : Kunming / Weishan. Route pour Weishan. Halte au village de Yunnanyi et visite du musée des caravanes. Découverte d'un village hui, ancienne étape sur la route du thé et des chevaux et déjeuner dans une famille hui. Balade dans la vieille ville de Weishan, habitée par des Yi et des Hui, qui a conservé toute son ancienne architecture de la dynastie des Ming.

4^e j. : Weishan / Weibaoshan (2 500 m) / Dali. Ascension de Weibaoshan, montagne taoïste, au cœur d'une forêt dense qui recèle des espèces végétales et animales rares. Visite du musée de la région de Dali qui retrace l'histoire de la ville capitale de l'ancienne principauté bai de Nanzhao, construite dans un très beau site sur les rives du lac Erhai. Au village de Xizhou, aperçu de beaux exemples d'architectures de la minorité Bai. Flânerie dans la vieille ville.

5^e j. : Dali / Yunlong. Départ pour Yunlong et promenade dans le

village bai de Nuodeng qui a plus de mille ans d'histoire, autrefois ville prospère sur l'ancienne route des caravanes. Visite du temple Yuhuang.

6^e j. : Yunlong / Kunming. Retour par la route à Kunming. En chemin, visite du musée des dinosaures de Lufeng. Puis visite du musée des trains qui relate l'histoire de la ligne de chemin de fer du Yunnan au Vietnam, construite par les Français. Dîner de spécialités.

7^e j. : Kunming / Yuanmou. Matinée de train sur la ligne Kunming/Chengdu qui collectionne les records, soit sur 1085 km, 427 tunnels et 653 ponts à travers des paysages époustouffants. Étape à Yuanmou, la Forêt de terre. Promenade dans ce site exceptionnel constitué de colonnes de sable et d'argile façonnées par l'érosion.

8^e j. : Yuanmou / Xichang. Visite du musée de « l'homme de Yuanmou », pithécantropes datant de 1.7 million d'années et des vestiges découverts dans la région. Balade dans le marché. Continuation par le train jusqu'à Xichang, pays natal de la minorité Yi.

9^e j. : Xichang / Ya'an. Visite du musée des Yi. Route pour Ya'an, visite du centre de reproduction des pandas situé au cœur de la très belle vallée de Bifengxia.

10^e j. : Ya'an / Zigong / Yibin (Forêt de Bambous). Route pour Zigong, visite du musée de l'histoire du sel, construit dans un très beau bâtiment datant de la dynastie des Qing, puis des puits de mine de Shenhajing d'une profondeur de 1800 m de la même époque. Continuation pour Yibin baignée par le fleuve Yangzi et une mer de bambou. Dîner banquet de bambous.

11^e j. : Yibin (Forêt de Bambous) / Chongqing. Promenade dans la célèbre forêt de bambous. Après le déjeuner, continuation par la route vers Chongqing. Dîner de fondue sichuanaise.

12^e j. : Chongqing / Dazhu. Le matin, visite du musée des Trois Gorges. Puis du village de Ci Qi Kou et de l'église Joseph. Départ vers Dazhu par la route.

13^e j. : Dazhu / Chengdu. Visite des grottes bouddhiques de Beishan, la colline du Nord, sculptées principalement sous les dynasties Tang et Song. Puis visite des grottes de Baodingshan, ensemble de sculptures hautes en couleurs niché dans un écrin de rizières. Route pour Chengdu, halte dans l'église catholique de Rongchang.

14^e j. : Chengdu / Sanxingdui / Chengdu. Excursion au site de Sanxingdui, découverte du trésor archéologique. Puis visite du monastère Wenshu et promenade dans l'ancien quartier Jingli. Dîner libre.

15^e j. : Chengdu / Dujiangyan / Chengdu. Route pour Dujiangyan où vous verrez un spectaculaire système d'irrigation construit il y a plus de 2000 ans. Visite du musée de la cuisine du Sichuan et balade dans le quartier Kuanzhaixiangzi ayant conservé le style architectural traditionnel de la région. En soirée, spectacle d'opéra du Sichuan.

16^e j. : Chengdu / vol retour. Matinée libre avant l'envol pour la France sur vols réguliers.

17^e j. France. Arrivée le matin.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?
Voici quelques suggestions
de personnalisation*

HONGHE, RIZIÈRES SECRÈTES DU YUNNAN

3 jours / 2 nuits à partir de 715 €

SÉJOUR SPA AU SIX SENSES QING CHENG SHAN

3 jours / 2 nuits à partir de 830 €

Programme détaillé cahier n°1 p.12 et 13
ou sur www.maisondelachine.fr

POUR S'INSCRIRE

01 40 51 95 00

Retrouvez l'ensemble de nos offres
www.maisondelachine.fr

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Kunming Jinjiang***

Weishan Xiongzha Grand****

Dali Landscape***

Yunlong Yulongwan***

Yuanmou Jiahe***

Xichang Minshan****

Ya'an Moon Star****

Yibin Zhuhai***

Chongqing Best Western Garden***

Dazhu Ramada****

Chengdu Tianfu Sunshine****

Supplément chambre individuelle : 450 €

12 À 16 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
09 mai	25 mai	3 750 € ⁽¹⁾
01 août	17 août	4 150 € ⁽¹⁾
13 sept	29 sept	3 880 € ⁽¹⁾
03 oct	19 oct	3 880 € ⁽¹⁾

*Départs de province avec supplément :
nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 1 dîner) une boisson incluse, les visites et spectacle mentionnés, les services d'un accompagnateur sinologue au départ de Paris et de guides locaux francophones ou anglophones, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 1 dîner, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

⁽¹⁾ Les tarifs sont susceptibles d'être revus, veuillez consulter www.maisondelachine.fr



EN INDIVIDUEL
Nous consulter.

PERSONNALISEZ VOTRE DÉCOUVERTE

Les modules

Personnalisez votre voyage par les modules proposés en les combinant entre eux ou en les ajoutant en extension de l'un de nos circuits. Pour en savoir plus, profitez du live chat et échangez avec un conseiller en ligne www.maisondelachine.fr ou au 01 40 51 95 00.



HUNAN

INÉDIT

ZHANGJIAJIE,

DANS LE DÉCOR D'AVATAR

4 jours / 3 nuits à partir de 625 €*

Les étapes : Zhangjiajie, Jianmenshan

Merveille naturelle connue pour être l'un des décors les plus impressionnants de Chine, le parc naturel de Zhangjiajie abrite des centaines de pics karstiques vertigineux ayant servi de décor au film « Avatar »... Deux journées complètes d'exploration du parc, en serpentant sur les sentiers panoramiques dont certains suspendus dans le vide, vous arrêtant aux plus beaux points de vue pour admirer le « Pic des Cinq Doigts » ou le « Fouet protégé de l'Aigle »... L'acmé se situant sur la plateforme de la « Résidence de Tianbo » que l'on atteint par un pont suspendu de bois, avant de redescendre par l'impressionnant ascenseur de verre de Bailong. Une dernière journée consacrée à la découverte de Tienmenshan, la « Porte du Paradis Céleste », autre partie du parc aux reliefs karstiques plus montagneux, avec une balade sur une passerelle de verre suspendue à plus de 800 m de haut... Frissons garantis !

INÉDIT

HONGHE,

RIZIÈRES SECRÈTES DU YUNNAN

3 jours / 2 nuits à partir de 715 €*

Les étapes : Kunming, Yuanjiang, Honghe

Les paysages éblouissants de rizières en terrasses du Yunnan ont pris place dans notre imaginaire, comme la synthèse d'un ailleurs exotique où la main de l'homme a seule façonné des terres vertigineuses, assurant sa descendance et sa survie, et créant par là-même des paysages sculptés parmi les plus beaux de Chine. Honghe, terre des ethnies Yi et Hani, nichée au cœur de la vallée du Fleuve Rouge, est l'une des dernières frontières de ce Yunnan secret, offrant des panoramas saisissants, loin des sites touristiques. Vous prendrez le temps de vous balader à travers les rizières, de visiter les villages qui remontent à l'époque des caravanes du thé et des chevaux, d'aller à la rencontre des habitants, avec peut-être la chance de tomber sur une fête de village haute en couleurs.

YUNNAN, SICHUAN

INÉDIT

AUTOUR DE SHANGRI-LA :

MONDE TIBÉTAIN ET LACS SAUVAGES

3 jours / 2 nuits à partir de 470 €*

Les étapes : Zhongdian, Dabaosi, Pudacuo, lac Shuduo, Baidi, Baishuitai

La nature entourant la mythique Shangri-La est si belle que l'on pourrait passer des mois à en découvrir chaque sentier aux essences enivrantes, chaque roche aux teintes rouges, gris noir ou blanc pur, chaque lac reflétant l'éther de ciels bleu nuit. C'est en marchant que ces joyaux se découvrent et agrippent l'âme du voyageur pour ne plus la quitter. À Dabaosi, un trek de 4 heures de Gythang au temple Babao vous mènera au cœur de prairies serties de sommets enneigés. À Pudacuo, vous enfilerez à nouveau vos chaussures de rando pour faire le tour du lac Shuduo, réserve ornithologique de toute beauté, avant de monter vers Baidi pour découvrir son étonnant musée de la culture Dongba. Dernière étape de votre périple nature, Baishuitai et ses concrétions calcaires en terrasse d'un blanc immaculé, qui tranchent vivement avec l'azur du ciel et le pourpre des costumes.

INÉDIT

YADING,

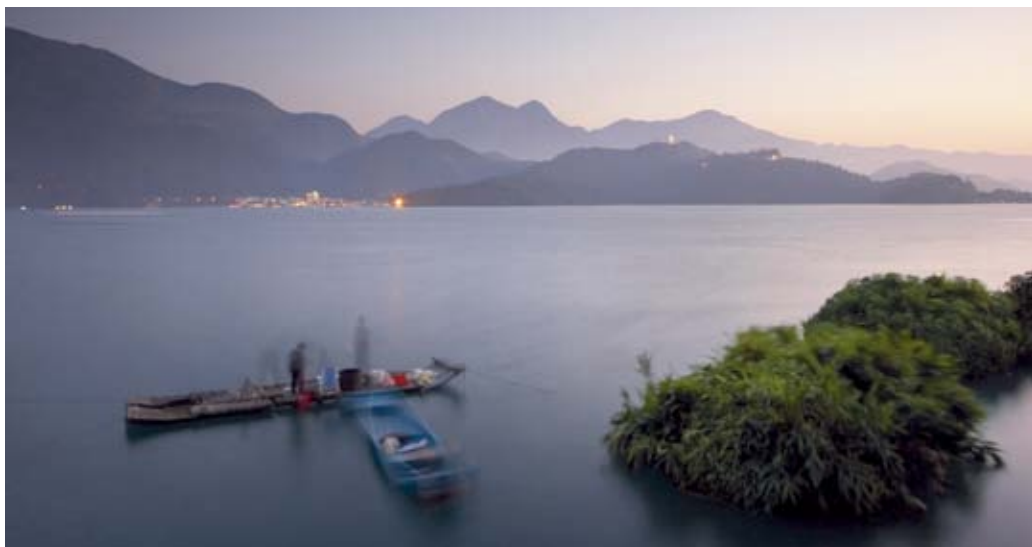
LE PARADIS PERDU DE JOSEPH ROCK

4 jours / 3 nuits à partir de 1 300 €*

Les étapes : Zhongdian, Xiangcheng, Parc National de Yading, Daocheng

Joseph Rock, botaniste aventurier aux excentricités légendaires, parcourut dans les années 30 l'ancien Kham, province tibétaine alors à cheval sur l'est de l'actuel Tibet, le Nord Yunnan et le Sichuan. Il passa un temps dans la somptueuse vallée de Yading, au Sichuan, sise au cœur de trois monts sacrés tibétains : le Jambeyang, Chanadorje et le Chenresig, effectuant la kora, le pèlerinage tibétain et chantant la beauté spectaculaire de ces paysages de prairies soyeuses, de pics enneigés et de rivières cristallines. Vous gagnerez Yading via Xiangcheng et son monastère de la secte Kagyu, passerez deux journées à découvrir le parc, en voiture électrique pour éviter la fatigue de l'altitude, à cheval ou à pied selon votre condition, rejoignant lacs aux eaux turquoise, prairies aux teintes d'or et de pourpre, avant de redescendre vers Daocheng.

* Conditions de vente sur www.maisondelachine.fr



DÉCOUVERTE DE TAIWAN

10 jours au départ de Paris

À partir de 1 750 €
Voyage regroupé* - Offre promotionnelle

L'île de Taiwan ou « l'île Formosa » où les traditions de l'ancienne Chine côtoient en douceur un high tech radical. Avec sa végétation subtropicale, sa chaîne de montagne centrale à plus de 4 000 m, ses plantations de thé et son hospitalité légendaire, Taiwan exprime son attachement aux traditions séculaires et a su préserver les trésors inestimables que révèle le Musée National de Taipei. Et si vous êtes fin gourmet, c'est le lieu idéal pour succomber à la tentation !



1^{er} j. : Départ pour Taipei. Départ sur vols réguliers (vendredi impératif).

2^e j. : Taipei. Arrivée à l'aéroport international de Taipei. Accueil et transfert jusqu'à votre hôtel en voiture privée (sans guide). Reste de la journée et repas libres.

3^e j. : Taipei. Découverte de la ville de Taipei (dimanche impératif), avec la visite du mémorial dédié à Chiang Kai Shek, puis l'extraordinaire Musée National qui abrite la plus vaste collection d'art chinois au monde. Passage devant le monument des martyrs à l'architecture traditionnelle, au moment de la relève de la garde, visite d'un temple local taiwanais et du centre artisanal de Taipei. Reste de la journée et repas libres.

4^e j. : Taipei / Sun Moon Lake. Départ pour le lac du Soleil et de la Lune. Situé à 762 mètres au dessus du niveau de la mer dans les hautes montagnes, d'une superficie de près de 12 km², c'est le plus grand lac intérieur de Taiwan. Coup d'œil aux alentours du lac : le temple Wenwu, ou le temple de la littérature guerrière dédié à Confucius, et à Kuan Ti, maître de l'épée. Puis visite du temple du moine sacré et de la pagode Tse-En. Vous pourrez profiter de votre séjour pour savourer les bienfaits

d'un bain thermal à votre hôtel. Repas libres.

5^e j. : Sun Moon Lake / monastère de Fo Guang Shan / Kaohsiung. Poursuite du voyage avec Fo Guang Shan, le monastère bouddhiste le plus célèbre du sud de Taiwan. Vous pourrez goûter à un déjeuner végétarien bouddhiste (en option) et échanger avec les moines et nonnes. Puis route vers Kaohsiung, la deuxième plus grande ville de Taiwan. La visite vous mènera à l'ancien consulat britannique, à la rivière de l'Amour et au marché de nuit de Lio Ho. Repas libres.

6^e j. : Kaohsiung / Kenting / Zheben (Taitung). Matinée consacrée à la découverte du parc national de Kenting, situé à la pointe sud de Taiwan. Les littoraux bordés de coraux sur trois côtés du parc en font l'attraction majeure des lieux. En chemin, arrêts à la maison Oluanpi, à Maopitou réputée pour sa beauté scénique, et à la forêt de Kenting. Continuation vers Zheben, petite station thermale proche de Taitung. Repas libres.

7^e j. : Taitung / route longeant la côte est / Hualien. Aujourd'hui, vous longerez la côte est à la beauté sauvage. Cette zone, surnommée « le dernier endroit préservé

de Taiwan » s'étend sur près de 170 km le long de la côte est de l'île. Les changements climatiques, l'érosion et l'accumulation ont produit une variété impressionnante de reliefs. Arrêt en cours de route à Siaoyeliou, Sansientai, aux marches de pierre et aux grottes des huit immortels. Repas libres.

8^e j. : Hualien / Gorges de Taroko / Taipei. Cette journée sera entièrement dédiée à la visite du parc national de Taroko. D'une splendeur spectaculaire, les gorges de Taroko impressionnent par leurs canyons de marbre blanc, leurs chutes d'eau vertigineuses et leurs falaises à pic. Visite du temple du printemps éternel, du tunnel des 9 tournants, du pont de marbre, Tienshiang, et de la manufacture du marbre. Sur la route du retour vers Taipei, coup d'œil au rocher de Qingshui. Arrivée à Taipei en début de soirée. Repas libres.

9^e j. : Taipei / vol retour. Journée et repas libres. Transfert à l'aéroport international de Taipei en voiture privée (sans guide). Départ sur vols réguliers.

10^e j. : France. Arrivée le matin.



*Vous souhaitez prolonger
votre voyage ?*

*Voici quelques suggestions
de personnalisation*

JINMEN, L'ÎLE FRONTIÈRE

2 jours / 1 nuit à partir de 475 €

Programme détaillé cahier n°1 p.13
ou sur www.maisondelachine.fr

POUR S'INSCRIRE

01 40 51 95 00

Retrouvez l'ensemble de nos offres
www.maisondelachine.fr

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Taipei Palais de Chine Taipei*****

Sun Moon Lake Fleur de Chine*****

Kaohsiung Grand Hi-Lai*****

Taitung Royal Cihpen***

Taroko Silks Place****

Supplément chambre individuelle : 550 €

DÉPART TOUS LES VENDREDIS,
DU 2 JANVIER AU 25 DÉCEMBRE 2015.

Départ de province avec supplément :
nous consulter.

* VOYAGE REGROUPÉ À PARTIR
DE 2 PERSONNES AU DÉPART DE TAIPEI
(JOUR 3 DU PROGRAMME CI-CONTRE)
CHAQUE DIMANCHE. MAXIMUM
37 PERSONNES.

Le prix comprend : les vols internationaux sur la compagnie Air China en classe V (sous réserve de disponibilité dans la classe de réservation contractuelle), les taxes aériennes et surcharges carburant révisables (montant calculé au 7/10/2014), l'hébergement sept nuits en chambre double avec petit-déjeuner, les transferts indiqués en véhicule climatisé avec assistance anglophone, les visites et excursions mentionnées en voyage regroupé avec guides locaux anglophones.

Ne sont pas compris : les repas principaux, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages et la garantie annulation (nous consulter), les boissons, les pourboires et dépenses personnelles.

Remarques : conditions non applicables aux périodes suivantes : 18 au 22 février 2015 (nouvel an chinois), salon de l'automobile du 18 au 21 mars 2015, Noël et Nouvel An.



LA ROUTE DE LA SOIE DE CHANG'AN À SAMARCANDE Chine, Kirghizstan, Ouzbékistan

20 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 4 690 €
ACCOMPAGNATEUR SPÉCIALISTE
AU DÉPART DE PARIS

Route mythique des caravanes chargées de soie, d'épices, de fourrures, de parfums... qui témoigne du long cheminement au carrefour de l'Orient et de l'Occident, des religions, des arts et des inventions. De Chang'An(Xian) au désert du Taklamakan, Kashgar et les monts Tianshan, en passant par les caravansérails de Tash Rabat, pour descendre vers les coupôles turquoise de Samarcande et Boukhara au milieu d'oasis, vallées, steppes et villages. Un périple exceptionnel.

1^{er} j. : **Départ pour Pékin.** Départ sur vols réguliers.

2^e j. : **Pékin.** Balade dans les quartiers préservés de Shichahai et de Liulichang. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : **Pékin / Xian.** Visite du musée de la capitale. Départ en train pour Xian, ancienne Chang'An, 1^{ère} capitale de l'empire, point de départ de la Route de la Soie.

4^e j. : **Xian.** Découverte de l'armée de terre cuite enterrée du 1^{er} empereur. Visite de la grande Mosquée et promenade dans le quartier musulman. Banquet de raviolis.

5^e j. : **Xian / Lanzhou.** Visite du musée de Yangling, tombeau de la dynastie des Han. Vol pour Lanzhou. Tour d'orientation dans la ville, au bord du fleuve Jaune.

6^e j. : **Lanzhou / Dunhuang.** Train express pour Dunhuang, ultime étape

chinoise de la Route de la Soie. Visite du musée. Dîner à l'hôtel.

7^e j. : **Dunhuang / Liuyuan / Turfan.** Découverte du site de Mogao, fleuron de l'art bouddhique, témoin des influences artistiques et religieuses ayant voyagé avec les caravanes. Visite de la pagode du Cheval Blanc. Transfert à Liuyuan et départ en train de nuit.

8^e j. : **Turfan.** Arrivée à Turfan, oasis célèbre pour ses karez et ses délicieux raisins. Promenade dans les ruines de l'antique cité de Gaochang et des tombeaux de la nécropole d'Astana. Visite des grottes de Bezeklik, au cœur d'un paysage grandiose de désert et de montagnes ravonnées.

9^e j. : **Turfan / Urumqi / Kashgar.** Visite des vestiges de la ville de Jiaohe, du musée, du minaret Emin. Transfert à l'aéroport d'Urumqi, vol pour Kashgar, un des grands centres caravaniers au croisement des routes de la Soie.

10^e j. : **Kashgar.** Balade sur le célèbre bazar dominical. Déjeuner dans une famille ouïghoure. Visite de la mosquée Id Kah, du mausolée d'Abakh Hodja aux belles coupôles de faïence verte et bleue.

11^e j. : **Kashgar / Torougart / Tash Rabat (3 200 m).** Départ pour Torougart, au sommet d'un col à 3 600 m. Passage des frontières, route vers Tash Rabat. Visite du caravansérail, au cœur de la chaîne des Ala-Mychik. Nuit en yourte.

12^e j. : **Tash Rabat / Lac Issyk Koul (1 608 m).** Départ vers le lac Issyk Koul, le 2^e des plus grands lacs alpins dans le monde. Traversée du col Dolon à 3 030 m. Halte au village Kotchkore, réputé pour la fabrication du feutre.

13^e j. : **Lac Issyk Koul / Bishkek.** Visite des peintures rupestres de Tcholon Ata, 900 roches parées de dessins de moutons, chevaux, chameaux... Départ vers Bishkek. En chemin,

visite de la tour Bourana, minaret du XI^e siècle, vestige karakhanide.

14^e j. : **Bishkek / Tachkent.** Tour d'orientation : la place de Victoire, le parc de Chênes, la place centrale d'Ala-Too, la philharmonie Nationale. Flânerie dans le bazar d'Oschi. Vol pour Tachkent.

15^e j. : **Tachkent / Boukhara.** Après la ville nouvelle et la place de l'Indépendance, découverte de la vieille ville, évocatrice du temps des caravanes. Visites : l'ensemble Khast Imam, la medersa Koukeldash, le mausolée de Kaffal Chachi. Vol pour Boukhara.

16^e j. : **Boukhara.** Visite du minaret Kalian, du quartier de Poi Kalian avec ses anciens marchés, ses mosquées et ses médersas. Découverte de l'ensemble Liabi Khazouz, des médersas du Tchour Minor et de Koukeldach. Spectacle de danses traditionnelles dans une medersa.

17^e j. : **Boukhara / Samarcande.** Visites : la forteresse Ark, la mosquée Bolo-Khauz, le mausolée des Samanides. Flânerie dans le bazar Chachma Ayoub. Départ vers Samarcande, capitale de l'antique Sogdiane.

18^e j. : **Samarcande.** Samarcande prospéra au carrefour des grands axes caravaniers. Visite de la légendaire place du Reghistan avec ses trois médersas : Ouloug Beg, Chir Dor et Tillia Kari, et du mausolée Gour Emir, tombeau de la famille de Tamerlan. Visite d'une fabrique traditionnelle de papier de soie, de l'observatoire d'Oulougbeg, célèbre astronome. Dîner dans une famille ouzbèke.

19^e j. : **Samarcande / Tachkent.** Visite de la nécropole de Chah-i-Zinda, aux onze mausolées, et de la mosquée Bibi Khanym. Temps libre au marché coloré Siab. Train express pour Tachkent.

20^e j. : **Tachkent / France.** Départ sur vols réguliers, arrivée l'après-midi.

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Pékin Jianguo-Qianmen****

Xian Bell Tower****

Lanzhou Jinjiang Sunshine****

Dunhuang The Silk Road Dunhuang****

Turfan Huozhou***

Kashgar Tianyuan International***

Tash Rabat Camp de yourtes

Issyk Koul Kapriz****

Bishkek Asia Mountains****

Tachkent Shodlik Palace****

Boukhara Asia****

Samarcande Sultan****

Supplément chambre individuelle : 480 €

12 À 16 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
22 mai	10 juin	4 690 €
04 sept	23 sept	4 890 €

*Départs de province avec supplément : nous consulter

Le prix comprend : les transports, 1 nuit en train J7 (couchettes 1^{re} ou 2^e classe selon disponibilité), les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète, les visites et spectacle mentionnés, les services de guides locaux francophones ou anglophones en Chine et d'un guide national au Kirghizstan et en Ouzbékistan, un accompagnateur spécialiste au départ de Paris (à partir de 10 participants), l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais de visas (180 €), les permis pour photographier et filmer sur les sites, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

Remarques : cet itinéraire exige d'avoir une bonne condition physique pour s'adapter à une altitude élevée et à des routes longues et parfois difficiles. Yourtes à 2 personnes, d'un confort sommaire.



EN INDIVIDUEL
Nous consulter.





TIBET, EMPREINTES BOUDDHIQUES

13 jours au départ de Paris ou province*

À partir de 2 680 €

Un voyage initiatique, chargé d'émotion, au cœur du Tibet historique, dans la province de l'U-Tsang, empreinte d'une forte identité religieuse et culturelle. Ancien état théocratique, le Tibet a vu fleurir une forme originale du bouddhisme tantrique, marqué par le culte des lamas réincarnés. Dans le cadre grandiose des paysages du Toit du Monde, de forteresses en villes-monastères, vous irez à la découverte des derniers sanctuaires de l'âme tibétaine.



1^{er} j. : Départ pour Chengdu. Départ sur vols réguliers.

2^e j. : Chengdu. Arrivée en soirée.

3^e j. : Chengdu / Sanxingdui / Chengdu. Visite d'un centre de reproduction des pandas, l'animal emblématique de Chine. Excursion au site de Sanxingdui où a été découvert un trésor archéologique rassemblant des pièces exceptionnelles : statues de bronze, masques recouverts d'or, objets en jade, créatures hybrides imaginaires. En soirée, spectacle d'opéra du Sichuan.

4^e j. : Chengdu / Gonggar / Tsedang (3 400 m). Envol pour Gonggar, l'aéroport du Tibet. Route pour Tsedang, berceau de la civilisation tibétaine. Visite du monastère de Trundrunk, l'un des plus anciens du Tibet.

5^e j. : Tsedang / Samyé / Lhasa (3 680 m). Halte au Yongbulakhang, sanctuaire fortifié. Route le long du fleuve Yarlung Tsangpo jusqu'au monastère de Samyé dont les plans correspondent à la cosmogonie tibétaine. Sur la route de Lhasa, découverte du monastère de Mindroling, grande fondation nyingmapa, qui forma pendant près de trois cents ans lettrés et yogis venus de tout le Tibet pour étudier les écritures bouddhistes,

l'astronomie ou la médecine tibétaine.

6^e j. : Lhasa. Découverte du Potala, forteresse de treize étages qui domine toute la ville, résidence des Dalaïs Lamas, aujourd'hui transformé en musée. Visite du temple du Jokhang, "l'âme du bouddhisme". Promenade sur le chemin déambulatoire du Barkhor bordé d'échoppes.

7^e j. : Lhasa. Excursion au monastère de Drepung, qui fut à son apogée le plus grand monastère bouddhiste au monde. Visite du monastère de Sera fondé au XV^e siècle, qui fut la troisième grande université monastique gelugpa de la région. Dîner libre.

8^e j. : Lhasa / Gyantsé (3 950 m). Journée de route à travers de splendides paysages. Gyantsé, ancienne étape sur les routes commerciales du Népal et de l'Inde, est sans doute aujourd'hui la seule qui conserve encore son caractère tibétain, avec son splendide Kumbum aux « cent mille images saintes ».

9^e j. : Gyantsé / Shigatsé (3 900 m). Visite du Pango Chorten, stupa aux cent mille figures, et de la lamaserie de Palkhorchöde. Flânerie dans la vieille ville

avant le départ pour Shigatsé, siège traditionnel du Panchen Lama. Visite du monastère de Tashilumpo dont la fondation remonte au XV^e siècle. Promenade sur le chemin déambulatoire qui entoure le monastère et visite du marché. Après-midi libre.

10^e j. : Shigatsé / Lhasa. Matinée de route pour regagner Lhasa. Promenade dans le parc de Norbulinka, le palais d'Été des chefs spirituels du Tibet.

11^e j. : Lhasa / Chengdu. Visite du musée national du Tibet, d'un centre d'artisanat et du monastère de Ramoche qui renferme une statue représentant le Bouddha historique à l'âge de douze ans. Temps libre avant le transfert à l'aéroport de Gonggar et envol pour Chengdu. Dîner de spécialités sichuanaises.

12^e j. : Chengdu / vol retour. Découverte du monastère Wenshu. Visite du temple des Chèvres de bronze et dégustation de thé dans le parc du Peuple. Dîner avant le départ dans la soirée sur vols réguliers.

13^e j. : France. Arrivée le matin.



Vous souhaitez prolonger votre voyage ?

Voici quelques suggestions de personnalisation

SÉJOUR SPA ET THERMES
AU SIX SENSES QING CHENG SHAN
3 jours / 2 nuits, à partir de 830 €

Programme détaillé cahier n°1 p.24
ou sur www.maisondelachine.fr



EN INDIVIDUEL
Nous consulter.



VOYAGES ÉVÉNEMENTS

- **Départ du 29 mai :** spécial Fête de Saga Dawa, jour de célébration de la naissance, de l'illumination et de la mort de Bouddha.

- **Départ du 10 juillet :** Fête de Choekor Duechen/Tukbe Teshi : anniversaire du 1^{er} enseignement de Bouddha.

- **Départ du 14 août :** spécial Festival Shoton au monastère Drepung. Selon les départs, l'ordre des visites sera modifié en fonction des fêtes.

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Chengdu Furong Leading****

Tsetang Tsetang**

Lhasa Tangka****

Gyantsé Jian Zang***

Shigatsé Tashi Tshuta****

Supplément chambre individuelle : 450 €

10 À 16 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
29 mai	10 juin	2 680 €
10 juil	22 juil	2 990 €
14 août	26 août	2 990 €
11 sept	23 sept	2 750 €

*Départs de province avec supplément : nous consulter

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète (sauf 2 repas) un verre de boisson inclus, les visites et spectacle mentionnés au programme, les services de guides locaux francophones, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion du visa (105 €), 2 repas, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.

Remarque : ce circuit nécessite une bonne condition physique en raison d'une altitude moyenne de 3 700 m, de quelques longs trajets sur des routes parfois difficiles et surtout d'ascensions de marches pour la visite des monastères. La visite du Potala est limitée à une heure. En cas de mesure exceptionnelle (fermeture de site, interdiction d'accès, annulation des festivités...) par les autorités chinoises, un programme de remplacement vous sera proposé.



AVENTURES TIBÉTAINES Gansu, Tibet & Népal

21 jours au départ
de Paris ou province*

À partir de 4 790 €
ACCOMPAGNATEUR SPÉCIALISTE
AU DÉPART DE PARIS

Traversée de l'Amdo à Lhasa, une occasion unique d'emprunter le train le plus haut du monde. Ce voyage multiplie les expériences inoubliables : rencontre avec les Tibétains, découverte de la Terre des Neiges, et pour parfaire cette plongée tibétaine, participation à de grandes célébrations religieuses.



1^{er} j. : **Départ pour Pékin.** Départ sur vols réguliers.

2^e j. : **Pékin.** Premiers pas dans la capitale chinoise. Visite du temple des Lamas. Dîner à l'hôtel.

3^e j. : **Pékin / Lanzhou.** Matinée libre. Visite du temple des Cinq pagodes. Envoy pour Lanzhou.

4^e j. : **Lanzhou / Binglingsi / Linxia (2 600 m).** Visite du musée provincial du Gansu. Route pour le site des grottes des Mille Bouddhas de Binglingsi abritant plus de 700 statues de pierre ou de stuc.

5^e j. : **Linxia / Xiahe (2 920 m).** Visite de la mosquée puis du monastère de Labrang, fondé en 1710 par la secte des Bonnets Jaunes.

6^e j. : **Xiahe/Tongren.** En chemin, visite du monastère de Longwu puis de celui de Wudun. Les soixante

moines qui y résident sont spécialisés dans la réalisation de tangka.

7^e j. : **Tongren / Xining (2 275 m).** Visite du monastère bouddhiste de Qutan. Spectaculaire route sur les steppes d'altitude qui bordent les monts Dalishan. Traversée de villages typiques aux maisons de pisé.

8^e j. : **Xining / Lhasa (train).** Visite du monastère Kumbum. Découverte du temple Xiaojinwa et de celui de Dajinwa qui abrite les reliques de Tsongkhapa. Visite du musée de la province du Qinghai. Temps libre avant le départ en train, le plus haut du monde, pour Lhasa (couchettes 1^{ère} ou 2^e classe selon disponibilité).

9^e j. : **Lhasa (train) (3 680 m).** Journée de traversée de paysages infinis de steppes ponctués de canyons et de lacs turquoise serti dans un écrin de montagnes éternellement enneigées. Repas à bord. Arrivée le soir.

10^e j. : **Lhasa.** Visite du monastère de Sera. Découverte du Potala, ancienne résidence des Dalai Lama, transformée en musée. Promenade dans le parc de Norbulinka.

11^e j. : **Lhasa.** Excursion au monastère de Drepung. Après-midi consacrée au temple du Jokhang, « l'âme du bouddhisme ». Promenade sur le chemin déambulatoire du Barkhor.

12^e j. : **Lhasa / Ganden / Lhasa.** Excursion à Ganden, fondé par Tsongkhapa. Pique-nique.

13^e j. : **Lhasa / Samyé / Tsendang.** Route le long du fleuve Yarlung Tsangpo jusqu'au monastère de Samyé. Visite du Yongbulakhang, sanctuaire fortifié.

14^e j. : **Tsendang / Gyantsé (3 950 m).** Route qui traverse le cœur de la province d'U-Tsang. Découverte du monastère de Mindroling. Pique-nique au lac Yamdrok. Passage des cols Kamba-la (4 790 m) puis Karola (4 010 m).

15^e j. : **Gyantsé / Shigatsé (3 900 m).** Visite du Pango Chorten et du monastère de Palkhorchode. Flânerie dans la vieille ville, puis visite du petit monastère de Shalu.

16^e j. : **Shigatsé / Tingri.** Promenade dans le marché. Visite du monastère de Tashilumpo. Impressionnante route le long d'une des vallées les plus hautes du monde. Visite des monastères de Sakya et de Shigar Chöde Ganden.

17^e j. : **Tingri / Zhangmu.** Trajet par une route qui contourne le pied de l'Everest au milieu de la grandiose chaîne himalayenne.

18^e j. : **Zhangmu / Kathmandu.** Traversée du pont de l'Amitié (si la route était coupée, ce passage de 8 km devrait se faire à pied). Cultures en terrasses et villages apparaissent peu à peu. Déjeuner à Dhulikhel, vue imprenable sur les monts himalayens.

19^e j. : **Kathmandu.** Découverte de Pashupatinath, l'un des centres hindouistes les plus sacrés du pays et visite du stupa de Bodhnath. Excursion à Patan, ancienne capitale royale et ville d'art médiévale. Dîner libre.

20^e j. : **Kathmandu / vol retour.** Visite de Swayambunath, puis tour de ville : Durbar Square, le palais royal, les pagodes et ruelles animées. Déjeuner et dîner libres. Départ sur vols réguliers.

21^e j. : **France.** Arrivée le matin.

Le prix comprend : tous les transports, les taxes aériennes et surcharges carburant (révisables, montant au 01/10/14), la pension complète en Chine (un verre de boisson inclus), au Népal 3 repas, les visites mentionnées, les services de guides locaux francophones ou anglophones et d'un accompagnateur spécialiste au départ de Paris, l'assurance maladie-accident-rapatriement et bagages.

Ne sont pas compris : les frais consulaires et de gestion des visas (160 €), 3 repas et les boissons au Népal, la garantie annulation (nous consulter), les pourboires et dépenses personnelles.



VOYAGES ÉVÉNEMENTS

- **Départ du 21 mai :** spécial Fête de Saga Dawa, jour de célébration de la naissance, de l'illumination et de la mort de Bouddha.

- **Départ du 05 août :** Fête de Choekor Duechen/Tukbe Teshi : anniversaire du 1^{er} enseignement de Bouddha.

- **Départ du 09 septembre :** spécial Festival Shoton au monastère Drepung.

VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

Pékin Bamboo Garden****

Lanzhou Chang Xin International****

Linxia Linxia**

Xiahe Wangfu***

Tongren Re Gong**

Xining San Want****

Lhasa Tangka****

Tsendang Tsendang***

Gyantsé Jian Zang***

Shigatsé Tashi Tshuta****

Tingri Qomolangma*

Zhangmu Zhangmu*

Kathmandu Shanker - (Hôtel Héritage)
Supplément chambre individuelle : 745 €

12 À 16 PARTICIPANTS

DÉPART	RETOUR	PRIX
21 mai	10 juin	4 790 €
05 août	25 août	4 890 €
09 sept	29 sept	4 790 €

* Départs de province avec supplément : nous consulter.

Remarques : cet itinéraire exige des participants une bonne condition physique pour s'adapter à une altitude moyenne de près de 4 000 m, des cols à plus de 5 000 m, des routes longues et parfois difficiles, un confort qui, à certaines étapes, reste sommaire et surtout d'ascensions de marches pour la visite des monastères. En cas de mesure exceptionnelle (fermeture de site, interdiction d'accès, annulation des festivités...) par les autorités chinoises, un programme de remplacement vous sera proposé.

PERSONNALISEZ VOTRE DÉCOUVERTE

Les modules

Personnalisez votre voyage par les modules proposés en les combinant entre eux ou en les ajoutant en extension de l'un de nos circuits. Pour en savoir plus, profitez du live chat et échangez avec un conseiller en ligne www.maisondelachine.fr ou au 01 40 51 95 00.



SICHUAN

INÉDIT

SÉJOUR SPA AU SIX SENSES QING CHENG SHAN*****

*3 jours / 2 nuits à partir de 830 €**

Les étapes : Chengdu, Qing Cheng Shan

Au cœur des monts sacrés du Sichuan, ce resort conçu en totale harmonie avec la nature incarne l'idée du luxe discret tel qu'on le rêve, associant une architecture chinoise traditionnelle à des tonalités neutres de beige et ivoire, parfaitement apaisantes. Vous passez un séjour sous le signe du bien-être, savourant le premier jour un massage traditionnel chinois de 2 h et le lendemain un soin spa de votre choix de 1 h. Le reste du temps, libre, vous permettra de découvrir cette belle région de vallées boisées où vit le panda, avec balades à vélo, natation, tennis ou découvertes culturelles.

GANSU, TIBET

DANS L'AMDO

*4 jours / 3 nuits à partir de 800 €**

Les étapes : Lanzhou, Linxia, Xiahe

L'Amdo, région de hauts plateaux et de lacs turquoises, abrite l'une des plus belles créations de l'art bouddhique, les grottes de Binglingsi, qui ont pu, grâce à l'aridité du climat, traverser les âges. À Linxia, ancienne étape sur la route du Thé et du Sel, vous découvrirez ces fameuses grottes et leurs 700 statues de pierre ou de stuc, et vous baladerez dans la ville, ancien centre commerçant de la Route de la Soie qui abrite une jolie mosquée. Puis, l'enchantement continuera à Xiahe avec le monastère de Labrang, fondé en 1710 par l'école des Bonnets Jaunes, où vous pourrez admirer le mur de Tangka avant une promenade au village. Retour par la route à Lanzhou en fin de séjour.

INÉDIT

DE COLS EN MONASTÈRES, À PIED SUR LES SENTIERS DU TIBET

*5 jours / 4 nuits, à partir de 1 190 €**

Les étapes : Lhasa, monastère de Ganden, Yamado, Jooker La, Sukhe La, Niggong, monastère de Samyé, Tsedang

La région de Lhasa regorge de vallées secrètes baignées par l'air pur des sommets himalayens, abritant monastères et villages d'éleveurs. Vous serez transférés à Ganden et découvrirez son monastère pyramidal aux délicates fresques. De la vallée de la Drushi, vous commencerez votre marche (4 à 5 heures) jusqu'au village de Yamado pour une nuit en bivouac. La deuxième journée sera la plus difficile avec 5 heures de marche et des passages pentus, jusqu'au col de Jooker La. Après une nuit en bivouac, redescende vers la vallée et parcours plus facile de remontée vers le col de Sukhe La. La dernière journée de marche, agréable, vous conduira à l'ermitage de Yamalung, puis route vers le monastère de Samyé, l'un des plus anciens du Tibet, et nuit à Tsedang.

ROUTE DE LA SOIE

INÉDIT

DES DANXIA DE CHINE AU DÉSERT DU BADAIN JARAN

*5 jours / 4 nuits à partir de 1 750 €**

Les étapes : Jiayuguan, Zhangye, Désert du Badain Jaran

Etranges formations géologiques aux teintes virant du gris au rose, du rouge au pourpre, comme des bandes de couleur peintes à la main sur les montagnes, les mystérieux Danxia de Chine ont de tous temps intrigué les voyageurs de la Route de la Soie, par leur beauté et leur incongruité. Vous arriverez à Jiayuguan, antique passe de la Grande Muraille, avant de prendre la route pour Zhangye pour votre découverte des Danxia, merveille classée par l'Unesco. Balade sur les plus beaux sites, visites des villages de terre et nuit à l'hôtel avant de rejoindre les dunes d'Alashan puis les pistes du Badain Jaran, à la découverte du temple de Badan Jilin et du lac éponyme. Balade de 3 heures environ, dîner pique-nique et nuit sous la tente. Dernière journée de randonnée au cœur du désert avant de rejoindre Zhangye, puis Jiayuguan le lendemain, pour un coup d'œil aux tombeaux d'époque Wei et Jin.

* Conditions de vente sur www.maisondelachine.fr

L'ARCHITECTURE DE VOTRE VOYAGE EN CIRCUIT ACCOMPAGNÉ

LA MAISON DE LA CHINE VOUS REÇOIT À PARIS COMME À PÉKIN !

Nos collaborateurs, sur place, interviennent tout au long de l'élaboration et de la réalisation des itinéraires. Ils connaissent parfaitement le pays et parlent couramment chinois, français et anglais. Ils assurent en permanence la liaison avec les différents prestataires car un voyage se construit autour de mille détails, avec mille fils invisibles. Ils sont à votre disposition pour vous renseigner et vous aider tout au long de votre voyage. N'hésitez pas à les contacter :

La Maison de la Chine, Beijing Representative Office
N°1 Dongdan Bei Da Jie, Dongcheng District, Beijing 100005
Tél : (86-10) 65 22 80 99. Fax : (86-10) 65 22 18 00.
info@fazhongzhijia.com

INSCRIVEZ-VOUS TÔT ET BÉNÉFICIEZ D'UNE RÉDUCTION DE 5 %

Pour toute inscription à un circuit à dates fixes de ce catalogue enregistrée avec acompte au moins 5 mois avant le départ, vous bénéficiez d'une réduction de 5 % sur le montant du voyage. Cet avantage ne s'applique pas aux voyages regroupés, aux croisières, aux taxes d'aéroport, suppléments chambre individuelle, ni aux extensions et n'est pas cumulable avec toute autre forme de remises, promotions ou « Offre Promotionnelle ».

VOUS ÊTES INSCRITS, NOS PRIX SONT GARANTIS

(hors coût des transports, lié notamment au prix du carburant ainsi qu'aux redevances et taxes afférentes aux prestations aériennes telles que les taxes d'aéroport). Nos prix s'entendent par personne. Nous avons pris des dispositions pour vous garantir nos tarifs par rapport aux fluctuations des parités monétaires dès lors que vous vous êtes inscrit pour un voyage en groupe de ce catalogue et durant toute la période de validité de celui-ci. Cette garantie ne peut s'appliquer avant inscription et nos prix, établis aux conditions économiques en vigueur au moment de l'impression de notre catalogue, peuvent être modifiés jusqu'à 30 jours du départ en cas de changement des parités monétaires, tarifs aériens, taxes aériennes et surcharges carburant ou conditions économiques des pays visités.



CIRCUIT ACCOMPAGNÉ

Ce catalogue est dédié à nos voyages en groupe à dates fixes ; ceux-ci sont limités à 16, 20, 25 ou 30 participants selon les circuits, avec, pour certains, un accompagnateur spécialiste mandaté par La Maison de La Chine au départ de Paris. Les programmes sans accompagnateur au départ de Paris bénéficient des services de guides locaux qui sont des professionnels francophones. Si le nombre de participants à un voyage n'atteignait pas le nombre requis (indiqué pour chaque circuit), vous en seriez alors informés 21 jours à l'avance et nous vous proposerions différentes solutions (départ avec supplément, report à une date ultérieure ou sur un autre voyage...), avant d'envisager une annulation.

Le prix, base 2 personnes, est indiqué en marge de chaque circuit. Il est calculé hors période Nouvel an chinois et semaines d'Or, sur la base de 2 participants en chambre double avec petit déjeuner (hors repas principaux sauf mention spéciale), en prévoyant les services de guides locaux francophones, ou à défaut anglophones, et la mise à disposition d'un véhicule privé avec chauffeur, ainsi que les visites prévues au programme, à l'exception de certaines prestations uniquement possibles en groupe. Les vols internationaux et taxes sont inclus et basés sur un tarif estimatif sur une compagnie ; nous rechercherons au moment de votre inscription les meilleures opportunités tarifaires. Vous trouverez nos meilleures offres de vols sur : www.maisondelachine.fr

LES VOLS INTERNATIONAUX

Les vols internationaux de nos circuits accompagnés au départ de Paris sont réservés en classe économique auprès des compagnies aériennes régulières dont nous sommes partenaires : Air France/KLM, Air China, Cathay Pacific, China Eastern, China Southern, Hainan Airlines, Lufthansa, Etihad Airways, Qatar Airways, Turkish Airlines, Aéroflot, Hunnu Airlines... Selon le circuit et sa date de départ, nous vous confirmerons la compagnie utilisée lors de votre inscription. Les compagnies aériennes nous imposent de rendre les places non vendues jusqu'à 120 jours avant le départ. Passée cette limite, nous ne pouvons garantir le tarif incluant les vols internationaux ; nous vous proposerons alors le meilleur tarif aérien disponible au moment de votre réservation, sachant que les transferts individuels seront à prévoir en supplément. Les compagnies aériennes se réservent le droit de modifier leur jour de rotation ou plan de vol en cours d'année, décision dont nous ne pouvons être tenus pour responsables. Nous vous informerons dès que possible des éventuels changements. Si vous souhaitez voyager en classe Premium, Eco de luxe, Affaires ou en 1ère classe, nous vous indiquerons le supplément.

LES VOLS INTÉRIEURS

Nous utilisons les compagnies régulières, soit nationales : Air China, China Southern, China Eastern et Hainan Airlines, soit régionales : Xiamen Airlines, Sichuan Airlines, Shanghai Airlines ; les liaisons principales sont assurées par des appareils type Boeing ou Airbus.

LES TAXES AÉRIENNES

Nos prix comprennent les taxes aériennes et les surcharges carburant de tous les vols internationaux et intérieurs ; leurs montants, calculés à la date de publication du catalogue (01/10/14) sont soumis à variation. Si vous êtes déjà inscrit à un voyage de ce catalogue et conformément à l'article L.211-12 du code du tourisme, ils peuvent être réévalués à la hausse comme à la baisse, nous vous en préciserons le montant exact 45 jours avant la date du départ.

LES DÉPARTS DE PROVINCE

Vous êtes inscrit à un départ en groupe de ce catalogue : les accords que nous avons négociés avec certaines compagnies aériennes nous permettent de vous faire bénéficier de pré et post acheminements à partir de certaines villes de province. Chaque fois que cette possibilité vous est offerte, vous en trouverez la mention à la page du circuit. Ces pré et post acheminements sont soumis à certaines conditions : classe de réservation, disponibilité, vols le jour même de votre départ et retour et souvent délai très court pour l'émission, voire émission immédiate.

Signalez que vous souhaitez un départ de province au moment de votre inscription, nous vous indiquerons les vols les mieux adaptés. Dans le cas où la compagnie aérienne n'offre pas la possibilité de pré ou post acheminement, nous pouvons rechercher pour vous les meilleures offres et vous informer des conditions afférentes. Si vous organisez vous-même les pré et post acheminements, nous vous conseillons de réserver des titres de transport modifiables voire remboursables, pour vous éviter tout risque de perte financière.

LA ROUTE

L'amélioration continue du réseau routier et la construction de nouvelles autoroutes peuvent modifier la durée des trajets. Cependant, cette amélioration est pondérée par des limitations de vitesse drastiques (40 km/h sur certaines autoroutes) et la fréquence des embouteillages y compris hors agglomération. Vous emprunterez des autocars, de 18, 22 ou 35 places selon le nombre de participants.

LE TRAIN

Ce moyen de transport offre l'avantage de pouvoir partager le mode de vie chinois. La Chine dispose désormais d'un réseau ferroviaire comprenant de nombreuses lignes à grande vitesse

confortables et modernes, dans ces trains, l'espace réservé aux bagages est très exigü. La classe "molle", 1^{ère} classe, comporte des sièges luxueux pour les trajets de jour et des wagons-lits à quatre couchettes pour les trajets de nuit (seuls quelques trains disposent de compartiments à deux couchettes). La 2^e classe dite classe "dure", offre sièges de confort standard pour les trajets de jour et wagons-lits de 6 couchettes ouvertes sur le couloir pour les trajets de nuit. Le voyage en classe "molle" est prévu systématiquement dans nos programmes pour les trains de nuit mais n'est pas garanti et reste selon disponibilité. L'entretien est assuré de façon très inégale ; si vous empruntez le train de nuit, prévoyez une enveloppe de couchage. Le train le plus haut du monde, qui relie Pékin à Lhassa, via Lanzhou, Xining et Golmud a été mis en service en 2006 avec des wagons pressurisés. Nos programmes comportant un trajet vers Lhassa sur cette ligne prévoient le voyage en "couchettes molles" 1^{re} classe (réservation impérative 45 jours à l'avance, selon disponibilité). Le supplément chambre individuelle n'inclut pas le compartiment individuel lors des nuits en train.

HÉBERGEMENT

La liste des hôtels dans lesquels vous séjournerez figure en marge de chaque itinéraire. Nous pouvons parfois être amenés à remplacer l'hôtel prévu par un autre de catégorie similaire ; cela se produit généralement à la suite de réquisitions ou lorsque nous estimons que l'hôtel n'offre plus les qualités de service pour lesquelles nous l'avons choisi. Cette classification correspond à la catégorie hôtelière, non à la qualité des autres prestations fournies, de plus il s'agit d'une moyenne. Il arrive en effet que l'intérêt culturel ou touristique justifie des étapes dans des localités qui ne disposent que d'équipements hôteliers modestes. De tels cas se présentent essentiellement sur des circuits pionniers qui vous conduisent dans des régions à l'abri des grands flux touristiques et qui sont encore mal équipées : les maisons d'accueil dans lesquelles vous dormirez offrent parfois un confort des plus rudimentaires.

HÔTELS DE CHARME

Loin des normes classiques, nous avons mis en valeur des hôtels que vous apprécierez particulièrement pour leur architecture traditionnelle, leur jardin ou bien leur histoire.

LA CHAMBRE INDIVIDUELLE

Le prix de nos voyages est calculé sur la base d'un hébergement en chambre double. Vous avez la possibilité de choisir un hébergement en chambre individuelle dont le supplément est indiqué pour chaque circuit. Si vous êtes seul(e) et souhaitez partager votre chambre, précisez-le lors de votre inscription, nous vous informerons sitôt qu'une autre personne ferait

la même demande. Si tel n'était pas le cas, le supplément chambre individuelle serait à votre charge.

LA CHAMBRE TRIPLE

Dans la majorité des hôtels chinois, il n'existe pas de vraie chambre triple. La chambre triple est en fait une chambre double dans laquelle est installé un lit d'appoint au confort sommaire (lit de camp basique, voire matelas par terre), d'où en outre un encombrement peu pratique. Le prix de la chambre triple est calculé sur la base du prix d'une chambre en demi double. Nous déconseillons fortement cette option et ne pourrions être tenus responsables de son inconfort.

LES YOURTES

Les campements de yourtes permettent de dormir dans des panoramas souvent grandioses. Les campements touristiques sont constitués de plusieurs yourtes parfois équipées de vrais lits avec matelas et couvertures. Un bloc sanitaire, comportant des douches et des toilettes, est installé à proximité. Le confort reste malgré tout assez sommaire et les nuits peuvent être fraîches. En Mongolie, les camps touristiques disposent de yourtes de capacité de deux personnes, aménagées et joliment décorées, offrant un assez bon confort.

LES REPAS

Les petits déjeuners sont occidentaux et généralement présentés sous forme de buffets qui offrent un large choix. Dans certains hôtels, il peut arriver que des petits déjeuners chinois (à base de légumes, oeufs, nouilles, petits pains) vous soient servis. Les déjeuners et les dîners sont souvent pris dans des restaurants extérieurs afin de vous donner l'occasion de goûter aux spécialités des régions parcourues.

LES PROGRAMMES

Nous sommes particulièrement attentifs au respect des programmes. Ils peuvent cependant subir des aménagements en fonction de décisions imprévisibles des autorités locales (interdiction d'accès à une région, ville, annulation de festivités...) des retards de vols et de trains, des fermetures exceptionnelles de sites. Si tel était le cas nous aménagerions le programme au mieux.

LE TOURISME EN CHINE

Les Chinois ont désormais des vacances et sont de plus en plus nombreux à pouvoir enfin découvrir leur pays. Dans les sites particulièrement prisés, maintenant aménagés pour répondre aux attentes de cette clientèle largement majoritaire, on rencontre une grande affluence notamment lors des périodes du Nouvel an chinois, des semaines d'Or et des mois d'été.

**NOS CORRESPONDANTS SUR PLACE :
LA GARANTIE D'UN SÉJOUR RÉUSSI**

Expérience et fiabilité ont été les critères déterminants de la sélection de nos correspondants. Mais il est également fondamental de tester les circuits, de déléguer du personnel sur place, d'intervenir sur le choix des guides, des hôtels, des modes de transports, bref, d'agir sur les détails qui font

toute la différence. Aujourd'hui, c'est tout un réseau que nous avons patiemment tissé, un esprit que nous avons insufflé aux différents opérateurs locaux, qui garantissent la qualité de l'accueil et le succès de votre voyage.

NOS ACCOMPAGNEURS

Certains circuits sont accompagnés au départ de Paris. Forts de leur connaissance de l'histoire, des langues et des cultures, les accompagnateurs mandatés par La Maison de la Chine apportent un indéniable "plus". Ils sont recrutés sur concours, leur excellente culture générale et leur parfaite connaissance de la Chine, de son histoire, de sa civilisation, ont pu être maintes fois éprouvées et appréciées. Si pour vous l'aspect culturel d'un voyage est primordial, nous ne saurions que recommander de choisir un voyage avec accompagnateur sinologue ou spécialiste dont l'expérience des deux modes de pensée, chinois et occidental, vous permettra d'appréhender un univers parfois déroutant. Chacun a sa spécialité ; nous essayons, dans la mesure du possible, de tenir compte de l'originalité de chacun dans l'affectation des circuits selon le contenu du programme. À chaque instant du voyage, ils vous feront partager leur passion et leur savoir. En outre, ils assurent un important travail de coordination sur le terrain et s'emploient à résoudre les éventuelles embûches de dernière minute. N'hésitez jamais à les solliciter en cas d'éventuel problème. Ils sauront aussi vous suggérer quelques lectures sur tel point précis qui vous intéresse plus particulièrement.

LES GUIDES

Il s'agit ici des guides locaux et nationaux de qualification dont nous nous assurons de la compétence et qualité. Les circuits sans accompagnateur au départ de Paris bénéficient des services d'un guide national francophone à partir de 10 participants, assisté à la plupart des étapes de guides locaux. Dans les grandes villes, les guides parlent généralement bien français. En période d'affluence, mais aussi dans certaines régions isolées (telles que Gansu, Anhui, Xinjiang, Yunnan, Sichuan ou Tibet), certains ne parlent que l'anglais ou le chinois. C'est alors votre accompagnateur ou le guide national qui assurera la traduction. En Mongolie, les guides sont généralement francophones ; cependant en haute saison, il peut arriver qu'un guide anglophone soit affecté à un voyage en groupe, dans ce cas l'accompagnateur assurera la traduction. Au Népal, les guides parlent bien français.

LA RÉUNION PRÉ-VOYAGE

Tous nos voyages en groupe (sauf mention) font l'objet d'une réunion préparatoire avec l'ensemble des participants. Cette réunion a lieu 15 jours à 3 semaines avant votre départ ; elle est animée par un représentant de La Maison de la Chine ou par votre accompagnateur, si le voyage que vous avez choisi le prévoit. Au cours de cette réunion, tous les aspects d'ordre pratique seront abordés. Votre carnet de voyage vous sera remis à cette occasion. Si vous n'avez pu vous déplacer, une fiche technique rappelant tous les détails pratiques sera jointe à votre carnet de voyage qui vous sera envoyé par la poste.

VOUS N'HABITEZ PAS LA RÉGION PARISIENNE

Vous êtes inscrit à un voyage en groupe de ce catalogue : La Maison de la Chine prend en charge, à hauteur de 45 € par personne, vos frais de déplacement pour assister à votre réunion pré-voyage, sur présentation d'un justificatif de transport, billet de train ou d'avion uniquement. S'il vous était impossible d'y assister, cet avantage pourrait s'appliquer, dans les mêmes conditions, à une conférence "Information voyage" qui se tient le vendredi (réservation indispensable 01 53 63 39 18). Ces avantages ne sont pas cumulables avec toute autre forme de promotion, réduction ou offre exceptionnelle.

L'EXTENSION DE SÉJOUR

Dans la plupart des cas, il est possible d'anticiper la date de départ ou de différer la date de retour d'un voyage en groupe, moyennant un supplément par personne, variable selon les compagnies aériennes, correspondant à la différence entre le tarif aérien de groupe et le tarif individuel. Le coût de cette modification, variable selon les compagnies aériennes, vous sera facturé en sus des prestations supplémentaires.

LE VOYAGE EN FAMILLE

Les Chinois sont très attachés aux enfants et ils déploieront des trésors de gentillesse pour vous faire plaisir. Des prix attractifs sont proposés par la plupart des compagnies aériennes ainsi que par nos prestataires chinois. La réduction peut atteindre jusqu'à 25 % pour les enfants de moins de 12 ans partageant la chambre avec deux adultes.

VOUS ÊTES UN GROUPE ?

Si vous êtes un groupe d'amis souhaitant voyager ensemble, à partir de 10 personnes, notre service Groupes est à votre disposition pour vous faire parvenir une étude adaptée à vos desiderata. Contactez-nous par téléphone : 01 56 81 38 00 ou via notre site www.maisondelachine.fr

L'ESPACE ENTREPRISES

Events by La Maison de la Chine, notre département "Tourisme d'affaires et incentive" s'emploie à réaliser vos projets les plus sophistiqués. Découvrez nos réalisations sur notre site internet et contactez-nous au 01 56 81 38 09.

LES VISAS

Le montant des frais de visa n'est pas inclus dans nos prix, il est mentionné pour chaque circuit selon l'itinéraire. Nous nous chargeons des formalités d'obtention, ce service vous sera facturé au moment de l'inscription. À l'inscription nous avons besoin de la photocopie des deux premières doubles pages de votre passeport. Puis, 45 jours avant le départ, vous devrez nous faire parvenir votre passeport, le formulaire de demande de visa que nous vous remettrons rempli et signé, une photo d'identité couleur récente (3,5 cm x 4 cm fond neutre), une attestation de travail ou vos 3 derniers bulletins de salaire ou une attestation de caisse de retraite ou de Pôle Emploi (pour les femmes au foyer et les enfants de moins de 16 ans, nous consulter) ou une copie de votre avis d'imposition. Pour les circuits, combinant Chine avec un ou plusieurs pays, nous

devrons faire établir des visas pour chacun des pays visités ; dans ce cas les délais d'obtention s'additionnent.

Pour toutes nos destinations, les ressortissants français doivent disposer d'un passeport, valable impérativement 6 mois après la date retour, mais n'ont pas besoin de visa pour Taiwan, pour des séjours n'excédant pas 30 jours, ni pour Hong Kong et Macao pour des séjours n'excédant pas 3 mois. Pour les non ressortissants français, veuillez nous consulter pour connaître les formalités à accomplir.

LES POURBOIRES

Il est courant de remercier les guides et les chauffeurs par un pourboire. Le pourboire ne peut en aucun cas être exigé, son attribution et son montant, en fonction du service rendu, restent à votre entière appréciation, c'est pourquoi nous ne pouvons pas l'inclure dans nos prix. À titre indicatif, prévoyez environ 2 € à 5 € par jour et par personne (selon la taille du groupe) à répartir entre guide et chauffeur.

LES OPTIONS

Des visites et spectacles hors programme sont souvent proposés sur place par les guides. Leur intérêt et leur coût échappent à notre contrôle.

LES MAGASINS

La Maison de la Chine a établi un contrat avec ses partenaires spécifiant que l'arrêt dans un magasin ne devait en aucun cas se faire au détriment des visites culturelles et qu'une seule visite de magasin par ville était autorisée sauf mention spéciale dans le cas de voyages à petit prix.

LES CONFÉRENCES - LES FORUMS

Nous vous invitons à préparer ou à poursuivre votre découverte de nos différentes destinations à travers les conférences, les forums et les réunions "information voyage" que nous organisons. Un calendrier de ces différentes manifestations est disponible sur simple demande. Réservation indispensable deux semaines minimum avant la conférence, un mois minimum avant pour les forums. Tél. 01 53 63 39 18.

NOTRE SITE INTERNET www.maisondelachine.fr

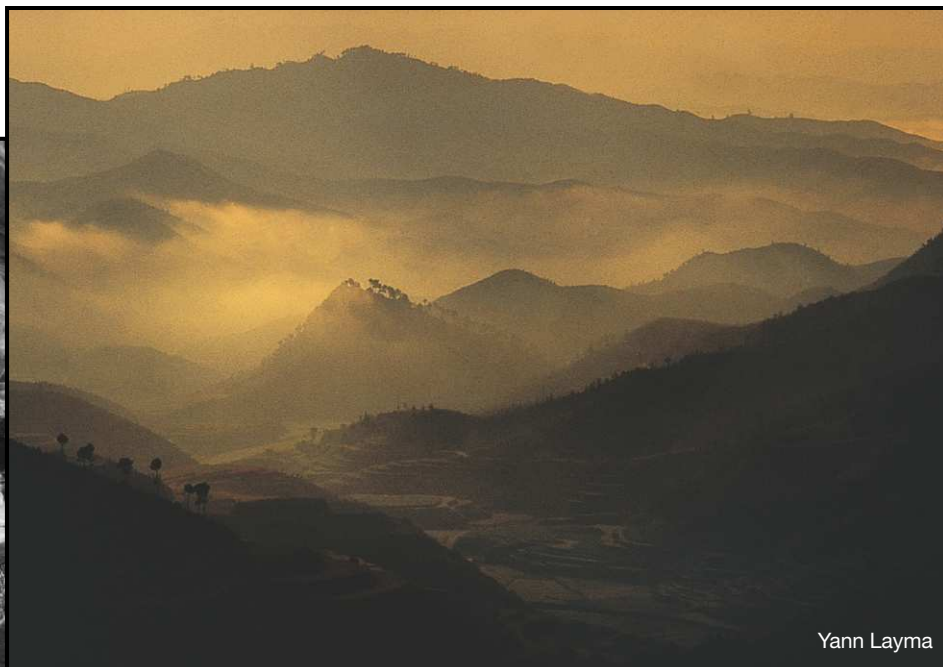
Sur notre site, découvrez la totalité de notre programmation : itinéraires classiques ou inédits, promotions, nouvelles formules, offres exceptionnelles ou de "dernière minute" ... c'est toute une palette de propositions mise à jour quotidiennement. En complément, abonnez-vous à notre Newsletter pour recevoir les meilleures offres de toutes nos Maisons. Vous pouvez réserver et payer en ligne circuits, séjours ou vols, obtenir un devis personnalisé pour un voyage à la carte, ou en groupe, un congrès ou un incentive. Consultez toutes les informations indispensables : conseils aux voyageurs, carnets d'adresses, bibliographies, lexiques... Le calendrier des **Rencontres Culturelles de La Maison de la Chine** vous proposent : conférences, expositions, réunions information-voyage ...



Votre voyage sur mesure

En complément des circuits proposés dans le cahier n°1,
voici des idées d'itinéraires à réaliser seul, en famille ou entre amis.
N'hésitez pas à contacter nos experts au 01 40 51 95 00 ou par mail : info@maisondelachine.fr
Et pour vous donner d'ores et déjà une idée de budget, rendez-vous sur www.maisondelachine.fr

Que voir en **Chine**



Les sites majeurs Classiques p. 9-10

- ★ Pékin, Pingyao, Xian, Shanghai
- ▲ La Grande Muraille, la Cité Interdite, le temple du Ciel, l'armée en terre cuite, le Bund, les villes d'eau du delta du Yangzi, les villages du Huizhou, le long fleuve
- 🌿 les jardins de Suzhou, Huangshan, la rivière Li

Les sites majeurs Chine des confins / Minorités du sud p. 11

- ★ Lijiang, Shangri-La
- ▲ Les forteresses Hakka
- 🌿 Les rizières en terrasses du sud du Yunnan
- 🌀 Les villages des minorités du Guizhou

Les sites majeurs Chine des confins / Route de la Soie p. 12

- ★ Oasis de Turfan, Kashgar
- ▲ Les grottes de Mogao, Jiayuguan

Les sites majeurs Chine des confins / Univers tibétain p. 13

- ★ Lhassa
- ▲ Le monastère Labrang, le Potala

Belles de Chine p. 14

- ★ Pékin, Pingyao, Xian, Shanghai
- ▲ La Grande Muraille
- 🌿 La rivière Li

Chine intime, le voyage en famille p. 15

- ★ Pékin, Xian, Shanghai
- ▲ La Grande Muraille, la Cité Interdite, le temple du Ciel, le Palais d'Été, l'armée en terre cuite, la ville d'eau de Zhujiajiao, le musée de Shanghai, le Bund, la tour des finances
- 🌿 La rivière Li

Chine à sa guise p. 16

- ★ Pékin, Pingyao, Xian, Shanghai, Hong Kong
- ▲ La Grande Muraille, l'armée en terre cuite, le musée Yangling, Tongli, le musée de Shanghai, le Bund
- 🌿 La rivière Li, les rizières en terrasses de Longji

Terres jaunes p. 17

- ★ Pékin, Datong, Pingyao, Xian, Shanghai
- ▲ La Grande Muraille, les grottes de Yungang, le temple suspendu Xuangongsi, l'armée en terre cuite, le musée Yangling
- 🌿 Wutaishan

Eloge de la Chine ancienne p. 17

- ★ Shanghai, Hangzhou
- ▲ Les villages du Huizhou : Xidi, Hongcun, Nanping, Qiankou, Chengkan, Tangmo
- 🌿 Huangshan, Qiyunshan

Forteresses des mers du sud p. 18

- ★ Xiamen, Quanzhou, Chongwu, Hong Kong
- ▲ Les forteresses hakka

Portrait des minorités du Guizhou p. 19

- ★ Canton
- ▲ Kaili, Zhaoxing, le pont du vent et de la pluie de Chengyang
- 🌿 Le parc naturel de Xiaoqikong, les rizières en terrasses du Guizhou
- 🌀 Les villages des minorités du Guizhou

Au cœur du Yunnan p. 20

- 🌿 Les rizières de Yuan yang, les paysages karstiques de Puzhehei, les terres rouges, Yuanmou (la forêt de terre),
- ★ Dali, Shaxi
- ▲ Le village Tuanshan, la montagne taoïste de Weibao

Myhique Shangri-La p. 21

- ★ Kunming, Lijiang, Shangri-La,
- ▲ Monastère Songzanlin, l'église catholique de Cizhong
- 🌿 Les gorges du saut du tigre, les monts Meili aux neiges éternelles, la réserve naturelle du mont Baimang, la réserve naturelle du singe doré du Yunnan au nez camus

Légende

- ★ Cités majeures dotées d'un riche patrimoine culturel
- ▲ Sites remarquables
- 🌿 Nature exceptionnelle
- 🌀 Ethnies

Photos de couverture : Wang Tong, Reenactment, In Shanghai, 176x130cm, 2008, courtesy galerie Magda Danysz.



Site inscrit au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco

Montagnes

Déserts

Grandes Murailles





Yann Layma

L'architecture de votre voyage sur mesure

Le catalogue de tous les voyages vous présente une large gamme d'itinéraires à réaliser Seuls ou entre amis aux dates de votre choix et une sélection d'hôtels dans les principales villes chinoises. Tous les détails de ces voyages, prix, programmes détaillés, options, liste des hôtels correspondants, sont disponibles sur notre site internet régulièrement mis à jour.

www.maisondelachine.fr

Nos propositions de voyages en groupe à dates fixes, figurent dans le **cahier n°1** "Circuits accompagnés" et viennent en complément de ce catalogue.

Le voyage individuel peut être conçu de différentes manières, allant de l'aventure la plus totale, avec les aléas qu'elle suppose et qui peuvent ajouter à son charme, au voyage dont la logistique sera préalablement entièrement organisée au gré de vos envies. Plusieurs approches sont possibles :

I - Suivre le tracé d'un circuit accompagné de La Maison de la Chine

En marge de tous les circuits en groupe de notre cahier n°1, nous indiquons le prix dans la version individuelle. Le prix par personne est indicatif et calculé (hors période Noël - Jour de l'An, Nouvel An chinois, de la Semaine d'Or début octobre) sur la base de 2 personnes partageant la même chambre avec petit déjeuner, prévoyant un prix "à partir de" pour les vols internationaux, les services d'un guide local francophone ou anglophone selon la région, avec voiture et chauffeur à chaque étape ainsi que les visites prévues au programme. Certaines prestations, organisées pour un groupe, ne peuvent être incluses en base individuelle.

II - Seuls ou entre amis...

Nous avons élaboré une sélection de voyages individuels Seuls ou entre amis qui complète notre programmation. Cette formule vous dégage de tout souci de logistique. Les tarifs indiqués sur notre site internet comprennent : un prix "à partir de" pour les vols internationaux, la réservation des hôtels avec petits déjeuners, quelques repas, la demi-pension ou la pension complète selon l'itinéraire, les trajets par la route en voiture privée avec chauffeur, les prestations d'un guide local francophone, ou anglophone tous les transports intérieurs. Nous proposons, pour la plupart de nos itinéraires, plusieurs catégories d'hôtels afin de satisfaire toutes les envies.

III - Composer, à partir de modules, un voyage inédit

Nos modules peuvent se combiner aussi bien entre eux qu'avec nos voyages individuels (minimum 7 jours de prestations). La plupart de ces modules peuvent aussi venir en extension d'un de nos circuits mais il peut être parfois nécessaire d'ajouter des nuits d'hôtel, des vols et/ou des transferts pour permettre l'enchaînement des prestations.

IV - Concevoir un itinéraire entièrement sur mesure

Vous pouvez également réaliser un circuit entièrement personnalisé pour un minimum de 7 jours. Nous sommes à votre disposition dès la conception de votre projet afin de vous aider à bâtir un itinéraire cohérent prenant en compte vos impératifs, souhaits et budget mais aussi les contraintes locales. **Comment procéder ?** Le voyage sur mesure est long à organiser et mérite un soin rigoureux. Nous vous conseillons de faire vos réservations au plus tôt afin de bénéficier du plus large choix d'hôtels possible ainsi que des meilleures conditions tarifaires.

Vous pouvez nous adresser votre demande par e-mail, fax ou courrier, convenir d'un rendez-vous dans notre agence avec l'un de nos spécialistes ou faire votre demande par le biais de notre site internet info@maisondelachine.fr

Nous vous adresserons un programme jour par jour et un devis dans les meilleurs délais, établis sous réserve de disponibilités aériennes et hôtelières. Nous procéderons aux réservations fermes dès réception de votre formulaire d'inscription accompagné d'un acompte. En cas d'indisponibilité d'une ou plusieurs prestations, nous pourrions être amenés à réviser notre devis initial.

V - Vivre la grande aventure...

Vous souhaitez réserver uniquement vos vols internationaux et improviser sur place. Notre site internet vous communiquera toutes les possibilités et meilleures propositions tarifaires mises à jour régulièrement : www.maisondelachine.fr

Vous êtes un groupe d'amis ?

Si vous êtes un groupe d'amis souhaitant voyager ensemble, à partir de 10 personnes, notre service Groupes est à votre disposition pour vous faire parvenir une étude adaptée à vos desiderata. Contactez-nous par téléphone : 01 56 81 38 00 ou via notre site internet www.maisondelachine.fr

Les conférences, expositions et forums

Nous vous invitons à préparer ou à poursuivre votre découverte de nos différentes destinations à travers les conférences, les réunions "information voyage", les forums et les expositions que nous organisons. Un calendrier des différentes manifestations est disponible sur simple demande.

Réservation indispensable au 01 53 63 39 18

ou par email : genevieveib@maisondelachine.fr

2 semaines à l'avance au minimum pour une conférence, 1 mois à l'avance pour un forum.

Les carnets d'adresses de La Maison de la Chine

Selon votre itinéraire, les carnets d'adresses des principales villes-étapes, fruits de nos voyages et séjours en Chine qui rassemblent tous nos coups de cœur, figureront dans vos documents de voyage pour vous permettre d'organiser votre temps libre au gré de vos envies et de votre fantaisie. Si vous avez un coup de foudre pour un endroit, n'hésitez pas à nous en faire part : nous le ferons partager à nos prochains voyageurs.



Nouveau !



Yunnan - L'esprit des caravanes / exclusivité

Au départ de Shangri-La, plongez dans l'ambiance des caravanes qui traversaient l'ancienne Route du Thé et des Chevaux. Une superbe aventure de 5 jours en camps itinérant qui vous entraînera à travers des paysages d'une beauté à couper le souffle : chemins serpentant à travers des forêts de mélèzes, bosquets de rhododendrons et alpages, vues incroyables sur les grands sommets des marches tibétaines, pique-nique au bord de lac et rivière, dîners aux chandelles, soirée sous les étoiles autour d'un feu de camp...

L'esprit de ce mode de voyage est de faire renaître la tradition du portage par mules et chevaux telle qu'elle était pratiquée sur l'ancienne Route du Thé tout en utilisant une intendance de qualité. Le respect des cultures, des croyances, des ressources naturelles et le souci d'aider au développement des villages tibétains ont guidé les organisateurs de cette aventure qui ont créé les Caravanes Liotard.

De 4 à 6 personnes. Altitude de 3 200 m à 4 100 m. Parcours d'environ 90 km.

Du 15 mars au 15 juin, période printanière et du 15 septembre au 15 novembre, couleurs d'automne.

La ferme tibétaine, un autre Shangri-La

Dans la vallée de Righa, à 15 km de Shangri-La, dans le village tibétain de Dabosi est installée la Ferme Liotard. Après une ballade de 3h, vous serez accueillis chaleureusement par une équipe de passionnés qui vous fera goûter aux joies d'un campement où chaque tente et objet ont été choisis avec le plus grand soin. L'occasion de randonner autour de la vallée, de découvrir la vie des villageois tibétains et de déguster une cuisine savoureuse.

Camp de 2 jours / 1 nuit ou 3 jours / 2 nuits

À partir de 4 personnes. Altitude de 3 400 m. Du 15 juin au 15 septembre.

Yunnan - Songstam Lodges

Nichés au cœur de paysages sublimes, dans la région des 3 fleuves parallèles de Shangri-La, quatre boutique-hôtels de la chaîne Songstam de 10 à 20 chambres offrent un confort chaleureux dans un décor de style tibétain traditionnel. Une expérience unique de découvrir les vallées boisées et fleuries, les montagnes enneigées, les villages traditionnels et la ferveur des Tibétains. Une invitation à la randonnée et la méditation dans un cadre magique.



Balades insolites en side-car

Embarquez à bord d'un side-car vintage des années 30 pour découvrir d'un point de vue unique :

- Lijiang, promenade dans la vallée et récits autour d'une tasse de thé
- Et aussi :
- Pékin, au gré des hutong à travers la ville tartare et de ses monuments prestigieux
- Shanghai, au fil des secrets du quartier des anciennes concessions
- Xian, balade à travers campagnes et villages

Balades originales et passionnantes de 2, 4 ou 6 heures...

Yunnan - Une maison à Dali ou Lijiang

Pour découvrir le Yunnan encore autrement, séjournez dans une véritable maison de vacances à Dali ou à Lijiang : immergées dans un jardin luxuriant en plein cœur de la cité historique de Dali, ou dans le bourg nonchalant de Lijiang, ces villas équipées et confortables représentent une alternative de charme aux hébergements traditionnels. Une solution idéale pour un séjour insolite en famille ou entre amis.

Le goût de la rencontre

Les villes-monde



The Temple

Demain Pékin

Restructuration des vieux quartiers, construction de tours futuristes, réhabilitations, restaurations... Partout les signes du changement sont palpables et se pose en filigrane la question : comment réinventer le passé et la tradition pour mieux construire le Pékin de demain ?

Aucune capitale historique n'a sans doute jamais été remodelée à une telle échelle et à une telle vitesse. Pékin, c'est sept siècles de permanence - durant lesquels la ville n'a quasiment pas changé de visage - soudain bouleversée par une révolution urbaine amorcée avec l'avènement de la République populaire de Chine en 1949.

En un demi-siècle, une citadelle basse et grise a vu ses frontières horizontale et verticale exploser - quatre nouveaux périphériques et des centaines de gratte-ciel...

Construite selon un plan conçu d'après la cosmologie chinoise, la ville historique, ordonnée autour de la **Cité interdite** et vivant au rythme de l'empereur, était constituée de hutong (ruelles) et de siheyuan (maisons sur cour carrée) en brique grise. Dans les années Mao, l'idéologie a imprimé sa trace : temples transformés en usines, immenses avenues, et une **place Tian'anmen** agrandie pour accueillir aux portes de la Cité interdite des monuments aux lignes stalinienne... La période d'ouverture économique initiée par Deng Xiaoping dans les années 1980, et surtout les Jeux Olympiques de 2008, ont profondément modifié la morphologie de la ville : restructuration des quartiers anciens, création d'une quinzaine de lignes de métro, édification d'un business district et de tours signées des plus grands noms de l'architecture mondiale...

La capitale chinoise, longtemps siège d'une bureaucratie poussiéreuse, est en train de devenir une mégapole mondiale au même titre que Londres ou New York. Une ville cosmopolite et polyvalente : centre politique, mais également bastion industriel, pépinière technologique, avant-garde architecturale, foyer d'art contemporain, creuset de la nouvelle élite sociale. Pékin explose car elle est la capitale du nouvel empire et entend le signifier à ses concurrentes comme Shanghai et Hong Kong. Si l'État a été l'acteur principal de cette mutation phénoménale, la société civile a également joué un rôle et fait émerger dans la capitale des lieux empreints de liberté, d'audace, de création et de savoir-vivre. Parfois à ses dépens, comme dans le village d'artistes de **798** où un lieu d'avant-garde a été récupéré par le gouvernement à la veille des JO pour devenir un instrument du soft power au service d'une Chine en quête d'une image moderne et décomplexée.



Thierry Beauvir



Courtesy of Rong rong & Inri

Secrète et bouillonnante, Pékin s'offre à ceux qui savent se perdre dans les méandres des hutong ou d'un mall ultra-moderne. Le centre historique, dont la vie populaire à la disparition annoncée est restituée avec nostalgie dans les nouvelles de Liu Xinwu, réserve encore de très belles surprises. Grimpez les escaliers qui mènent au sommet de la **Colline de Charbon** et admirez la vue sur la Cité interdite au milieu des retraités en pleine séance de tai chi, avant de marcher jusqu'au **Temple**, un ancien temple bouddhiste reconverti en plateforme culturelle. À vélo ou en side-car, poussez jusqu'à **Nanluoguxiang**, exemple de la boboïsation des hutong avec ses cafés et ses boutiques... À l'écart de l'animation touristique, le concept-store **Wuhao** abrite dans un jardin traditionnel les créations de la jeune génération de designers chinois. Envie de frayer avec la jeunesse branchée de Pékin ? Poussez jusqu'à **Gulou Dong Dajie**, à l'est de la Tour du Tambour, qui revêt de faux airs de Brooklyn avec ses boutiques vintage, ses bars et restaurants cachés dans des cours traditionnelles (**Amilal** ou **Dali Courtyard**), ses magasins de musique indé et ses salles de concert rock comme le **Mao Livehouse**.

À **Sanlitun**, place au shopping et à un art de vivre à l'occidentale réinterprété... Au milieu des grandes enseignes internationales, ne ratez pas le superbe hôtel **Opposite House**, dessiné par Kengo Kuma, et sa galerie d'art. Le concept-store de la reine des médias Hung Huang, **Brand New China**, porte haut les couleurs de la mode et du design "made by China". Chez **Tangroulou**, faites le plein de vêtements et accessoires pour enfants cousus main dans des tissus traditionnels. Enfin, régaliez-vous d'une cuisine du Sichuan revisitée chez Transit. Plus à l'est, dans le **CBD** (acronyme du Central Business District), prenez de la hauteur et sirotez un cocktail en admirant la skyline en construction, au **Xiu** ou à l'**Atmosphere**, au 80^e étage de la tour **Guomao 3**.

Au nord-est de la ville, sur la route de l'aéroport, les anciennes usines de style Bauhaus du quartier **798**, devenu très commercial depuis sa propulsion en "art district" par le gouvernement, réservent encore de belles expositions au musée **UCCA**, chez Pace ou à la **Galleria Continua**. Mais c'est encore à dix minutes en taxi, au village de **Caochangdi**, où vit l'artiste Ai Weiwei, que l'on hume le mieux l'esprit d'avant-garde, dans les ateliers et dans des galeries exigeantes, à l'instar de **Three Shadows**, **Pekin Fine Arts** ou **Chambers**.

Victoria Jonathan, réalisatrice de documentaires et auteur de guides sur la Chine.

Le goût de la rencontre

Les villes-monde



Shanghai, New York de l'Asie ?

Rien ne laissait présager la destinée fulgurante de ce modeste port de pêche installé le long de la rivière **Huangpu**, mué en mégapole de 22 millions d'habitants en moins de deux siècles.

Car c'est avec l'ouverture du port aux puissances coloniales occidentales en 1842, suite aux "traités inégaux" conclus après la première guerre de l'Opium, que Shanghai a pris son essor. Jusqu'à devenir dans les années 1920-1930 un centre commercial, financier et culturel de première importance. C'est l'époque où naît le mythe d'une Shanghai "**Paris de l'Orient**" : ville cosmopolite et capitaliste, carrefour culturel et intellectuel, foyer révolutionnaire, cité des plaisirs au parfum sulfureux... Une identité flamboyante abondamment critiquée durant la période maoïste, qui plonge la cité dans un long sommeil jusqu'à ce que Deng Xiaoping décide en 1992 de faire de Shanghai le fer de lance des réformes d'ouverture.

C'est le début d'une métamorphose qui voit la ville se muer en centre financier aux allures futuristes, avec la construction du nouveau quartier de **Pudong**, foré de gratte-ciel édifiés sur la rive est du fleuve Huangpu. Shanghai se rêve à nouveau métropole mondiale, une ambition affirmée à la face du monde avec l'Exposition universelle de 2010 et une série d'événements annuels donnant à la cité une image ouverte, moderne et active : course de Formule 1, tournoi de tennis, Fashion Week, festival de cinéma, biennale d'art contemporain... La mutation de Shanghai semble en bonne voie avec sa croissance à deux chiffres, sa Bourse en passe de devenir le centre financier de la Chine, ses universités au prestige international, son port en eau profonde et ses lieux branchés.

Puxi et Pudong, la rive ouest et la rive est du Huangpu, sont comme les deux visages de Shanghai, l'un tourné vers l'héritage du passé et l'autre vers la globalisation. Un face-à-face vertigineux à observer lors d'une traversée du **Huangpu**, en bac ou en bateau de croisière. À **Puxi**, on parcourt à pied les lilong (ruelles typiques du vieux Shanghai) et les rues des **anciennes concessions étrangères** bordées de platanes et de villas de style colonial - dont certaines ont été transformées en bars ou en restaurants, comme le superbe **Yongfoo Elite Club** ou le **Lost Heaven**. Au détour d'une rue, ce sont des traces du passé Art Déco (**Okura Garden Hotel** ou complexe **Jinjiang** sur Maoming Lu), des scènes d'une vie citadine encore très populaire, ou le quartier ancien relifté de **Xintiandi** où les boutiques et cafés côtoient la maison où fut créé le Parti Communiste Chinois, transformé en musée. Plus au nord, le **Bund** ressuscite le glamour des années 1930 dans des hôtels (**Peace Hotel**, **Waldorf Astoria**) et bars luxueux (**Glamour Bar**, **Vue Bar**) installés dans des bâtiments classés. À **Pudong**, les gratte-ciel rivalisent d'audace et on prend de la hauteur pour contempler la ville depuis le 100^e étage du **World Financial Center** ou du bar **Cloud 9**, au 87^e étage de la tour **Jinmao**. Shanghai, c'est aussi le foyer d'une jeunesse à la créativité débordante, qui transforme des lieux abandonnés ou désaffectés en quartiers culturels et récréatifs. Comme à **Moganshan Lu**, près de la **Suzhou River**, où d'anciens entrepôts de tissus ont été investis par les galeries d'art - ou encore à **210 Taikang Lu** où un enchevêtrement de lilong abrite cafés et boutiques de créateurs.

Victoria Jonathan, réalisatrice de documentaires et auteur de guides sur la Chine.

Le goût de la rencontre

Les villes-monde



David Lefranc



D Lefranc



D Lefranc



Xtravagant Fotolia

Hong Kong

Interview de Raphaël Le Masne de Chermont, grand voyageur, esprit cosmopolite président de Shanghai Tang qui vit et travaille à Hong Kong.

Du 27^e étage du Guandong Investment building, il suit des yeux le ballet incessant des bateaux dans le **port Victoria**. "Hong Kong ne s'arrête jamais" dit-il en souriant. "Même la nuit les gratte ciel continuent de s'élever à la lueur des lampes des ouvriers perchés sur ces incroyables échafaudages de bambous. Les tours les plus hautes naissent de ces souples corsages en bambou".

Au loin grouillent les étals des marchands de fruits et légumes, les tables des bouchers et des poissonniers. Le costume trois pièces anglais côtoie le cabas de la ménagère chinoise. Ici les traditions chinoises les plus anciennes se perpétuent sur fond de Wi-Fi gratuit pour tous les visiteurs.

"J'aime cette ville faite de contrastes. Les plus grands noms de la cuisine internationale cohabitent (4 restaurants dans le top 100 mondial) avec les petits "Dai Pa Dong". Entendez par là une cuisine de rue, servie sur des tables en formica dépliées au milieu des passants.

"Je me perds volontiers dans le **quartier de Sheung Wan** plein de petites boutiques de designers, ou à **Sai Yung Ping** qui a conservé quelques jolis bâtiments anciens".

À **Wanchai**, si Suzy Wong n'est plus, les bars foisonnent, pour le grand plaisir des jeunes expatriés. **Lang Kwai Fung** vibre au son des beats dans la nuit douceâtre.

"Lorsque je veux prolonger la soirée, je vais au **Kee club** à la clientèle sélective ou au **Dragon I**, de préférence le mercredi, soirée des mannequins "

ajoute-t-il avec un clin d'œil.

"Mais ce que je préfère, ce sont les promenades au lever du soleil dans les montagnes. Rien de tel avant une journée de travail. À moins que j'aille faire quelques brasses dans la mer avec les vieux hongkongais qui tous les jours de l'année se baignent dès 6 heures du matin dans un joyeux brouhaha. Mes amis de la plage sont moulés dans des speedo noirs, ont une moyenne d'âge de 70 ans et parlent cantonais".

"Le week end, c'est l'évasion en bateau dans l'une des 263 îles de Hong Kong. Les criques des îles de **Po Toi**, et **Lamma** sont sauvages. Les magnifiques **plages de Long Kee** et **Tai Lung** dans les **Nouveaux Territoires** m'émerveillent toujours. La mer est omniprésente, le paysage sublime". "Si je dois me rendre sur **Kowloon** depuis l'île de Hong Kong (relié depuis 1979 par une ligne de métro qui passe sous la mer), j'essaie de prendre le **Star Ferry**". Mis en service il y a 112 ans, ce mode de transport reste très populaire et c'est du ponton du Star Ferry que le piéton bénéficie de la vue la plus spectaculaire sur l'île Victoria hérissée de buildings jusqu'à son sommet, le **Peak**.

"Le soir pour retourner chez moi dans le Sud, à **Stanley**, je prends la jolie route de la corniche qui borde les plages."

Hong Kong c'est aussi la Mecque du shopping. Pour ses marchés locaux le **Jade market**, le **Night Market** mais aussi, ses célèbres "malls" de luxe reliés les uns aux autres par un labyrinthe de passerelles climatisées.

"Pour le siège de **Shanghai Tang** à Hong Kong, j'ai opté pour un petit immeuble que j'ai transformé en un lieu unique et chic évoquant Shanghai dont l'aura est mythique".

Signe que les Hongkongais eux-mêmes commencent à se piquer au jeu séduisant du marché de l'art, la ville est devenue une scène internationale de l'art contemporain chinois et international avec une foire annuelle (désormais sous la coupe de Art Basel) qui attire les collectionneurs du monde entier.

"Les galeries d'art les plus réputées sont désormais toutes présentes à Hong Kong. Mais j'ai un faible pour le **10 Chancery Lane**, la galerie de la dynamique Kathie de Tilly, elle y présente des œuvres très pointues. J'ai aussi découvert des artistes talentueux chez **Cat street**, **Shin Wa**, Amelia Jonhson.

Nous voici racontée en quelques confidences à la lueur des tours éclairées de mille feux sa formidable aventure professionnelle et humaine avec Hong Kong en chinois "le port aux parfums" qui inspire à Raphaël Le Masne de Chermont, cette phrase très personnelle : "Si je devais retenir une seule image de Hong Kong, c'est son énergie qui pétille tel un champagne bien frappé".

Sites majeurs

Chine classique



wusuwei Fotolia



Michelle Strahm



Marc Riboud

La Grande Muraille

Symbole incontournable de la Chine où la réalité rejoint la fiction la plus folle, la Grande Muraille de la dynastie Ming (1368-1644) serpente sur plus de 6 000 kilomètres entre pics vertigineux et vallées, verdure et terrains arides. Depuis la passe de Shanhaiguan à l'est, où elle domine la mer de Chine septentrionale, jusqu'à celle de Jiayuguan à l'ouest, elle offre un paysage qui déclenche toujours une émotion intense.

La Cité Interdite

Œuvre colossale de 72 hectares plantée en plein cœur de l'ancienne ville impériale tartare, la Cité Interdite, dont la construction remonte à l'ère Yongle des Ming, servait de palais aux empereurs de Chine. Palais secret vu de l'extérieur, prison dorée vue de l'intérieur par le dernier empereur, la Cité Interdite, aujourd'hui transformée en musée, ouvre ses portes aux privilégiés en quête de vérité. Tendez l'oreille, les murs couleur pourpre vous racontent... Palais et salles d'expositions forment un ensemble architectural d'une rare beauté.

Le temple du Ciel

La première image du Temple du Ciel qui nous vient à l'esprit est celle d'une majestueuse rotonde recouverte d'un triple toit de tuiles bleues vernissées, remarquable exemple d'architecture Ming. L'empereur se rendait à chaque solstice pour implorer le ciel d'accorder à son peuple de bonnes récoltes. Aujourd'hui, pékinois et touristes s'y mêlent, les premiers envahissent les allées vertes le week-end pour célébrer à leur manière l'harmonie entre les hommes et la nature par des chants, la danse, ou encore des mouvements de tai ji quan, les deuxièmes arpentent les différentes bâtisses, appareil photo en main, à la recherche du chiffre céleste 9.

Pingyao

À l'aube, alors que la nouvelle ville sommeille encore, une brume s'élève au dessus de la cité entourée de remparts. De l'autre côté des murs, le visiteur découvre la Chine à une autre époque ; la vieille ville de Pingyao, inscrite au patrimoine mondial par l'Unesco, est demeurée quasiment intacte depuis les Ming. Une multitude de boutiques et de commerces vivent le jour sous les Qing : bureaux de change, monts-de-piété, pharmacies, magasins de soieries et d'épices... Puis, Pingyao devint bientôt le centre financier du pays avec la création du premier système bancaire. Aujourd'hui, ce musée à ciel ouvert, attire de nombreux touristes et un festival international de photographies chaque année.

L'armée en terre cuite

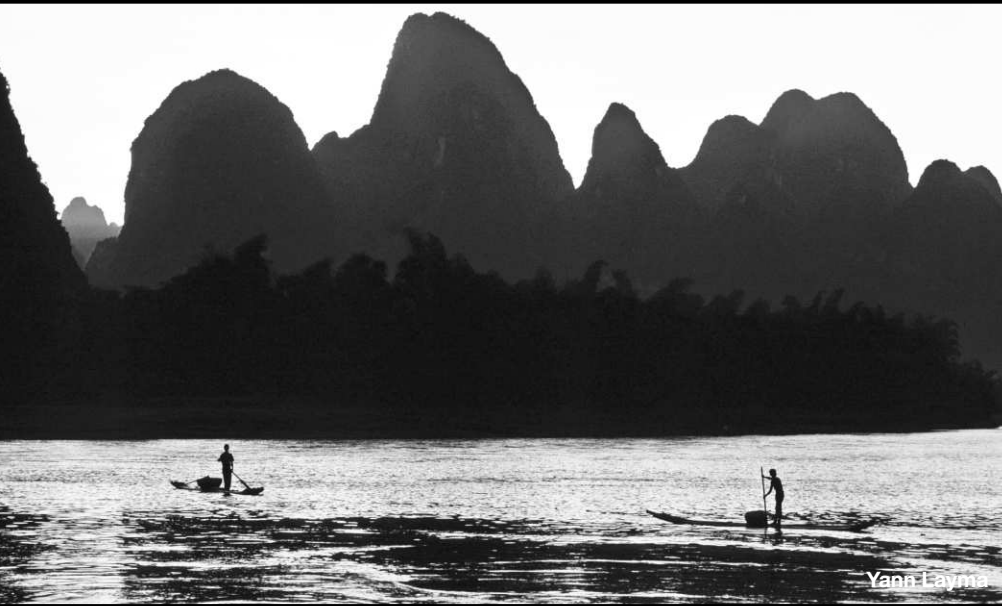
En mars 1974, des villageois réalisent accidentellement ce qui devait se révéler la découverte archéologique du siècle : 7 000 personnages en terre cuite grandeur nature, tous individualisés, disposés en ordre de bataille autour du palais souterrain du premier empereur de Chine. Un spectacle à vous couper le souffle de guerriers alignés qui depuis 2 200 ans dorment tout en défiant le temps. La découverte du site de Yangling en témoigne, les fouilles continuent aujourd'hui, d'autres trésors archéologiques semblent être encore enfouis au cœur même du bassin de la civilisation chinoise.

Le Bund

Quai mythique qui longe le fleuve Huangpu, le Bund est le symbole de la construction de Shanghai et du capitalisme financier du 19^e siècle. Le long du quai, de superbes édifices de style Art Déco se succèdent : siège des Douanes, banques, vieux palace... Si ces bâtiments ont été désaffectés durant l'ère maoïste, ils ont retrouvé aujourd'hui leur lustre d'antan et se font la vitrine du nouveau luxe à la chinoise avec boutiques raffinées, galeries d'art, restaurants gastronomiques... En vis-à-vis, les gratte-ciel et les larges avenues de Pudong, la Shanghai futuriste.

Sites majeurs

Chine classique (suite)



Les jardins de Suzhou

Des centaines de canaux enjambés par d'anciens ponts de pierre parsèment la vieille ville de Suzhou, dont le raffinement s'exprime à travers jardins classiques, anciennes résidences de peintres et de mandarins, et soieries réputées de tous temps. Les neuf jardins, méticuleusement aménagés depuis le XI^{ème} siècle, subliment la nature ; étendues d'eau, collines, pavillons et kiosques communient pour former des chefs-d'œuvre. Chaque jardin raconte une histoire et entraîne le promeneur sur la voie de la méditation : cultiver son jardin pour subvenir à ses besoins ; se détacher d'une carrière politique pour combler un désir de rapprochement avec la nature...

Les villes d'eau

Dans le delta du Yangzi, de nombreuses villes d'eau parcourues de canaux et de venelles, vivent au rythme du clapotis des eaux. Saules pleureurs, temples, jardins, scènes de vie quotidienne, maisons de thé traditionnelles, ou encore, imposantes résidences qui témoignent du faste des grandes dynasties de marchands de la région, se reflètent tout au long de la navigation. Parmi les plus belles, Tongli, Zhouzhuang, Zhujiatao et Xitang, séduisent les âmes d'artistes.

Huangshan

Dans la province du Anhui, au dessus d'une mer de nuages, les Montagnes Jaunes forment un paysage d'estampe. L'empereur jaune Huangdi, ancêtre mythique des Chinois, vint y chercher les ingrédients de l'élixir d'immortalité et donna son nom aux montagnes. Les Chinois les gravissent au moins une fois dans leur vie, dans un esprit de symbiose avec les forces de la montagne et de la nature. Laissez-vous guider sur les sentiers dallés, au cœur de paysages de rochers aux formes étranges, couronnés de pins centenaires, souvent noyés dans la brume.

Les villages du Huizhou

À l'ombre de Huangshan, une myriade de villages hors du temps, dont certains ont été classés au patrimoine mondial par l'Unesco, abrite les opulentes résidences des riches marchands du Huizhou. Ces derniers firent fortune dans le commerce du bois, du thé et du sel, et les métiers de prêteurs sur gage au temps des Ming et des Qing. Nichées au milieu des rizières, des plantations de thé et des bosquets de bambous, les maisons traditionnelles, aux murs blanchis à la chaux et aux toits de tuiles grises, se dressent fièrement. Chaque village se différencie par sa géomancie, ses temples, ses portiques d'honneur, ses sculptures sur bois finement ouvragées, et immerge le visiteur dans la Chine rurale d'hier.



Les gorges du Yangzi

La descente du Yangzi aux flots impétueux, traverse des paysages de caractère, qui ont été source d'inspiration pour de nombreux peintres et poètes chinois dans le passé. Les formations rocheuses caractéristiques et les falaises démesurées des trois gorges fascinent aujourd'hui encore les visiteurs. La gorge de Qutang s'étend de Baidicheng au comté de Daxi, où hautes falaises et précipices à pic se succèdent les uns derrière les autres. Plus bas, la remontée en petit bateau de la rivière Shennong permet d'admirer les trois petites gorges beaucoup plus étroites.

Guilin et la rivière Li

Près de Guilin, les rives de la rivière Li jalonnées de reliefs en pain de sucre et de petits villages, continuent d'attirer comme autrefois les peintres et les poètes. Autour de la rivière, les amoureux de nature seront charmés par le spectacle de la Chine du sud traditionnelle, avec ses buffles d'eau, ses paysans au travail dans les champs et les rizières, ses pêcheurs au cormoran, accroupis sur leurs radeaux en bambou, ses roues à eau... Quelque soit le mode de transport utilisé, le bateau, ou le vélo, la rivière Li offre un paysage féérique comme nulle part ailleurs.



Yann Layma

Sites majeurs

Chine des confins, minorités du sud



Zhang Qiang

Les forteresses Hakka

Le littoral du Fujian contraste avec l'arrière-pays, plus accidenté et difficile d'accès, où s'établirent les hakka lors de leur longue migration vers le sud, à partir du IX^e siècle. Aujourd'hui les impressionnants villages-citadelles des hakka, inscrits au patrimoine mondial par l'Unesco, sont accessibles par une route bucolique au milieu des champs de bananiers, cannes à sucre, litchis, orangers, bambous et de théiers.

Ces extraordinaires structures d'argile "tulou", rondes ou carrées, initialement construites pour protéger et favoriser la vie en communauté, abritent encore des familles appartenant au même clan, toutes réunies autour du temple des ancêtres.

Les villages des minorités du Guizhou

Province située au sud-ouest de la Chine, longtemps restée enclavée et inaccessible, le Guizhou abrite une constellation de peuples et de villages ethniques (miao, shui, dong, geja, yi, zhuang, yao...) aux coutumes, dialectes, costumes et coiffures d'une grande diversité. Leurs vies sont rythmées par festivités, marchés et rites, organisés au sein des hameaux aux maisons traditionnelles en bois, nichés entre cultures en terrasses, rivières et montagnes. Les Miao se distinguent par leurs parures étincelantes et la couleur indigo de leurs vêtements ; les Dong sont reconnus pour leurs traditions chantées et leur architecture virtuose : tours de tambour en forme de pagodes, ponts du Vent et de la Pluie, conçus sur des sites choisis en accord avec un géomancien, sont d'une fascinante originalité.

La vieille ville de Lijiang

Culminant à 2 400 m d'altitude, Lijiang, chef-lieu du district autonome de l'ethnie naxi, est situé sur un site exceptionnel, surplombé par le mont Yulong (5 600 m), dans le nord de la province du Yunnan. La vieille ville avec ses ruelles pavées et ses maisons de pierres sèches, est inscrite depuis 1997 au patrimoine mondial par l'Unesco. Elle est parcourue de canaux qui se fauillent vers le sud depuis la rivière de Jade, un ensemble gracieux où venelles pavées d'ardoise, ponts en pierre et ruisselets s'enchevêtrent et s'enjambent.



Zhang Qiang

Les rizières en terrasses du sud Yunnan

Au sud de la province du Yunnan, à 1 800 m d'altitude, les champs en terrasses à perte de vue, façonnés en courbes harmonieuses, comptent parmi les plus beaux paysages du sud-ouest chinois. Cette région est peuplée essentiellement de minorités yi et de hani. Dans ces confins méridionaux, la végétation se fait plus tropicale : bosquets de bambous, bananiers, papayers, champs de manioc et plantations de thé. Que les rizières soient jaunes, vertes ou en miroir lorsqu'elles sont immergées, selon la saison, les dégradés de couleur provoquent toujours une vive émotion.

Shangri-La

Zhongdian, le district tibétain du nord du Yunnan a pris le nom de Shangri-La en 2001, en référence au roman "Horizon perdu" de James Hilton, description d'une terre mythique aux confins du Tibet où règnent paix et sérénité. Sur ce plateau à plus de 3 000 m d'altitude, les rizières et les buffles font place aux pâturages et aux yacks.

Sites majeurs

Chine des confins, Route de la Soie



Jiayuguan, aux portes du désert de Gobi

Dernière passe occidentale de la Grande Muraille, entre les monts Qilian et la chaîne de Mazong, sur fond de désert de Gobi, Jiayuguan consiste en un ensemble de fortifications, construites sous les Ming en 1372. Chef-d'œuvre d'architecture militaire, réputée infranchissable en son temps, la forteresse de Jiayuguan marqua la limite du territoire chinois à cette époque. Proche du site, les tombeaux Wei et Jin, enfouis dans des souterrains aux parois ornés de briques peintes dans des couleurs chaudes ocre rouge méritent le détour.

Les grottes de Mogao

Sous les rayons du soleil levant ou couchant, le paysage est saisissant : le désert plat, caillouteux, aride, l'oasis verdoyante et au-dessus des arbres, majestueux et vaguement menaçants, les monts des Trois Périls. Sur les flancs de la falaise apparaissent les fameuses grottes de Mogao où des dévots, des moines, des artistes accomplirent jadis une œuvre remarquable : plus de 2000 statues et 45 kilomètres de fresques multicolores.

L'oasis de Turfan

Turfan, un nom mythique, qui évoque l'ancienne Route de la Soie et le faste de l'oasis miraculeuse, à 154 m en-dessous du niveau de la mer. De ce qui fut un carrefour de civilisations et de religions autrefois florissant, il reste d'émouvantes ruines : les cités de Gaochang et Jiaohe ainsi que les grottes des mille Bouddha. L'intérêt du voyage de cette dernière excursion réside dans le trajet le long des montagnes ardentes et dans la vue inoubliable vers les montagnes célestes aux neiges éternelles. Au-delà des paysages sublimes, le peuple ouïgour nous montre un autre visage de la Chine à travers costumes, coutumes et spécialités culinaires typiques de la région.



Kashgar

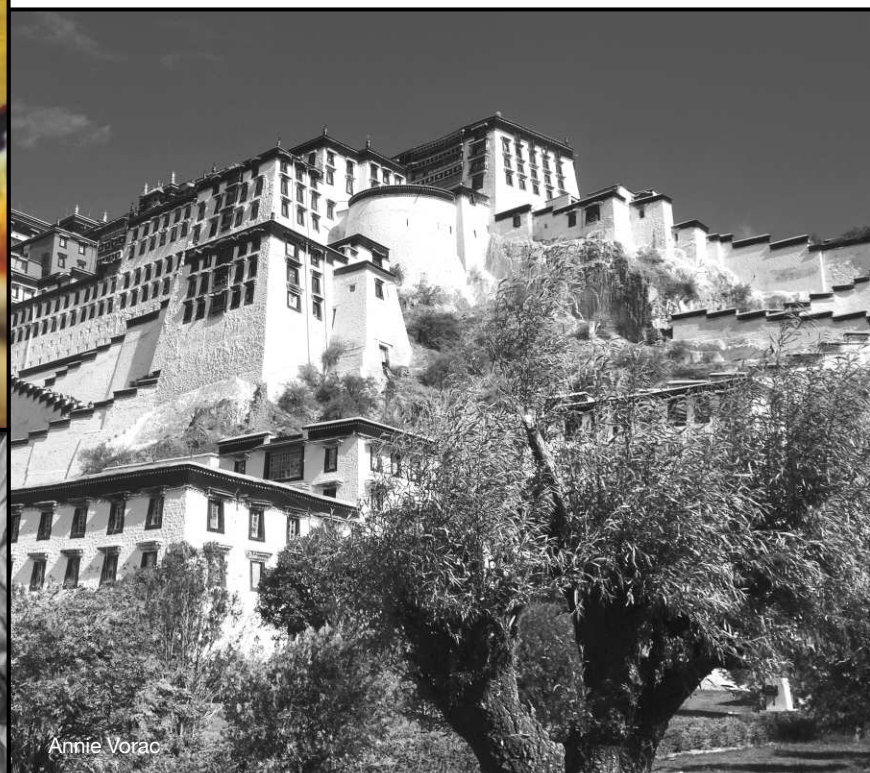
Ville au passé prestigieux située au croisement des deux principales routes de la soie, Kashgar vit aujourd'hui au ralenti. Entre la sécheresse à l'est du Taklamakan, le plus grand désert de sable du monde et les hauteurs du Pamir à l'Ouest, la ville ressemble à un lac de verdure. Construite au cœur d'une oasis géante, elle regorge de somptueux monuments : le mausolée d'Abakh Hodja, les mosquées dont la plus grande d'Id Kah, accueille encore chaque jour des milliers de fidèles. Dans les rues, une mosaïque de peuples turco-mongols se mélange. Le dimanche sur le marché, des colporteurs voisinent avec des échoppes de métiers traditionnels : cordonniers, tailleurs, forgerons ; à l'extérieur de la ville, chameaux, moutons, chevaux, encombrant la place ; et bientôt, se répandent les odeurs mélangées de charbon de bois, de viandes grillées, d'épices...



Pascal Mannaerts

Sites majeurs

Chine des confins, univers tibétain



Annie Vorac



Zhang Qiang

Le monastère Labrang

Le monastère Labrang à Xiahe, symbolise l'importance des monastères du bouddhisme tibétain rattachés à l'école des bonnets jaunes) dans l'Amdo, la région traditionnelle du Tibet. Sa bibliothèque est riche de 65 000 précieux volumes. Au cours des festivals annuels, les moines se réunissent pour débattre des grandes questions bouddhiques, et les pèlerins descendent des contrées voisines, à cheval, en moto, ou en transports en commun, pour réaliser des rituels et offrandes, vêtus de leurs plus beaux habits et parures. Des moments magiques, entre étourdissement et transe, les lieux retrouvent tout leur sens à travers danses, chants, lectures de mantras, et moulins à prière, qui ne cessent de tourner.

Le train Xining-Lhassa

À bord du train le plus haut du monde (5 072 m d'altitude dans les monts Tanggula), inauguré le 1^{er} juillet 2006, le voyageur traverse les paysages exceptionnels du haut plateau tibétain à une altitude moyenne de 4 000 m : montagnes où paissent de grands troupeaux de yacks, ânes sauvages qui broutent le long de la voie ferrée, lacs brillant au soleil comme des pierres précieuses serties dans la roche ocre... Depuis Golmud, 2647 ponts, 11 tunnels, et 34 gares, ont été construits jusqu'à la nouvelle gare-terminus de Lhassa (3 650 m), au pied du Potala. Le train dispose d'un restaurant, d'un salon multimédia, et de bouteilles d'oxygènes, en cas de nécessité ; les wagons sont pressurisés.

Le Potala

Universellement considérée comme le symbole d'un Tibet mythique, popularisé par les récits d'Alexandra David Néel, cette montagne-forteresse, dressée sur 400 m de hauteur, est visible à 20 km à la ronde. Elle recèle des trésors : énormes stupas de bronze enrobés de feuilles d'or, porcelaines des Ming et Qing, émaux, jades, fresques multicolores et tanka bariolés, mille salles, 20 000 statues, des dizaines de milliers de livres précieux... Anciennement lieu de résidence principale des dalai-lamas, le palais est devenu aujourd'hui un musée inscrit sur la liste du patrimoine mondial par l'Unesco depuis 1994.

Le monastère Tashilumpo

Ancienne résidence du Panchen Lama, datant de 1447, le monastère de Tashilumpo qui domine la seconde ville du Tibet, Xigatsé, fascine par son impressionnante statue de Bouddha Jampa (Maitreya) mesurant près de 27 m de haut, sertie de pierres précieuses, ses magnifiques fresques, et son précieux stupa qui sert de tombeau au IV^e Panchen Lama, recouvert de 85 kg d'or et enrichi de pierreries. Tashilumpo reste également un lieu de culte très fréquenté par les pèlerins.

La route Lhassa-Kathmandu

Après cinq jours et un parcours de 1 100 km dans un décor grandiose, en passant par des cols à plus de 5 000 m d'altitude, le long de la chaîne de l'Himalaya, le voyageur arrive à Kathmandu enivré de paysages de massifs montagneux absolument uniques. Cette route mythique, également connue sous le nom de "route de l'amitié", part de Lhassa et transite par la vallée du Yarlung Tsangpo, de vastes étendues de prairies, et les villes tibétaines Gyantsé, Shigatsé et Tingri, avant d'atteindre la ville frontalière de Zhangmu. Cultures en terrasses et villages de la vallée de Kathmandu font leur apparition côté népalais.

100% 見証
肌齡逆轉*

Pascal Mannaerts

Belles de Chine

15 jours / 13 nuits au départ de Paris ou province

Itinéraire 1

Une approche originale qui vous permettra de découvrir la Chine et sa civilisation à travers ses plus beaux sites et paysages, sans vous soucier des problèmes d'intendance. Pour explorer, à votre rythme et en toute liberté, Pékin et Xian les capitales impériales ; Pingyao, ville fortifiée classée au patrimoine mondial par l'Unesco ; Guilin et ses féeriques monts karstiques baignés par la rivière Li ; et enfin Shanghai qui invente au quotidien la Chine de demain.

1^{er} j. : Paris... / Pékin

Envol à destination de Pékin.

2^{ème} j. : Pékin

Transfert à l'hôtel. Temps libre.

3^{ème} j. : Pékin

Journée d'excursion à la section Mutianyu de la **Grande Muraille**. Déjeuner sur place. Visite de la nécropole des empereurs de la dynastie Ming et balade le long de la **voie sacrée**, bordée d'imposantes statues de marbre blanc, hiératiques sentinelles des tombeaux impériaux.

4^{ème} & 5^{ème} j. : Pékin

Journées libres pour découvrir la capitale, ses monuments chargés d'histoire, ses audaces architecturales et ses quartiers avant-gardistes.

6^{ème} j. : Pékin / Taiyuan / Pingyao

Tôt le matin, départ pour Taiyuan en train rapide. Accueil à la gare puis visite du **musée de Taiyuan**. Déjeuner. Départ par la route pour Pingyao. Arrêt pour la découverte du **temple du Jinci**, connu pour ses gracieuses statues de terre cuite représentant des dames d'époque Song, et visite de la **résidence du clan Chang**, célèbre famille de riches marchands qui firent fortune sous les Ming dans le commerce du thé.

7^{ème} j. : Pingyao / Xian

Journée libre pour flâner à votre rythme dans cette cité ancienne entourée de remparts, classée au patrimoine mondial par l'Unesco, qui attire les visiteurs nostalgiques d'un passé révolu. Dans la soirée, départ en train de nuit couchettes pour Xian.

8^{ème} j. : Xian

Demi-journée consacrée à la découverte de la fameuse **armée de terre cuite** enterrée près du tumulus de Qinshihuangdi. Temps libre. Xian est le berceau de la civilisation chinoise : au-delà de la richesse de ses sites et musées, c'est une ville chaleureuse que vous aurez plaisir à découvrir.

9^{ème} j. : Xian

Journée libre pour découvrir l'ancienne capitale à votre guise.

10^{ème} j. : Xian / Guilin

Vol pour Guilin. Installation à l'hôtel et fin de journée libre.

11^{ème} j. : Guilin / Yangshuo

Croisière au milieu des paysages féeriques de la **rivière Li** jusqu'au bourg de Yangshuo. Déjeuner à bord.

12^{ème} j. : Yangshuo / Guilin / Shanghai

Route retour pour Guilin et vol pour Shanghai.

13^{ème} & 14^{ème} j. : Shanghai

Journées libres pour explorer à votre guise cette mégapole au dynamisme bouillonnant, vitrine et laboratoire de la Chine nouvelle.

15^{ème} j. : Shanghai / Paris...

Envol à destination de Paris.
Arrivée le jour-même.





Chine intime, le voyage en famille

15 jours / 12 nuits au départ de Paris ou province

Itinéraire 2

Une occasion inoubliable de découvrir en famille la Chine éternelle et ses sites les plus remarquables. Cet itinéraire varié et ludique s'adaptera parfaitement au rythme de chacun : visites des hauts lieux de la culture chinoise, balades sur des sites naturels spectaculaires, activités récréatives et découverte des multiples saveurs de la gastronomie vous feront pénétrer dans l'intimité d'un peuple attachant, généreux et qui adore les enfants.

1^{er} j. : Paris... / Pékin

Envol à destination de Pékin.

2^{ème} j. : Pékin

Transfert à l'hôtel et temps libre.

3^{ème} j. : Pékin

Premiers pas sur la **place Tian An Men** et visite du **musée de la Capitale**. Coup d'œil aux **installations olympiques**. Après-midi de récréation dans le **parc d'attractions aquatiques** aménagé autour du **Cube d'eau**. Temps libre pour une balade au **marché de Dongzhimen**, dans la rue des Fantômes.

4^{ème} j. : Pékin

Journée d'excursion à la **section Mutianyu de la Grande Muraille** dont le toboggan offre une alternative ludique pour redescendre. Arrêt à la **nécropole des empereurs** de la dynastie Ming et promenade le long de la **voie sacrée**. Spectacle de **Kung Fu** au **théâtre Rouge**.

5^{ème} j. : Pékin

Visite de la **Cité Interdite**. Balade en **cyclo-pousse** au cœur des "**hutong**". En été, promenade en pédalo sur le **lac Beihai**.

6^{ème} j. : Pékin

Visite du **temple du Ciel**. Flânerie dans la rue des antiquaires, **Liulichang**, et dans le quartier de **Dazhalan**.

7^{ème} j. : Pékin / Xian

Visite du **Palais d'Été** où théâtre, pavillons, salles de réception, bateau de marbre s'égrènent tout au long du lac Kunming. Après-midi libre, puis, train de nuit pour **Xian**.

8^{ème} j. : Xian

Découverte de l'armée en terre cuite du premier empereur **Qinshihuangdi**. Après-midi libre.

9^{ème} j. : Xian / Guilin / Yangshuo

Visite de la **Petite Pagode de l'Oie Sauvage** et initiation à la calligraphie. Démonstration

de **cerf-volant**. Promenade sur les **remparts**. Envol vers **Guilin**, puis, route pour **Yangshuo**, devenue le rendez-vous des amoureux de la nature et des promenades insolites à vélo ou à pied.

10^{ème} j. : Yangshuo

Croisière en direction de **Fuli**. Après-midi de balade en tuk tuk jusqu'à **Gaotian**, pour découvrir les villages et rizières lovés au pied des monts karstiques. En soirée, le spectacle "**Son et Lumière**", mis en scène par le cinéaste **Zhang Yimou**, vous sera proposé en option.

11^{ème} j. : Yangshuo / Guilin / Shanghai

Matinée libre. Envol vers **Shanghai**. Arrivée en **Maglev**, train à suspension magnétique, puis, ascension de la plus haute **tour de Pudong**, surnommée le "**Décapsuleur**". Retour à **Puxi** par le **train tunnel** qui relie les deux rives. Promenade sur le **Bund**.

12^{ème} j. : Shanghai

Visite du **musée de Shanghai** qui regroupe d'extraordinaires collections chinoises. Balade en bateau sur la **rivière Huangpu**. Découverte du **jardin du mandarin Yu**, dans le centre historique de Shanghai. **Spectacle d'acrobaties**.

13^{ème} j. : Shanghai / Zhujiajiao / Shanghai

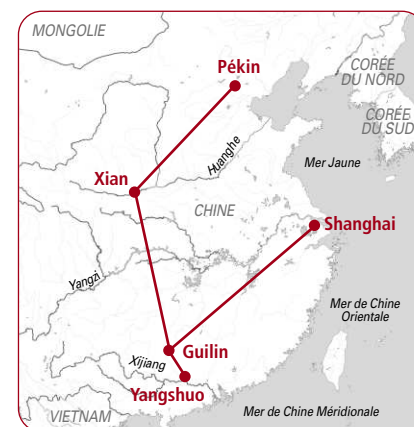
Excursion dans la petite ville d'eau de **Zhujiajiao**. Flânerie au fil de ses ruelles bordées d'échoppes et de canaux enjambés de ponts de pierre.

14^{ème} j. : Shanghai / Paris

Journée libre. Envol à destination de Paris.

15^{ème} j. : Paris...

Arrivée.





Patrick Chatelier

La Chine à sa guise

18 jours / 15 nuits au départ de Paris

Itinéraire 3
Inédit

Une découverte des multiples facettes de la Chine d'hier et d'aujourd'hui, alternant visites guidées et temps libres. Dans ce programme, nous vous proposons une approche plus intimiste et hors des sentiers battus avec des nuits prévues dans des auberges à Pingyao, Ping'an et Tongli. Retrouvez également nos incontournables à Pékin, Xian et Shanghai, un tremplin idéal vers votre dernière étape : Hong Kong, savoureux cocktail d'Orient et d'Occident.

1^{er} j. : Paris / Pékin Envol à destination de Pékin.

2^{ème} j. : Pékin Transfert à l'hôtel et temps libre.

3^{ème} j. : Pékin Journée d'excursion à la **Grande Muraille, section Mutianyu**. Déjeuner sur place. Visite de la **nécropole Ming** et balade le long de la **voie sacrée**.

4^{ème} j. : Pékin Visite du **musée de la capitale**, une excellente introduction à l'histoire, à l'architecture et aux traditions de Pékin. Passage devant l'**ancien site des Jeux Olympiques**. Déjeuner et visite du **Palais d'été**.

5^{ème} j. : Pékin Journée libre pour vous permettre de découvrir à votre guise, à pied, en métro, à vélo ou en taxi, les différents sites de la capitale.

6^{ème} j. : Pékin / Taiyuan / Pingyao Train rapide pour Taiyuan. Visite du musée de Taiyuan et déjeuner. Route pour **Pingyao** et arrêt pour la visite de la **résidence du clan Chang**, célèbre famille de riches marchands qui firent fortune sous les Ming.

7^{ème} j. : Pingyao / Xian Journée libre à **Pingyao**, cité ancienne, entourée de remparts, inscrite sur la liste du patrimoine mondial par l'Unesco. Départ en train de nuit couchettes pour **Xian**.

8^{ème} j. : Xian Demi-journée consacrée à la découverte de l'**armée du premier empereur Qinshihuangdi**. Des milliers de statues de terre cuite grandeur nature se dressent dans leur beauté première. Temps libre.

9^{ème} j. : Xian / Shanghai / Tongli Visite du site de **Yangling**, superbe tombeau de la dynastie des Han. Vol pour Shanghai et route pour Tongli, ville d'eau typique du bas Yangzi.

10^{ème} j. : Tongli / Shanghai Visite du **jardin Tuisi** et découverte de la ville avec ses nombreux canaux. Route pour Shanghai.

11^{ème} j. : Shanghai Visite du **musée de Shanghai**, suivie du déjeuner. Promenade dans la vieille ville, découverte du **jardin du mandarin Yu** et de la **maison de thé Huxinying**. Continuation vers le **Bund** et croisière nocturne sur la **rivière Huangpu**.

12^{ème} j. : Shanghai Journée libre pour explorer Shanghai selon vos envies.

13^{ème} j. : Shanghai / Guilin / Ping'an Vol pour Guilin et route pour **Ping'an**. Temps libre.

14^{ème} j. : Ping'an / Yangshuo Matinée libre pour vous promener dans les **rizières en terrasses de Longji**. Déjeuner et route pour **Yangshuo**.

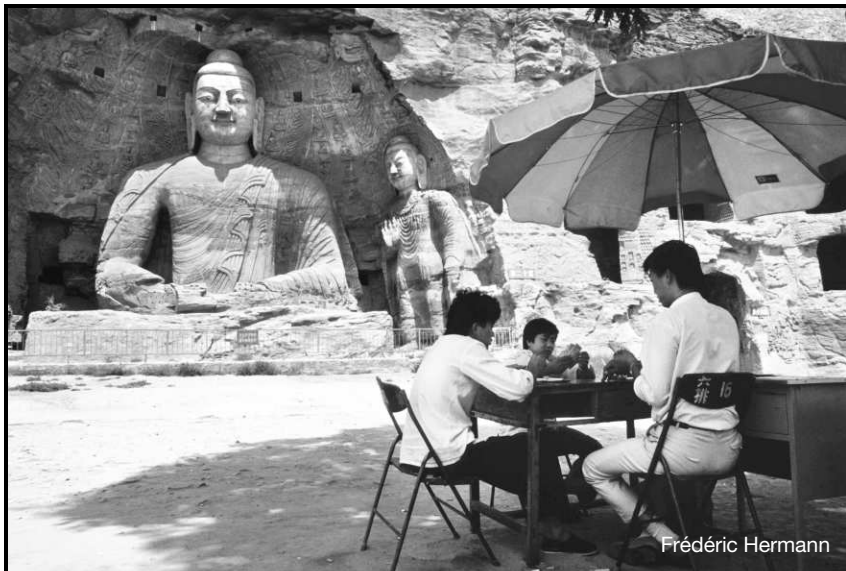
15^{ème} j. : Yangshuo Croisière intime au milieu des **pics karstiques** jusqu'au bourg de **Fuli**. Déjeuner à l'arrivée, puis retour à **Yangshuo** par la route.

16^{ème} j. : Yangshuo / Guilin / Hong Kong Vol pour **Hong Kong**. Temps libre.

17^{ème} j. : Hong Kong / Paris Journée libre. En soirée, envol à destination de Paris.

18^{ème} j. : Paris Arrivée.





Terres jaunes

Itinéraire 4

16 jours / 13 nuits au départ de Paris ou province

À travers ce voyage de contrastes, vous retrouverez les sites archéologiques les plus prestigieux, les hauts lieux de la spiritualité, et les plus merveilleuses expressions de la nature... tandis que l'effervescence de Shanghai bouleversera les idées reçues sur ce pays fascinant.

1^{er} j. : Paris... / Pékin Envol à destination de Pékin.

2^{ème} j. : Pékin Transfert à l'hôtel et temps libre.

3^{ème} & 4^{ème} j. : Pékin Journées libres, l'occasion de découvrir à votre guise Pékin traditionnel ou Pékin avant-gardiste.

5^{ème} j. : Pékin Journée d'excursion à la Grande Muraille, section de Mutianyu. Arrêt à la nécropole Ming et balade le long de la voie sacrée.

6^{ème} j. : Pékin / Datong Matinée libre. Train pour Datong.

7^{ème} j. : Datong Excursion aux grottes de Yungang, l'un des plus beaux ensembles de statues et bas-reliefs bouddhiques de Chine. Visite du temple de la Bonté Salvatrice de l'époque Liao (XII^e siècle).

8^{ème} j. : Datong / Wutaishan Route pour Wutaishan à travers des villages typiques du pays de loess où subsistent des habitations troglodytes. Arrêt à la célèbre pagode de Yingxian et au temple suspendu Xuangongsi.

9^{ème} j. : Wutaishan Visite des plus beaux monastères bâtis sur les flancs du mont Wutai, montagne sacrée du bouddhisme : Pusading, Xiantong et Longquan.

10^{ème} j. : Wutaishan / Pingyao Route pour Pingyao. Arrêt pour la découverte du Jinci, puis, de la résidence du clan Chang, gigantesque demeure formée de cours et de bâtiments traditionnels.

11^{ème} j. : Pingyao / Xian Journée libre à Pingyao. Départ en train de nuit couchettes pour Xian.

12^{ème} j. : Xian Demi-journée consacrée à la découverte de la fameuse armée de terre cuite du premier empereur Qinshihuangdi.

13^{ème} j. : Xian / Shanghai Matinée libre. Visite du site de Yangling, puis vol pour Shanghai.

14^{ème} et 15^{ème} j. : Shanghai / Paris Journées libres pour explorer Shanghai selon vos envies. Envol à destination de Paris.

16^{ème} j. : Paris... Arrivée.



Éloge de la Chine ancienne

Itinéraire 5

11 jours / 8 nuits au départ de Paris ou province

À l'ombre du mont Huangshan, entre rizières, plantations de thé et bosquets de bambous, une myriade de villages hors du temps abrite les opulentes résidences des riches marchands du Huizhou, merveilleusement préservées depuis les époques Ming et Qing.

1^{er} j. : Paris... / Shanghai Envol à destination de Shanghai.

2^{ème} j. : Shanghai Transfert à l'hôtel. Temps libre.

3^{ème} j. : Shanghai / Hangzhou Matinée libre. Train pour Hangzhou, la "très noblissime et magnifique cité" de Marco Polo.

4^{ème} j. : Hangzhou Promenade en bateau sur le lac, suivie de la visite d'une pharmacie traditionnelle et de la résidence de la famille Hu.

5^{ème} j. : Hangzhou / Shendu / Bishan Route vers Bishan, dans la région du Huizhou. Arrêt pour la visite du temple Lingyin, aux sculptures rupestres du Xe siècle.

6^{ème} j. : Bishan / Xidi / Hongcun / Nanping / Bishan Après la visite d'une fabrique d'encre de Chine, découverte des villages du Yixian : Xidi et Hongcun, inscrits au patrimoine mondial de l'humanité, et Nanping, dans lequel fut tourné le film "Tigre et dragon".

7^{ème} j. : Bishan / Tangyue / Qiankou / Chengkan / Tangmo Visites des villages-musées du Shexian : Tangyue, son allée de portiques ; Qiankou, Chengkan et Tangmo, tous cachent des trésors..

8^{ème} j. : Tangmo / Huangshan Route vers Huangshan, qui représente pour les Chinois la quintessence de leur rapport à la nature. Au sommet, promenade le long des chemins dallés au milieu des rochers aux formes étranges et des pins centenaires.

9^{ème} j. : Huangshan / Qiyunshan / Tunxi / Shanghai Descente en téléphérique et retour vers Tunxi, ponctué d'une étape pour une balade sur le mont Qiyun, un des pics sacrés du taoïsme semé d'ermitages, de grottes-oratoires et de fermes. Vol pour Shanghai.

10^{ème} j. : Shanghai / Paris Envol à destination de Paris.

11^{ème} j. : Paris... Arrivée.



Gilles Perrin

Forteresses des mers du sud

11 jours / 8 nuits au départ de Paris ou province

Itinéraire 6

Au long des côtes méridionales de Chine, ce périple égrène, un à un, les témoins de la longue histoire tumultueuse de la Route de la Soie maritime, chronique des pirates et marchands des portes chinoises des mers du sud, illustrée par les impressionnants villages-citadelles des Hakka, inscrits au patrimoine mondial par l'Unesco, et les vestiges coloniaux au charme désuet.

1^{er} j. : Paris... / Xiamen

Envol à destination de Xiamen.

2^{ème} j. : Xiamen

Transfert à l'hôtel. Cet important port, anciennement connu sous le nom d'Amoy, servait de repaire aux pirates japonais, au cours des XV^e et XVI^e siècles. Il fut par la suite l'un des ports ouverts au commerce avec les étrangers par le traité de Nankin. Temps libre.

3^{ème} j. : Xiamen / Quanzhou

Route vers **Quanzhou**. Jadis florissante cité portuaire sur la Route de la Soie maritime, l'ancienne Zaytun des marchands arabes et persans, a su garder l'attrait de la cité cosmopolite qu'elle fut autrefois : visite du **temple Kaiyuan** et des vestiges de la mosquée, fondée en 1009. Découverte du **musée d'Histoire de la Marine chinoise** dont les collections racontent les échanges maritimes de la Chine avec le monde.

4^{ème} j. : Quanzhou / Chongwu / Quanzhou

Visite de la **résidence de la famille Cai**. Excursion à **Chongwu** et découverte des vestiges de cette ancienne ville portuaire dont les remparts datent du XIV^e siècle.

5^{ème} j. : Quanzhou / Xiaban

Route pour le **village Xiaban**. Arrêt pour la découverte des premiers villages hakka. Ayant dû lutter pour s'établir dans des régions parfois périlleuses, les Hakka ont un sens très fort de la communauté, qui se reflète dans leur architecture : les villages forteresses, ces extraordinaires structures de terre en forme de gigantesques maisons fortifiées, soit rondes, soit carrées, peuvent abriter jusqu'à 800 personnes appartenant souvent au même clan.

6^{ème} j. : Xiaban / Chuxi / Lanxi / Hukeng

À **Chuxi**, découverte des plus beaux villages-forteresses, à **Lanxi**, visite des villages de Yangxianlou et Huanjilou.

7^{ème} j. : Hukeng / Xiamen

Visite de **Chengqilou**, la plus grande maison ronde, vieille de plus de trois cents ans. Route bucolique au milieu des champs de bananiers, cannes à sucre, litchis, orangers et bambous vers **Xiamen**.

8^{ème} j. : Xiamen

Flânerie sur l'**île de Gulangyu** : avec son lacs de venelles et de sentiers dallés, ses arbres centenaires, ses demeures coloniales rongées par le temps, elle a conservé un charme désuet qui évoque d'improbables rives méditerranéennes. Après-midi libre.

9^{ème} j. : Xiamen / Hong Kong

Transfert à l'aéroport et envol à destination de **Hong Kong**. Temps libre.

10^{ème} j. : Hong Kong / Paris

Journée libre. Le soir, envol à destination de Paris.

11^{ème} j. : Paris...

Arrivée.





Yann Layma

Portrait des minorités du Guizhou

14 jours / 11 nuits au départ de Paris

Itinéraire 7

Inédit

Découvrez la province du Guizhou, où se côtoient une multitude d'ethnies. À travers la visite de nombreux villages à l'architecture atypique, vous irez à la rencontre de ces peuples d'agriculteurs aux coutumes, costumes et parures variés, qui ont patiemment façonné en terrasses, les rudes terres de montagnes et collines environnantes.

1^{er} j. : Paris / Canton

Envol à destination de Canton.

2^{ème} j. : Canton / Guiyang

Arrivée à Canton et envol pour Guiyang, capitale de la province du Guizhou. Découverte du **marché aux fleurs et aux oiseaux**.

3^{ème} j. : Guiyang / Libo

Matinée d'excursion au **village Qingyan**, qui a conservé de beaux exemples d'architecture ancienne. Route pour **Libo**.

4^{ème} j. : Libo / Xiaojikong / Libo

Découverte du **parc naturel de Xiaojikong**. Vous cheminerez sur des sentiers aménagés le long des **chutes de Xiangshui** et de **Wolong**. Visite du **village Yaoshan**.

5^{ème} j. : Libo / Sandu

Départ pour **Sandu**. Cette région est principalement habitée par les Shui, peuple de l'eau, qui possède sa propre écriture pictographique.

6^{ème} j. : Sandu / Kaili

En route pour **Kaili**, région peuplée essentiellement par la minorité miao. Arrêt pour la visite des **villages miao Boji et Shiqiao**, puis, visite du village **Qingman**, avec ses élégantes toitures de tuiles noires recourbées vers le ciel. Visite du **musée des ethnies** à Kaili.

7^{ème} j. : Kaili / Rongjiang

Continuation vers **Rongjiang**. Arrêt au **village Datang** des Miao à jupes courtes, puis dans le **village authentique dong Leli**, situé au pied du **mont Leigong**.

8^{ème} j. : Rongjiang / Congjiang / Zhaoxing

Route vers **Zhaoxing**, en passant par **Congjiang**. Visite du magnifique **village Basha** où se perpétue la tradition de la teinture à l'indigo.

9^{ème} j. : Zhaoxing

Matinée de marche jusqu'au **village dong Tang'an**. De ce village, la vue domine le vallon bordé de rizières où est tapi le **village Zhaoxing**. L'après-midi, visite du **village Xiage**.

10^{ème} j. : Zhaoxing / Chengyang

Départ pour Chengyang. Vous quitterez le Guizhou pour rentrer dans le pays des dong, au nord de la province du Guangxi. Découverte de **Diping** et de **Chengyang**, beaux exemples de villages bâtis selon les normes géomantiques dong.

11^{ème} j. : Chengyang / Yangshuo

Promenade dans un marché local et découverte des **villages Mapang** et **Guandong**. Après le déjeuner, route pour **Yangshuo**.

12^{ème} j. : Yangshuo

Croisière en direction de **Fuli** au milieu de **reliefs en pain de sucre** et de petits villages. Après-midi libre.

13^{ème} j. : Yangshuo / Guilin / Canton / Paris

Envol pour Canton. Visite du **temple des ancêtres du clan Chen**, bâti en 1894. Découverte de l'**île de Shamian**, avec ses bâtisses datant de l'époque coloniale. Envol à destination de Paris.

14^{ème} j. : Paris

Arrivée.





John Layma

Au cœur du Yunnan

17 jours / 14 nuits au départ de Paris ou province

Itinéraire 8

Inédit

Le Yunnan est un monde à part, une province multiculturelle aux paysages contrastés. Cet itinéraire dévoile les splendeurs d'une nature grandiose : rizières sculptées de Yuanyang, reliefs karstiques de Puzhehei, terres rouges de Dongchuan... Au carrefour des routes de la Chine à l'Inde, vous découvrirez les vestiges de la route des caravanes de thé et de chevaux.

1^{er} j. : Paris... / Kunming Envol à destination de Kunming.

2^{ème} j. : Kunming (1 895 m) À l'arrivée, visite du **temple d'Or** et promenade dans le marché aux fleurs et aux animaux.

3^{ème} j. : Kunming / Yuanyang Départ par la route pour **Yuanyang**, dont les paysages, composés de damiers de **rizières en terrasses** façonnées en courbes harmonieuses, figurent parmi les plus beaux de Chine.

4^{ème} j. : Yuanyang Journée consacrée aux alentours de Yuanyang (certains villages ne sont accessibles qu'après une marche d'environ une heure). Visite du **village Dayutang**.

5^{ème} j. : Yuanyang / Jianshui Route jusqu'à **Jianshui**, ancienne ville de garnison, qui a conservé un patrimoine architectural exceptionnel : le **temple Wenmiao**, la **porte Chaoyang**, le village Tuanshan célèbre pour ses porches sculptés. Visite du **jardin et temple de la famille Zhang** et du **pont du Double Dragon**.

6^{ème} j. : Jianshui / Puzhehei Trajet vers **Puzhehei**, situé dans un site naturel magnifique au relief karstique. Traversée du lac en petits bateaux en bois et promenade dans des villages des yi et miao.

7^{ème} j. : Puzhehei / Shilin Route pour la **Forêt de pierres** : vaste ensemble de pitons rocheux aux formes insolites façonnés par l'érosion au fil des siècles.

8^{ème} j. : Shilin / Dongchuan Trajet vers la région de **Dongchuan** à la découverte des paysages des "**terres rouges**". Joyau pictural où les collines cultivées de fleurs blanches ou jaunes selon les saisons, sur une terre rouge composent un patchwork de couleurs sans cesse mouvant.

9^{ème} j. : Dongchuan / Kunming Route pour Kunming. Visite du **musée Haigeng** des minorités dont les collections reflètent la grande diversité ethnique du Yunnan.

10^{ème} j. : Kunming / Dali / Xizhou / Zhoucheng / Dali Envol pour **Dali**. Excursion au **village Xizhou**, visite de la **demeure de la famille Yan**, balade dans le marché. Tour en bateau sur le lac Erhai pour une démonstration de pêche aux cormorans. Visite du **village Zhoucheng** beaux exemples d'architecture de la minorité bai et d'un atelier de teintures traditionnelles.

11^{ème} j. : Dali Visite des **trois pagodes** et du musée attenant. Temps libre.

12^{ème} j. : Dali / Shaxi Etape à **Shibaoshan**, bel ensemble rupestre abritant 16 grottes sculptées. Après la visite, descente à pied (2 h) dans la vallée, au cœur d'un superbe paysage, en empruntant un sentier pour atteindre **Shaxi**, ou trajet en voiture.

14^{ème} j. : Shaxi / Weishan Balade dans **Shaxi**, village traditionnel bai, autrefois étape prospère sur la route des caravanes de thé et de chevaux. Route vers **Weishan**, ville habitée par des Yi et des Hui, qui a conservé toute son ancienne architecture de la dynastie des Ming.

15^{ème} j. : Weishan / Weibaoshan / Weishan Journée de découverte de **Weibaoshan**, montagne taoïste, au cœur d'une forêt dense où se niche une vingtaine de temples, chacun dédié au culte d'une divinité spécifique

16^{ème} j. : Weishan / Dali / Kunming / Paris Balade dans le marché avant le retour à Kunming via Dali par la route ou par avion. Envol à destination de Paris.

17^{ème} j. : Paris... Arrivée.





Alexandre Bouillet

Mythique Shangri-La

13 jours / 10 nuits au départ de Paris ou province

Itinéraire 9

Inédit

Aux confins du Tibet, Shangri-La est la terre où règnent paix et sérénité. Nichée dans les méandres du Mékong et du Yangzi, cette région révèle des paysages fantastiques de montagnes enneigées et de vallées couvertes de forêt dense, des villages à l'habitat traditionnel préservé. Une incursion dans le monde tibétain.

1^{er} j. : Paris... / Kunming

Envol à destination de Kunming.

2^{ème} j. : Kunming (1 895 m)

Arrivée à Kunming baptisée "Cité de l'éternel printemps" en raison du climat agréable dont elle jouit tout au long de l'année. Visite du **temple d'Or** et promenade dans le **marché aux fleurs et aux animaux**.

3^{ème} j. : Kunming / Lijiang (2 500 m)

Envol pour Lijiang, capitale du pays naxi. Inscrite depuis 1997 au patrimoine mondial par l'Unesco, Lijiang qui a conservé sa vieille ville, ses ruelles pavées et ses maisons de pierres sèches, est un haut lieu du tourisme chinois. Visite de la **résidence des dignitaires Mu**, puis du **musée des Dongba**, chamans dépositaires de la culture naxi.

4^{ème} j. : Lijiang

Découverte insolite en sidecar de la vallée et du **village Baisha**. L'après-midi, excursion au **village Yuhu** et visite de l'ancienne **résidence du Dr. Joseph Rock**, botaniste et explorateur.

5^{ème} j. : Lijiang / gorge du Saut du Tigre / Zhongdian (3 200 m)

Route pour la région de Shangri-La, connue grâce au roman de J. Hilton. Sur ce plateau à plus de 3 000 m d'altitude, les rizières et les buffles font place aux pâturages et aux yacks. Arrêt à la **gorge du Saut du Tigre** et à **Shigu**, situé à la première courbe du Yangzi.

6^{ème} j. : Zhongdian

Visite du **musée** et du **monastère Songzanling**. Flânerie dans la vieille ville. Dîner de spécialités tibétaines.

7^{ème} j. : Zhongdian / Benzilan (2 000 m) / Deqin (3 500 m)

La route traverse le col du **mont Baimang**, culminant à 4 600 m d'altitude et des paysages fantastiques : glaciers, pics, lacs, canyons. Halte à **Benzilan**. Visite du **monastère de Dongzhulin** et de la **nonnerie de Shusong**. À l'arrivée, découverte du **temple de Feilaisi**, meilleur point de vue sur la vallée et les montagnes aux neiges éternelles.

8^{ème} j. : Deqin

Promenade au marché de **Deqin**. Balade pour atteindre le **village de Baicun**, dans lequel la fabrication du vin est perpétuée depuis le XIX^e siècle selon les enseignements des pères jésuites.

9^{ème} j. : Deqin / Cizhong (1 700 m) / Weixi (1 800 m)

Route pour **Cizhong**, où vous assisterez à la messe dans une église du XIX^e siècle (dimanche uniquement). Tibétains, Lisu et Pumi sont nombreux à participer à l'office. Continuation à travers les montagnes et les vallées.

10^{ème} j. : Weixi / Tacheng (1 900 m)

Route vers **Tacheng**, situé entre la rivière Lancang et la rivière aux Sables d'or. Cette région fertile, où poussent en abondance diverses variétés de fruits, est peuplée par les Tibétains, les Naxi et les Lisu.

11^{ème} j. : Tacheng / Zhongdian

Visite de la réserve naturelle du **Singe doré du Yunnan au nez camus**, espèce protégée, avec environ 2 000 singes dénombrés. Retour à Zhongdian.

12^{ème} j. : Zhongdian / Kunming / Paris

Envol pour Kunming. Continuation à destination de Paris.

13^{ème} j. : Paris...

Arrivée le matin à Roissy.



Pékin

Mythiques, les hôtels de légende

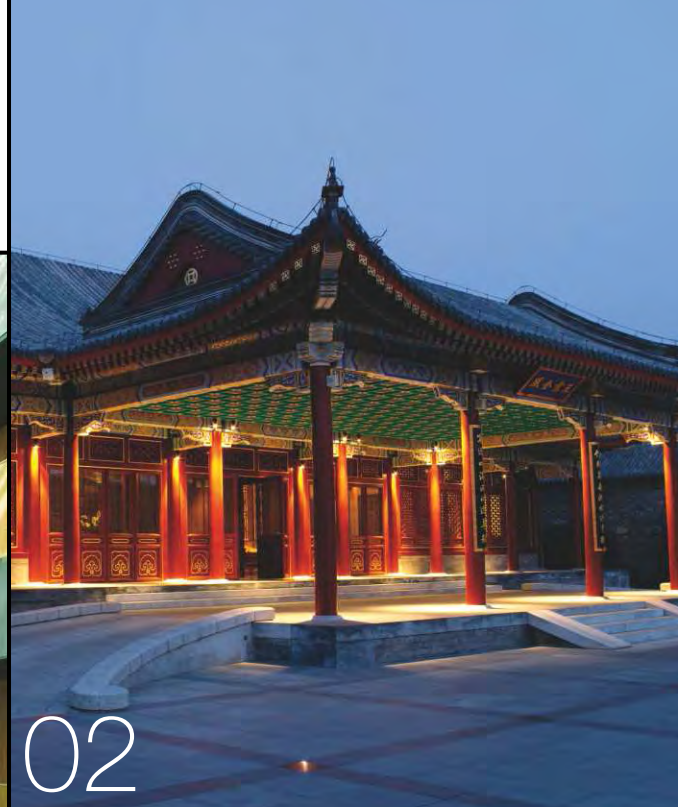


03 | Grand Hotel Beijing★★★★★

Le portique d'entrée apporte une note traditionnelle pour cet établissement réputé. Un soin tout particulier a été apporté à la décoration et à l'ameublement des 217 chambres, de style occidental recherché ou de style baroque chinois. Depuis les derniers étages de l'hôtel, la vue sur la Cité Interdite vous transporte dans la ville impériale. Vous apprécierez particulièrement sa situation, à 10 minutes à pied de la place Tian An Men et la qualité du service.

01 | The Opposite House★★★★★

Ce boutique-hôtel conceptuel est situé dans le quartier Sanlitun, le plus tendance et vivant de Pékin. Le luxe se dégage de ses vastes espaces baignés de lumière naturelle, une décoration épurée et un graphisme impeccable. L'élégance s'exprime également à travers les 98 chambres et studios méticuleusement agencés, et un service individualisé de qualité. Vous pourrez goûter aux plaisirs du spa ou profiter d'un moment de détente à la piscine.



02 | Amman At Summer Palace★★★★★

Pour un séjour insolite et privilégié, laissez-vous charmer par l'hôtel de luxe Amman at Summer Palace. Emplacement exceptionnel attenant au Palais d'Été, avec un accès privé pour découvrir le Palais en dehors des heures d'ouverture, l'hôtel offre 51 chambres et suites réparties dans les pavillons qui servaient de salle d'attente aux invités de l'impératrice douairière Cixi. Restauré et meublé dans le style Ming, ce lieu est idéal pour revivre le faste de la dernière dynastie.



Plan de Pékin

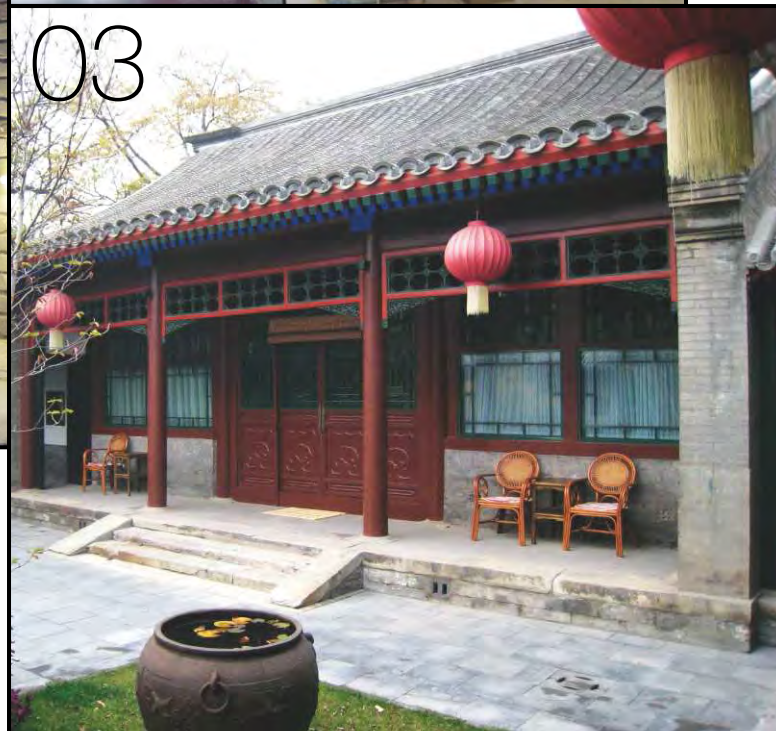
1 - Aman At Summer Palace
2 - The Opposite House
3 - Grand Hotel Beijing
4 - Raffles Beijing
5 - Hilton Wangfujing
6 - The Regent

7 - The Peninsula Beijing
8 - Commune By The Great Wall
9 - Park Plaza
10 - The Temple
11 - Red Wall Garden
12 - Novotel Peace

13 - Novotel Xinqiao
14 - Jianguo-Qianmen
15 - Cuimingzhuang (Jade Garden)
16 - Huajing Kapok (Blur)
17 - Bamboo Garden
18 - Jingshan Redwall Garden

19 - Days Inn Forbidden City
20 - Beijing International
21 - Holiday Inn Express
22 - Xihua Zhide
23 - Courtyard 7
24 - Lusongyuan

Pékin (suite) Mythiques, les hôtels de légende



01 | The Temple★★★★

Cet ensemble somptueux a été conçu dans une ancienne imprimerie bouddhiste, au nord de la Cité Interdite. À la fois hôtel confidentiel de 8 suites, galerie d'art contemporain, restaurant tendance, il accueille également des expositions temporaires et un "open sky" permanent de James Turrell à visiter absolument (sur rendez-vous).

Bamboo Garden★★★★

Construit dans un véritable jardin chinois au cœur des "hutong", dans le quartier de la tour du Tambour, non loin du lac Shishahai, ses dimensions modestes lui confèrent un aspect attachant et relaxant. L'atmosphère et le service sont particulièrement soignés. Excellente table.

03 | Courtyard 7★★★★

Notre coup de cœur : au cœur de l'animation du quartier de Dongcheng, dans le "hutong" Nanluoguxiang, cette authentique "siheyuan" composée de trois cours a été transformée en un petit hôtel de charme à l'ambiance intime avec seulement 19 chambres bien équipées et agréablement décorées en style traditionnel, toutes dotées d'une petite terrasse.

02 | Huajing Kapok★★★★

Situé dans le quartier de la Cité Interdite, cet hôtel tendance propose 89 chambres et suites au décor moderne, toutes bien équipées et spacieuses. Certaines chambres donnent sur un charmant jardin. Un choix idéal pour une découverte contemporaine de la capitale.



Pingyao et Xian

Hôtels de légende et de charme



Xian

Pingyao

01 | Jing's Residence★★★★

Ce boutique-hôtel de la prestigieuse enseigne Relais & Châteaux, au luxe discret, idéalement situé au cœur de la cité historique de Pingyao, se niche dans une maison traditionnelle à cour carrée "siheyuan", superbement restaurée, ancienne résidence de riches marchands qui firent fortune sous les Qing. De ce passé glorieux, l'établissement a conservé le charme et l'élégance, la beauté brute des charpentes apparentes et les claustras de bois sombres minutieusement travaillés se mêlant en une parfaite harmonie aux cotonnades blanches ou grêges.

Yide★★

Situé un peu à l'écart des rues piétonnes centrales, cette maison traditionnelle, transformée en hôtel, a été construite sous la dynastie Qing dans un parfait style architectural chinois. Les 13 chambres et le restaurant sont répartis sur trois cours. Cette adresse est idéale pour s'imprégner de l'ambiance magique de la ville.

02 | Sofitel On Renmin Square★★★★★

Bel hôtel de luxe à la décoration moderne et raffinée, le Sofitel incorpore plusieurs édifices patrimoniaux d'importance historique. Il dispose d'un spa, d'une piscine et propose des activités pour les enfants. Pour un choix plus large selon vos envies et votre budget, la chaîne Accor propose deux autres hôtels de catégories différentes, également dans cette enceinte. Le Mercure, allie confort et élégance, l'hôtel Grand Mercure, reflète une architecture sino-russe, imprégnée d'une histoire révolutionnaire. Les deux offrent la possibilité d'accès aux installations du Sofitel gratuitement.

03 | Tang Dynasty Art Garden★★★★

L'idée maîtresse de cet hôtel de charme, est d'offrir au visiteur un moment de détente dans un cadre apaisant, au milieu de jardins paysagers. Situé proche de la Grande Pagode de l'Oie Sauvage, à 10 minutes à pied du musée d'histoire, et doté de 38 chambres, il programme également des soirées musicales pour une immersion encore plus complète dans la culture chinoise.

Shanghai

Mythiques, les hôtels de légende



01 | The Peninsula*****

Toujours plus haut, selon le concept de Shanghai qui voit la vie à la verticale, l'hôtel Park Hyatt a décidé de battre les records, en s'installant en 2008 entre le 79^e et le 93^e étage du Shanghai World Financial Centre qui domine Pudong de ses 492 m.

La marque la plus exclusive du groupe, propose 174 chambres et 32 suites très spacieuses, dans un style épuré et contemporain. Spa et piscine viennent compléter ce tableau de luxe extrême.

02 | The Puli Resort & Spa*****

L'établissement de la chaîne mythique a élu domicile sur le Bund, offrant des vues spectaculaires sur le fleuve Huangpu, le quartier des affaires de Pudong, et les jardins de l'ancienne ambassade britannique. Ses 235 chambres et suites témoignent d'un luxe inouï, fondé sur une décoration art-déco raffinée qui rappelle l'âge d'or de Shanghai.

03 | Park Hyatt*****

Dernier né des joyaux du luxe à Shanghai, havre de paix et de bien-être au chic minimal et voluptueux à la fois, ce resort urbain jouit d'une situation enviable à deux pas de la rue de Nankin, au cœur de l'activité palpitante de la ville. Son spa géré par la très élitiste chaîne Anantara Spa, est devenu une adresse incontournable.



The Fairmont Peace Hotel*****

Parmi les hôtels de légende, le célèbre hôtel de la Paix a retrouvé sa splendeur d'antan, sous la bannière du très prestigieux groupe Fairmont. Il a accueilli de tout temps l'élite Shanghaienne, au cœur des événements les plus troublants de Shanghai. Pour retrouver l'ambiance extravagante passée, ne manquez pas de prendre un verre au Jazz bar.

Banyan Tree Shanghai On The Bund*****

Ce tout nouvel hôtel de luxe, dernier né de la prestigieuse chaîne Banyan Tree, offre avec ses 130 chambres, une vue spectaculaire sur le Bund et le quartier de Pudong. Spa, piscines et centre de remise en forme incontournables, jardin aérien sur la terrasse du dernier étage et restaurants de chefs au design épuré, ce confort à la touche unique propre à la marque, promet de porter l'hôtel en tête du palmarès des hôtels 5* à Shanghai.

Andaz*****

Autre nouveauté à Shanghai : le très attendu boutique-hôtel Andaz du groupe Hyatt, au look moderne, qui a élu domicile dans le quartier central de Xintiandi ! Des 307 chambres spacieuses, 47 chambres premium et suites sont équipées d'un éclairage aux couleurs changeantes, personnalisées par l'occupant, selon son humeur du jour. Dans ce luxe à la pointe de la technologie, viennent s'ajouter la touche "Hai Pai" de son restaurant principal, alliant ambiance de bistro français et brasserie shanghaienne, et son étonnant spa.



Plan de Shanghai

- 1 - Park Hyatt
- 2 - 88 Xintiandi
- 3 - The Peninsula Shanghai
- 4 - Grand Hyatt
- 5 - Westin Shanghai
- 6 - The Puli
- 7 - Mansion

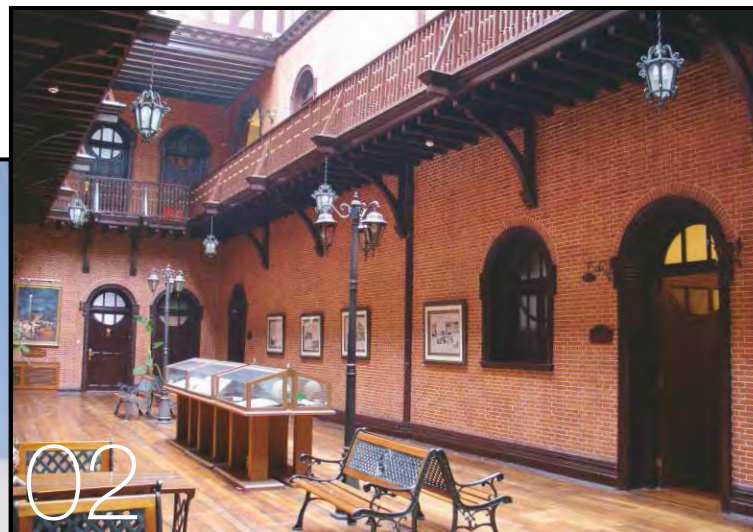
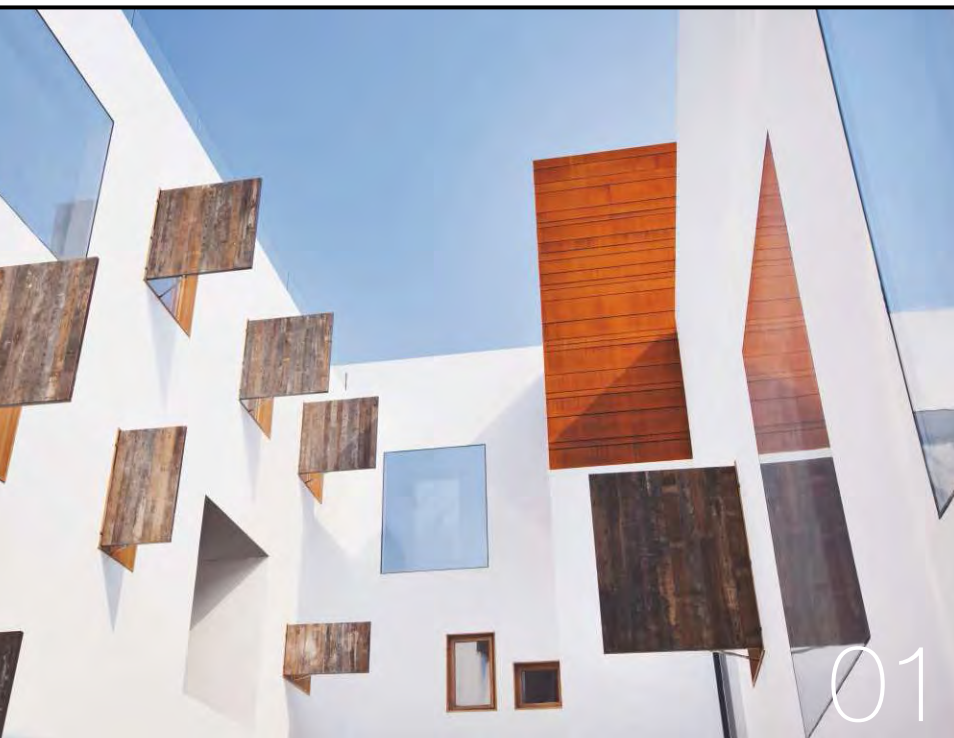
- 8 - Waterhouse
- 9 - Urban
- 10 - Les Suites d'Orient
- 11 - Banyan Tree
- 12 - Andaz
- 13 - Fairmont Peace Hotel
- 14 - The Langham

- 15 - Jia
- 16 - Sofitel Hyland
- 17 - Marvel
- 18 - Novotel Atlantis
- 19 - Broadway Mansions
- 20 - Park
- 21 - New Westlake

- 22 - Astor House (Pujiang)
- 23 - Baron
- 24 - The Seagull on the Bund
- 25 - Waldorf Astoria on the Bund
- 26 - New Asia
- 27 - Tian E (Swan)

Shanghai (suite)

Mythiques, les hôtels de légende



03 | Jia Shanghai★★★★+

Situation centrale, dans la rue de Nankin, pour ce boutique-hôtel de la chaîne “jia” (littéralement maison en mandarin) qui propose 55 chambres et suites dont certaines comportent une kitchenette, dans un bâtiment 1920 entièrement décoré avec humour et éclectisme comme son grand frère de Hong Kong.

The Langham, Yangtze Boutique★★★★

Installé dans un bâtiment historique classé, cet hôtel de charme et de grand luxe très bien situé a rouvert en 2009 sous la houlette du très sélect groupe Langham. Ses 96 chambres et suites sont décorées dans un style art déco d'un raffinement exquis. Un élégant spa, quatre restaurants à l'atmosphère feutrée viennent confirmer le chic impeccable de cette enseigne de choix.

Urbn★★★★+

A proximité des quartiers animés et à une dizaine de minutes à pied du temple Jing'an, ce boutique hôtel au concept écologique, construit avec des matériaux recyclés, utilise les énergies renouvelables. Les 26 chambres, suites et studios au design de style des années 50, fonctionnel et minimaliste, utilisent des matières et couleurs très nature. Le restaurant fusion Room twenty-eight dispose d'une grande terrasse.

Les Suites d'Orient★★★★+

Ce boutique-hôtel au design pointu et épuré, superbement situé sur la partie sud du Bund, possède 168 chambres et suites parfaitement équipées, dont certaines offrent des vues spectaculaires sur le Bund et le fleuve Huangpu. Salle de fitness, bar à cigares et tapas, lounge, les équipements et services sont nombreux.

Broadway Mansions★★★★+

Architecture typique du Shanghai des années 30, cet hôtel situé au confluent de la rivière Suzhou et du fleuve Huangpu, reste l'un des plus emblématiques de Shanghai Il offre 233 chambres et suites, et de superbes vues sur la ville et les gratte-ciel de Pudong.

01 | Waterhouse★★★★

Ce boutique-hôtel ultra-design a pris naturellement place dans le nouveau quartier tendance de Shanghai, the Cook Dock, situé au sud du Bund. Une architecture forte où se mêlent avec brio verre, béton et matériaux postindustriels, une décoration pure agrémentée de pièces de designers de légende (Jacobsen, Citterio ou Ishikawa), une terrasse avec vue imprenable sur Pudong en voie de devenir la plus prisée de la ville.

02 | Pujiang (Astor House)★★★★

Idéalement situé, à l'angle de la rivière Suzhou et du Bund, architecture baroque, boiseries, lambris, cet hôtel de charme de 116 chambres ne manque pas d'attraits. Construit en 1846, Charlie Chaplin et Albert Einstein y ont séjourné.



01

Suzhou

03 | Pingjiang Lodge★★★★

Cette ancienne résidence datant de la dynastie Ming a été restaurée dans le style traditionnel de Suzhou. Idéalement située, elle possède des chambres de charme desservies par onze cours dans un décor de rêve.

Hangzhou

01 | Aman Fayun★★★★★

Originalité et sérénité caractérisent ce boutique-hôtel, dernier né de la luxueuse chaîne Aman Resort. Pour atteindre la réception, vous longerez une rue étroite bordée de forêts et bosquets de bambous. 47 habitations avec cours, dont certaines existent depuis plus de 100 ans, cachent un luxe inattendu, au milieu de champs de théiers, où la spiritualité prend tout son sens. Des moines vont et viennent dans le village attenant, entre les temples Lingyin et Yongfu, toujours en activité. Spa, piscine, cuisine raffinée viennent parfaire ce tableau avec délice pour une retraite loin du bruit effréné des mégapoles chinoises.

02 | Fuchun Resort★★★★★

Situé près de Hangzhou, cet ensemble inscrit dans un paysage traditionnel chinois loué par le peintre Huang Gongwang (dynastie des Yuan), est un véritable havre de paix, parfait pour le repos de l'âme. Harmonie, douceur, équilibre définissent cet ensemble prêt à vous accueillir en individuel ou en groupe au milieu des champs de théiers en terrasses. De nombreuses activités vous permettront d'y passer un séjour des plus relaxants : golf, massages, méditation, spa, Tai Ji Quan, yoga, mahjong, tennis... Accès libre au sauna et à la piscine.

Suzhou, Hangzhou et Huizhou Resorts et hôtels de charme



02



03

Les villages du Huizhou

Tangmo★★★

Résultat d'un projet de collaboration sino-français qui aura duré quatre ans, cette nouvelle adresse située dans le village de Tangmo, respecte le charme et l'esprit de la région du Huizhou, à travers ses 9 chambres joliment agencées. Tangmo est un point de départ idéal pour découvrir Huangshan et les villages préservés des environs.

Maison Bishan★★★

Grande sœur de l'auberge Zhulan Jiuban à Xidi, cette auberge de charme, se trouve en pleine campagne à la sortie du petit hameau de Bishan. Avec 8 chambres et une suite, décorées d'anciens outils ruraux et de bouquets champêtres, la maison Bishan nous fait revivre avec une joie enfantine la poésie de la Chine rurale d'antan.

Jianshui, Shaxi, Lijiang et Zhongdian

Resorts et hôtels de charme



02

Jianshui

Maison Famille Zhu★★+

L'ancienne demeure de la famille Zhu (XIXe siècle), transformée en hôtel de charme, reste une excellente illustration de la maison traditionnelle chinoise à cours intérieures, jardins, kiosques et galeries couvertes.

Shaxi

Laomadian★★+

Situé sur la place centrale de Shaxi, Laomadian est aujourd'hui une auberge de charme qui servait autrefois au logement des caravaniers sur la route du thé et des chevaux. Cette ravissante auberge, au style traditionnel bai, superbement restaurée, dispose de 9 chambres.

Lijiang

01 | Banyan Tree★★★★★

Situé dans une splendide vallée, à 15 minutes du centre historique de Lijiang, ce complexe de 40 luxueuses villas à l'architecture raffinée, ayant toutes un jardin privatif et une vue sur la montagne du Dragon de Jade, offre des prestations de très grand luxe : spa, piscine, salle de lecture et de jeu...

Zen Garden N°2 Lion Yard★★+

Petit courtyard de 16 chambres, situé au calme, en haut d'une colline dominant la vieille ville de Lijiang. Bibliothèque, meubles anciens, salon très cosy, dans cette décoration très chaleureuse se dégage une atmosphère de lettrés. Le service attentionné vient s'ajouter à cette impression d'être chez soi.



01



03

Zhongdian

02 | Banyan Tree Ringha★★★★★

Cet hôtel luxueux, à la décoration extrêmement raffinée possède un formidable spa et propose des massages utilisant des techniques relaxantes himalayennes. Boire un verre au bar lounge ou à la maison de thé, prolongera ces moments de détente absolue.

03 | M Gallery Songtsam Retreat★★★★★

Harmonie et sérénité reflètent le mieux ce magnifique hôtel situé à 25 minutes de Zhongdian. Ses 73 chambres toutes tournées vers le Monastère Songzanglin, sont décorées avec finesse dans le style tibétain : tissus imprimés, cuvettes en cuivre... Pour profiter de ce havre de paix, au milieu de superbes paysages entre cimes et prairies, des activités sont proposées, parmi lesquelles, méditation matinale, observation d'oiseaux, balade dans la vallée... L'hôtel communique avec la nature et entretient des liens étroits avec le village voisin, en mettant à contribution la population locale.

Hong Kong Mythiques, les hôtels de légende



The Peninsula★★★★★

Merveilleusement situé, face à la baie, ce palace mythique, véritable institution, célèbre pour son décor des années 20, a été entièrement rénové. 300 chambres et suites supérieurement élégantes, une piscine quasi-olympique, le très prisé restaurant français Gaddi's, des audaces architecturales, tel le restaurant "Le Félix" pensé et décoré par Philippe Starck et un hélicoptère sur le toit, font de cet endroit un lieu magique d'un raffinement extrême.

03 | W Hong Kong★★★★★

Une atmosphère surréaliste pour cette enseigne très courue du groupe Starwood, qui propose un décor radical et fantasque, allié à un confort et des services pointus. Des chambres hautes en couleur avec vue sur le port, une piscine aux fresques cinétiques, un restaurant où l'on mange dans la cuisine, un bar lounge constellé de miroirs dans un ton très soixante-dix, on ne descend pas au W par hasard...

02 | Mandarin Oriental★★★★★

Cet établissement luxueux et raffiné est situé sur l'île, au centre du quartier des affaires, tout près du Star Ferry et du tramway qui conduit au pic Victoria. Il est régulièrement classé dans le Top Ten des meilleurs hôtels du monde. Piscine à colonnades, gymnase, élégant restaurant français "Le Pierrot" qui, du 25^e étage, offre une vue imprenable sur la baie.

01 | Four Seasons★★★★★

Hôtel de prestige qui surplombe le port Victoria et le quartier financier, le Four Seasons s'installe dans le luxe à travers ses 399 suites et chambres très spacieuses à la décoration sobre et contemporaine. Soins traditionnels dans un spa de luxe, magnifique piscine, restauration qui se distingue, accueil personnalisé, tous les éléments sont réunis pour un séjour privilégié à Hong Kong en famille ou en voyage d'affaire.

Hong Kong (suite) Resorts et hôtels de charme



02

The Hullett House

Au cœur de Kowloon, tout près de la "Harbour city" et du centre culturel de Hong Kong, le bâtiment classé de l'ancien quartier général de la police maritime britannique datant du XIX^e siècle, plante le décor de cet exceptionnel boutique-hôtel ouvert en 2010. Originalité, chic extrême et tranquillité se dégagent de l'atmosphère des 5 restaurants, parmi lesquels l'étoilé St Georges, et des 10 chambres, aux hauts plafonds et aux immenses balcons, chacune racontant à sa manière l'histoire de Hong Kong à travers ses décorations.

01 | The Upper House

Petit frère de The Opposite House à Pékin, ce boutique-hôtel au design ultra contemporain d'un chic et d'un raffinement parfaits, semble léviter au 38^{ème} étage du Pacific Place pour offrir au voyageur tout ce dont il peut rêver : des vues époustouflantes sur la baie, une atmosphère relaxante et informelle, une décoration pointue, la proximité des lieux de shopping les plus en vue. Profitez de l'atmosphère tendance du bar et de sa terrasse bucolique.



02



01

02 | Tai'O Heritage

L'histoire de ce nouveau boutique-hôtel remonte à 1902, lorsqu'un poste de police fut construit sur une petite colline au dessus du port de Tai'O, pour renforcer la présence des forces de l'ordre sur l'île de Lantau. Point stratégique pour combattre la piraterie au large, les interventions relevaient davantage de l'ordre de l'administratif, gérant au quotidien les conflits entre les familles locales. Classé par le gouvernement hongkongais après la fermeture du poste de police en 2002, la restauration de ce bâtiment commença en 2009 et l'hôtel Tai'O Heritage avec ses 9 chambres, a vu le jour en 2010. Un séjour dans ce lieu de charme au décor épuré, proche du village de pêcheurs de Tai'O avec ses maisons sur pilotis, ses marchés et cafés pittoresques, est une pause délicieuse, à 45 minutes en bateau, de la vie bouillonnante de Hong Kong.



Plan de Hong Kong

Péninsule de Kowloon

- 1 - The Peninsula
- 2 - Shangri-La
- 3 - W Hong Kong
- 4 - Hullet House
- 5 - Hyatt Regency
- 6 - Marco Polo

- 7 - Regal Oriental
- 8 - The Empire Kowloon
- 9 - Royal Pacific
- 10 - Metropole Kowloon
- 11 - BP International

Île de Hong Kong

- 12 - Mandarin Oriental
- 13 - The Upper House
- 14 - Four Seasons
- 15 - The Empire Hong Kong
- 16 - Novotel Century

Île de Lantau

- 17 - Tai'O Heritage

Quand partir



La Chine classique peut se visiter toute l'année mais certains itinéraires dans les régions plus continentales (Route de la Soie, Tibet), sont difficilement envisageables en hiver. Quelques informations climatiques vous aideront à choisir la date de votre voyage ; votre découverte peut également être conçue en fonction des fêtes traditionnelles.

Climat

L'étendue du pays implique une grande variété de climats. Le Yangzi coupe la partie orientale du pays en deux zones climatiques : le nord et le sud du fleuve tandis que les régions occidentales, le long de la Route de la Soie, et le Tibet présentent de notables spécificités. En règle générale, les voyages aux mois d'avril, mai, septembre et octobre permettent d'éviter les extrêmes.

Chine du nord

Le climat est continental. Les hivers sont rigoureux mais secs et ensoleillés, les étés sont chauds, surtout au centre du pays, et peuvent subir l'influence de la mousson tandis que les printemps et les automnes sont doux et très agréables malgré le risque de vents de sable vers la mi-avril dans la région de Pékin.

Chine du sud

Le climat est moins rigoureux mais beaucoup plus humide qu'au nord : océanique dans les régions côtières de l'est tandis que la zone subtropicale connaît un régime de mousson avec des hivers doux et des étés chauds et pluvieux.

Route de la soie

Le climat est sec tout au long de l'année avec des étés chauds, voire caniculaires dans les régions désertiques, et des hivers très froids. Les écarts de température sont importants entre le jour et la nuit.

Tibet

Les températures varient beaucoup au cours d'une même journée : en été, les nuits sont froides et durant les journées ensoleillées, la température peut monter jusqu'à 30 °C ; en hiver, le froid est intense. La région est aride et les pluies assez rares.



Fêtes traditionnelles et manifestations en 2013-2014

Les fêtes traditionnelles sont des repères à ne pas négliger qui ne pourront qu'ajouter au charme et à l'intérêt de votre séjour. À l'occasion de chacune des deux Semaines d'Or, de la fête du Qing Ming et de la fête de la mi-automne, les Chinois ont quelques jours de vacances, ce qui occasionne un afflux touristique très important qui peut entraîner des difficultés d'organisation et une augmentation non négligeable des tarifs. Les institutions et les administrations sont fermées pendant toute cette période mais les commerces, pour la plupart, restent ouverts. Par ailleurs, de plus en plus d'événements sportifs ou culturels ont lieu désormais en Chine (ex. Biennale d'art contemporain à Shanghai, Grand Prix de Formule 1...)

Toute la Chine

Janvier - février : la **fête du Printemps**, ou Nouvel An, correspond au premier jour de la nouvelle année lunaire et marque le début du calendrier chinois traditionnel. En 2013, elle sera célébrée le 10 février et marquera le début de l'année du serpent. En 2014, le premier jour de l'année du cheval sera le 31 janvier. À cette occasion, les Chinois ont sept jours de congés : c'est l'une des deux Semaines d'Or. La **fête des Lanternes** marque la clôture des festivités du Nouvel An chinois : 24 février 2013, 14 février 2014.

Avril : la **fête Qing Ming**, équivalent chinois de notre Toussaint, se déroule habituellement du 04 au 06 avril (fériés).

Mai - Juin : le 1^{er} mai, **fête internationale du travail**, est férié, ainsi que les deux jours suivants. La **fête des bateaux-dragons**, classée au patrimoine culturel par l'Unesco, est célébrée le 5^e jour du 5^e mois lunaire, férié dans tout le pays.

Septembre - octobre : le 1^{er} octobre, **fête Nationale chinoise** et la deuxième Semaine d'Or : les Chinois sont en congés. La **fête de la Lune** ou fête de la Mi-automne, célébrée le 15^e jour du 8^e mois lunaire (19 septembre 2013 et 8 septembre 2014) est fériée : c'est l'occasion de déguster les gâteaux de lune en récitant des poèmes au clair de lune.

Harbin

Janvier - février : à l'occasion du festival des glaces, chaque année sont exposées en plein air d'impressionnantes statues taillées dans la glace.

Pingyao

Septembre : chaque année, Pingyao accueille un **festival international de photographies** (entre le 15 et le 28/09/13-14)

Luoyang

Avril : le **festival des pivoines** à Luoyang (à 1h30 en train rapide depuis Xian) a lieu chaque année entre le 1^{er} et le 7 mai.

Canton

Avril - octobre : les deux **foires professionnelles de Canton** ont lieu chaque année entre le 10 et le 30 avril et entre le 10 et le 31 octobre, périodes à éviter.



Yann Layma



Yann Layma

Yunnan

Mars : la **fête de Sanduojie** ou "sacrifice du dieu Sanduo", associée à la culture dongba des Naxi, est célébrée chaque année dans les villages Baisha et Yushuizai, près de Lijiang : 19 mars 2013, 8 mars 2014.

Avril : la **fête de Sanyuejie** existe depuis la dynastie Tang (VIII^e siècle). Bai, Yi, Naxi, Tibétains viennent à Dali, échanger leurs marchandises ; des activités sont organisées (courses de chevaux, chants...) : 24-30 avril 2013 et 14-30 avril 2014.

Mai - juin : la fête traditionnelle des minorités bai, **Raosanlin** sera célébrée le 1er juin 2013 et le 31 mai 2014, après la saison du repiquage du riz (le 23 du quatrième mois du calendrier lunaire). Les villageois bai se réunissent au temple Shenyuansi des Trois Pagodes à Dali, pour demander une bonne récolte.

Août : la **fête des torches** rassemble l'ethnie yi de Shilin à la fin du sixième mois du calendrier lunaire (30/08/13 et 19/08/14). Chants et danses, combats de buffles, sont organisés. La même fête est célébrée par les Bai un jour plus tard dans la région de Dali (31/08/13 et 20/08/14).

Août - septembre : près de Jianchuan, les jeunes bai se rassemblent à la fin du septième mois du calendrier lunaire pour chanter leur amour, et donner place à la **fête de Shibaoshan**. En 2013, elle sera célébrée les 2 et 3 septembre et en 2014, les 22 et 23 août.

Contrées tibétaines

Mai : avant toute cérémonie religieuse, la **fête de Saga Dawa** donne lieu à d'importants pèlerinages. Elle commémore la naissance, l'illumination et la mort de Bouddha. En 2013, elle sera célébrée le 25 mai, et en 2014, le 13 mai.

Août : le **festival de Shoton** ou "Yoghurt festival", le 6 août 2013, marque le début de la retraite des moines. À cette occasion, des produits laitiers leur sont offerts. Le **festival du monastère Labrang**, à Xiahe, rassemble moines tibétains et pèlerins, pour la cérémonie du déroulement de la grande thangka : 14 août 2013.

Pour les dates 2014 manquantes, nous consulter.

Hong Kong

Mai : du 18 au 22 mai 2013, à l'occasion de la **fête des petits pains**, l'île de Cheung Chau sera envahie de processions colorées mêlant danses du lion et rites religieux.

Juin : la **fête des bateaux-dragons** célébrée dans toute la Chine, donne lieu à des courses de bateaux, particulièrement à Hong Kong où des équipes de toute l'Asie rivalisent. En 2013, elle sera célébrée le 12 juin.

Novembre : **mois du vin et de la gastronomie** qui s'ouvre par le festival "wine and dine", une occasion fantastique de goûter à de délicieux plats primés. Dans toute la ville, les quartiers gastronomiques et les endroits tendances proposeront des opérations promotionnelles, des dégustations et des cours de cuisine.

Guizhou

Février : la **fête de Lusheng** (orgue à bouche en bambou) dans la région de Kaili, réunit essentiellement l'ethnie miao. Combat de buffles, danses et chants folkloriques, marché local animeront ces festivités, du 28 février au 2 mars 2013 et du 18 au 20 février 2014.

Avril : la **fête du Repas des sœurs** est célébrée en avril (25 et 26/04/13, 15 et 16/04/14), dans le village de Shidong, canton de Taijiang. Cette fête ancienne est dédiée aux amoureux. À cette occasion, les jeunes filles se parent de leurs plus beaux costumes traditionnels et bijoux.

Octobre - novembre : autre **fête de Lusheng**, qui réunira Miao et Ge dans la ville de Chong'anjiang les 30 et 31/10/13 et les 18 et 19/11/14.



JM Boyer

Conseils aux voyageurs

Bagages

De plus en plus de compagnies imposent UN SEUL et UNIQUE bagage en soute et UN SEUL et UNIQUE bagage cabine. Le poids autorisé de chacun varie en fonction de la classe (économique, affaires, première) que vous empruntez et du type de billet que vous réservez ; au-delà, un supplément sera perçu par les transporteurs. Nous vous recommandons de consulter les sites internet des compagnies concernées ou de nous consulter. Les contrôles de sécurité sont longs et stricts dans les aéroports. Lors des transports aériens, ne conservez dans votre bagage à main que ce qui est absolument indispensable, comme vos médicaments (comprimés et gélules ; pour les médicaments liquides : insuline, sirops... vous devrez présenter une ordonnance à votre nom ou une attestation) ; ne gardez aucun objet pointu (couteau, ciseaux...), ni briquet ou allumettes, ils seraient confisqués avant l'embarquement et jetés. Des mesures de restriction s'appliquent également aux liquides, aérosols, gels et substances pâteuses, contenus dans les bagages de cabine. Ce bagage à main, ne devra pas excéder 5kg et les dimensions devront se limiter à 55X40X20 cm, il vous sera particulièrement utile pour les nuits en train, dans le cas où les valises arriveraient plus tard à l'hôtel et pour les excursions de deux jours, les valises restant à la consigne de l'hôtel de la ville de départ. Sur les vols intérieurs, il est interdit de transporter boissons, briquet, allumettes, objet pointu (couteaux, ciseaux, lime) et des piles dans votre bagage cabine. Ils sont confisqués avant l'embarquement et jetés. Le transport des couteaux et des piles sont interdits, même rangés en soute. Pour les trajets en train de nuit, il est interdit de mettre les liquides comme le parfum, les boissons, le gel douche ou shampooing dans les bagages enregistrés. Il faut impérativement les garder dans le bagage à main.

Change

Quelques bureaux de change et banques en France proposent de convertir des Renminbi, toutefois, nous vous conseillons d'emporter des euros. La plupart des hôtels des grandes villes dispose d'un bureau de change, de même que les grands magasins. Soyez prévoyant pour les régions plus reculées (Route de la Soie, Sichuan, Yunnan, Guizhou, Tibet) où seuls les dollars américains en espèces sont acceptés et seulement dans les villes importantes. Il ne sera pas possible de faire de change à toutes les étapes. Conservez un bordereau de change qui vous servira à changer le reste des RMB en quittant le territoire chinois. Pour les autres destinations, vous pourrez changer à l'aéroport à l'arrivée ou dans les grandes villes. De manière générale, attention aux files d'attente et horaires d'ouvertures fantaisistes des banques.

Décalage horaire

Toute la Chine est à l'heure de Pékin avec un décalage de +6 H en été et de +7 H en hiver par rapport à la France métropolitaine. Le décalage horaire est le même pour la Mongolie. L'heure au Népal est en avance de 5h45 sur le méridien de Greenwich, c'est-à-dire de 4h45 sur l'horaire d'hiver Français et de 3h45 sur l'horaire d'été. Ainsi il est 12h00 à Paris lorsqu'il est 16h45 à Katmandou l'hiver et 15h45 l'été.

Monnaies

Pour connaître le cours des monnaies lors de votre voyage, nous vous invitons à consulter des sites de convertisseurs de monnaie.
En République Populaire de Chine : le yuan. **À Hong Kong** : le dollar hongkongais.
En République de Chine (Taiwan) : le dollar taïwanais. **Au Népal** : la roupie népalaise.
En Mongolie : le tugrik mongol.

Pourboires

Il est courant de remercier les guides et les chauffeurs par un pourboire. Le pourboire ne peut en aucun cas être exigé ; son attribution et son montant, en fonction du service rendu, restent à votre entière appréciation, c'est pourquoi nous ne pouvons pas l'inclure dans nos prix. À titre indicatif, prévoyez de 2 à 5 € par jour et par personne à répartir entre guide et chauffeur selon la taille de votre groupe et la durée de l'étape.

Santé

Il vaut mieux être en bonne santé pour entreprendre un voyage lointain. Aucun vaccin n'est obligatoire. Si vous suivez un traitement médical spécifique, prévoyez d'emporter une quantité suffisante de médicaments pour la durée du voyage. Les pharmacies sur place et dans les grandes villes sont en général bien approvisionnées, mais il n'est pas toujours facile d'identifier le médicament équivalent. Emportez une pharmacie de base qui contiendra des pansements, antalgique, anti-diarrhéique, laxatif, des médicaments contre les rhumes et angines. L'eau courante n'est pas potable, préférez le thé ou l'eau minérale. Pour les circuits Routes de la Soie, au Tibet, ainsi que tous les circuits dans le sud-ouest de la Chine, les différences de température, l'altitude et les longs trajets par la route, requièrent une bonne santé et une bonne forme physique. Une visite médicale préalable pour vous assurer de votre résistance à l'altitude est vivement recommandée. Les précautions appropriées et un minimum de préparation sont nécessaires d'autant que les conditions d'hygiène sont généralement moins bonnes qu'en Chine orientale. Pour les circuits qui passent en zone tropicale (Yunnan-Guizhou-Guangxi), un traitement antipaludéen peut être suivi, sur avis médical.

Visas

Un visa d'entrée est nécessaire pour la République Populaire de Chine, le Népal et la Mongolie. Par contre, les ressortissants français n'ont pas besoin de visa pour Taiwan pour des séjours de moins de 30 jours, ni pour Hong Kong et Macao à condition que le séjour n'excède pas 3 mois. Pour les non ressortissants français, notre équipe vous assistera pour vous faire connaître les formalités à accomplir. Dans tous les cas, votre passeport doit être valable six mois après la date de retour et comporter deux pages vierges face à face. Le montant des frais de visa n'est pas inclus dans nos prix. Il est mentionné pour chaque circuit selon l'itinéraire et vous sera facturé au moment de l'inscription. Pour les départs en groupe, nous nous chargeons des formalités d'obtention. À l'inscription vous devrez nous faire parvenir la photocopie des deux premières pages de votre passeport puis 45 jours avant le départ, vous devrez nous faire parvenir votre passeport original, le formulaire de demande de visa que nous vous remettrons rempli et signé, une photo d'identité couleur récente (3,5 cm x 4 cm fond neutre), une attestation de travail ou bulletin de salaire ou dernier avis d'imposition ou de non imposition ou attestation de caisse de retraite ou de Pôle Emploi (pour les femmes au foyer et les enfants de moins de 16 ans, nous consulter). Pour les circuits, combinant Chine avec un autre pays, nous devons faire établir des visas pour chacun des pays visités ; dans ce cas les délais d'obtention s'additionnent.

Prix au 01/10/2012, sous réserve d'augmentation de la part des services consulaires.

	Nombre de photos	Coût normal	Coût Express	Délai
Chine	1	120 €	165 € (2 J)	10 J
Népal	1	75 €		7 J
Mongolie	1	110 €		10 J

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Bien que l'article R.211-14 du Code du tourisme nous fasse obligation de reproduire les seuls articles R.211-3 à R.211-11 de ce Code, les présentes conditions générales sont rédigées en prenant en considération toutes les dispositions applicables de celui-ci dont les articles L.211-2 et L.211-7 à 15 qui régissent l'activité des agents de voyage. A ce titre, il convient de rappeler que, conformément aux articles L.211-7 et L.211-17, les dispositions du Code du tourisme dont le texte est reproduit ci-dessous, ne sont pas applicables pour les opérations de réservation ou de vente des titres de transport n'entrant pas dans le cadre d'un forfait touristique. Les catalogues, conditions générales, conditions particulières, conditions d'assurance et l'ensemble des textes joints à votre bon de commande constituent l'information préalable définie notamment par les articles L.211-8 et L.211-9 du Code du Tourisme et nous engage à ce titre. LA MAISON DE LA CHINE ET DE L'EXTREME ORIENT a souscrit auprès de la compagnie HISCOX 19 rue Louis Leblanc 75002 Paris un contrat d'assurance garantissant sa Responsabilité Civile Professionnelle à hauteur de 5 000 000 €.

Extrait du Code du Tourisme

Sous réserve des exclusions prévues aux troisième et quatrième alinéas de l'article L. 211-7, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par la présente section. En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage, émis par le transporteur ou sous sa responsabilité.

Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés.

La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par les dispositions réglementaires de la présente section.

Article R.211-3-1 :

L'échange d'informations précontractuelles ou la mise à disposition des conditions contractuelles est effectué par écrit. Ils peuvent se faire par voie électronique dans les conditions de validité et d'exercice prévues aux articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Sont mentionnés le nom ou la raison sociale et l'adresse du vendeur ainsi que l'indication de son immatriculation au registre prévu au a de l'article L. 141-3 ou, le cas échéant, le nom, l'adresse et l'indication de l'immatriculation de la fédération ou de l'union mentionnées au deuxième alinéa de l'article R. 211-2.

Article R.211-4 :

Préalablement à la conclusion du contrat, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :

- 1° La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;
- 2° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;
- 3° Les prestations de restauration proposées ;
- 4° La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
- 5° Les formalités administratives et sanitaires à accomplir par les nationaux ou par les ressortissants d'un autre Etat membre de l'Union européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ;

- 6° Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;
 - 7° La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ;
 - 8° Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;
 - 9° Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article R. 211-8 ;
 - 10° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
 - 11° Les conditions d'annulation définies aux articles R. 211-9, R. 211-10 et R. 211-11 ;
 - 12° L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ;
 - 13° Lorsque le contrat comporte des prestations de transport aérien, l'information, pour chaque tronçon de vol, prévue aux articles R. 211-15 à R. 211-18.
- Article R.211-5 :
- L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quel élément.
- En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées au consommateur avant la conclusion du contrat.
- Article R.211-6 :
- Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Lorsque le contrat est conclu par voie électronique, il est fait application des articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Le contrat doit comporter les clauses suivantes :
- 1° Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;
 - 2° La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ;
 - 3° Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates et lieux de départ et de retour ;
 - 4° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques et son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;
 - 5° Les prestations de restauration proposées ;
 - 6° L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
 - 7° Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;
 - 8° Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article R. 211-8 ;
 - 9° L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxes d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;
 - 10° Le calendrier et les modalités de paiement du prix ; le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ;
 - 11° Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;

- 12° Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au vendeur, et, le cas échéant, signalée par écrit, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés ;
 - 13° La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article R. 211-4 ;
 - 14° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
 - 15° Les conditions d'annulation prévues aux articles R. 211-9, R. 211-10 et R. 211-11 ;
 - 16° Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;
 - 17° Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur) ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;
 - 18° La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;
 - 19° L'engagement de fournir à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes :
 - a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur ;
 - b) Pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour ;
 - 20° La clause de résiliation et de remboursement sans pénalités des sommes versées par l'acheteur en cas de non-respect de l'obligation d'information prévue au 13° de l'article R. 211-4 ;
 - 21° L'engagement de fournir à l'acheteur, en temps voulu avant le début du voyage ou du séjour, les heures de départ et d'arrivée.
- Article R.211-7 :
- L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet.
- Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur.
- Article R.211-8 :
- Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L. 211-12, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.
- Article R.211-9 :
- Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat telle qu'une hausse significative du prix et lorsqu'il méconnaît l'obligation d'information mentionnée au 13° de l'article R. 211-4, l'acheteur peut, sans préjuger des recours en réparation pour dommages

éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception :
- soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ;
- soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties ; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

Article R.211-10 :

Dans le cas prévu à l'article L. 211-14, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception ; l'acheteur, sans préjuger des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées ; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date.

Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

Article R.211-11 :

Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjuger des recours en réparation pour dommages éventuellement subis :
- soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix ;
- soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties.

Les dispositions du présent article sont applicables en cas de non-respect de l'obligation prévue au 13° de l'article R. 211-4.



Catalogue imprimé sur papier issu de sources responsables avec des encres végétales.



La Maison de la Chine est membre du CETO, association de tour-opérateurs qui regroupe les plus grands voyagistes français, et adhère à la Charte Qualité élaborée par le CETO en partenariat avec le Secrétariat d'Etat au Tourisme.

DES CATALOGUES POUR TOUTES VOS DESTINATIONS



LA MAISON DE L'INDOCHINE



*Vietnam, Laos, Cambodge,
Birmanie, Thaïlande,
Indonésie, Philippines...*



LA MAISONS DES INDES



*Inde, Népal, Bhoutan,
Sri Lanka, Maldives*



LA MAISON DES ORIENTALISTES



*Jordanie, Ouzbékistan,
Géorgie, Arménie,
Russie, Bulgarie...*



LA MAISON DE L'AFRIQUE



*Afrique du Sud, Bénin,
Botswana, Burkina Faso,
Cap Vert...*



LA MAISON DE L'Océanie



*Australie, Nouvelle-Zélande,
Polynésie Française,
Nouvelle-Calédonie...*



LA MAISON
DES AMÉRIQUES LATINES



*Argentine, Bolivie, Brésil,
Chili, Colombie, Costa
Rica, Cuba, Équateur...*



LA MAISON DES ÉTATS-UNIS



*États-Unis,
Bahamas...*



DÉSIR DE JAPON



*Japon, Corée du Nord,
Corée du Sud*



DÉSIR DE CANADA



*Canada,
Alaska*



LES RENCONTRES
CULTURELLES

*Et aussi **Les rencontres
culturelles** afin de prolonger
le plaisir du voyage à travers
conférences et expositions*

WWW.MAISONDELACHINE.FR

Nos voyages en ligne

Découvrez la totalité des voyages et rendez-vous culturels sur le site internet
et réservez circuits accompagnés, séjours en ligne.



76, rue Bonaparte (place St Sulpice) 75006 Paris - Tél. 01 40 51 95 00 - info@maisondelachine.fr
GMDCO - SA au capital de 247 332 € - RCS Paris B 382 938 009
SIRET 382 938 009 00083 - IM 075 100 351 - Garantie Atradius Credit Insurance NV